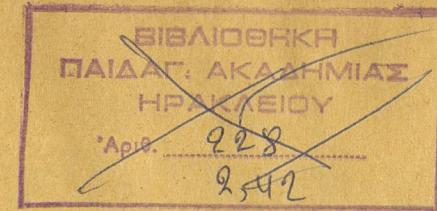


1  
8



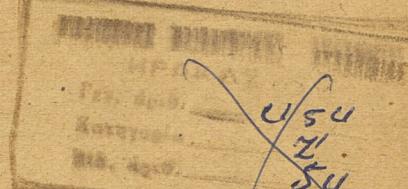
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Σ. ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΚΗ Φιλολόγου

ΠΑΡΑΦΡΑΣΙΣ  
ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ  
ΥΠΟ ΤΟΥ ΘΕΙΟΥ ΒΡΑΔΕΩΣ ΤΙΜΩΡΟΥΜΕΝΩΝ  
ΗΤΟΙ  
ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

«Ος δ' ἄλλω κακὰ τεύχει  
έφη κακὸν ἥπατι τεύχει».

(Πλούταρχος)



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΙΔΟΥ

1910

## ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ

Ηλίας άγιοτυπον μὴ φέρον τὴν ὑπογόραφήν μου, εἰνε ἱομάμως κα-  
ταδιώξιμον.

Εἰς τὴν ἀνάγνωσιν ὁ ἐπιδιδόμενος τῶν συγγραμμάτων τοῦ ἐκ τῆς Χαιρωνείας τῆς Βοιωτίας Πλούταρχου, καὶ μεγάλην ἔξ αὐτῆς ἀρύεται ἥθικήν ὡφέλειαν, καὶ γιῶσιν πολλῶν συμβάντων καὶ ὀνομάτων λαμβάνει κατά τε τὴν κρίσιν τῶν ἀρχαίων, καὶ τὴν γνῶμην τῶν νεωτέρων. Ἀλλὰ καὶ τίς ἀναγινώσκων τὰ συγγράμματα τοῦ Χαιρωνέως δὲν πιραδέχεται δικαίαν τὴν εἰς αὐτὰ ἀποδιδούμενην πάγκοινον ἐκτίμησιν, ἀλλως τε καὶ βλέπων ἐν αὐτοῖς ζωγραφιζόμενα τῆς ἀρετῆς τὸ κάλλος, καὶ τῆς κακίας τὴν ἀσχημίαν; Ἡ ἐκτίμησις αὐτῶν ἀπεδείχθη καὶ ἐκ τῆς ὑπ' ἐμοῦ παραφθάσεως καὶ ἐκδόσεως τριῶν ἥθικῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ εἰς τὴν κιθωμαλημένην, καθότι ἐν χρόνῳ βραχυτάτῳ αἱ ἐκδόσεις αὐτῶν ἀλλεπαλλήλως ἐξηντλήθησαν. Διὰ τὴν ὄμοδο- γούμενην ταύτην ἐκτίμησιν ἐπιδοθεὶς ἀπὸ διετίας εἰς τὴν παράφρασιν, ὅση μοι δύναμις, καὶ ὅσην μοι ὁ χρόνος τῆς ἥλι- οντος ἐπιτρέπει, τινῶν ἐκ τῶν ἥθικῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ, τὸ πρῶτον ἔξεδωκα τὸ «Περὶ Παίδων ἀγωγῆς» σύγγραμμα, μετὰ τοῦτο ἔφερον εἰς φῶς τὸ «Πῶς ἀν τις ἀπὸ τῶν ἔχθρῶν ὠφελοῖτο», ὅμοιο δὲ καὶ τὸ «Περὶ φιλοπλούσιας», καὶ ἡδονὴ ἐκ- δίδωμι τὸ παρόν, τὸ δόποιον εἶνε διάλογος, ἡτοι τὸ «Περὶ τῶν ὑπὸ τοῦ θείου βραδέως τιμώρουμένων».

Ἐν τῷ διαλόγῳ τούτῳ πολὺς δὲ φιλόσοφος φέρεται ἐναντίον τῆς τῶν ἐπικουρείων δοξασίας περὶ τοῦ θείου.

Οὐ Επίκουρος υἱὸς τοῦ Ἀθηναίου Νικοκλέους, γεννηθεὶς καὶ τραφεὶς ἐν Σάμῳ, ἥλθε τὸ πρῶτον ἐν ἥλικια 18 ἐτῶν τὸ 323 π. Χ. Οὐ Ἀριστοτέλης ἐπλησίαζε εἰς τὸ τέρμα τῆς ζωῆς του, ὁ δὲ Θεόφραστος ἐδίδασκεν ἀπὸ μακροῦ ἡδονή. Ψυδὸς θρησκευτικὴν ἐποψίν ἡ πόλις τῆς Παλλαδίδος εἶχε τότε πάθη κατάπτωσιν ἀξιοσημείωτον. Αὔτη ἡ δόποια εἶχεν ἀρνηθῆ θείας τιμᾶς εἰς τὸν μέγαν Ἀλέξανδρον, τὰς διένειμεν εἰς τὸν Ἀντίγονον, καὶ τὸν υἱόν του Δημήτοιον. Οὐχι μόνον οἱ Ἀθηναῖοι ἐδημιουργοῦσαν δύο νέας ἥρας, τὴν Ἀντιγονίδα, καὶ τὴν Δημητριάδα, ἀλλ' ἀνεκήρυξαν καὶ προσωνόμιασαν τοὺς δύο ἐκείνους κατακτητὰς Μακεδόνας, «Θεοὺς Σωτῆρας». Εἰς ἐπίμετρον τὰ ὄνόματα αὐτῶν, τοῦ Ἀντιγόνου καὶ τοῦ Δημητρίου, ἐκεντήθησαν ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ πέπλου τῆς Ἀθηνᾶς, παροῦ τὰ τῶν οὐρανίων θεῶν. Οὐ δὲ Δημήτριος κυνικώτατα ἄξιος τῆς

έποχῆς του, δὲν ἐδίστασε νὰ μάνη τὸν ναὸν τοῦ Παρθενῶνος. Ἐγκαθιδρύθη ἐκεὶ μὲ τὰς παλλακῖδάς του, Λάμιαν καὶ Λέαιναν, ἀνήγειρεν ὑπὲρ αὐτῶν βωμόν, καὶ διέταξε νὰ προσφέρωνται εἰς αὐτᾶς θυσίας, ως νέας Ἀφροδίτας.

Εἰς τοιοῦτον περιβάλλον ἐπιδεύθη ὁ Ἐπίκουρος, ὅστις ὄριστικῶς ἐν Ἀθήναις ἐγκατέστη, καὶ ἴδρυσεν ἵδιαν σχολήν, κατὰ τὸ ἔτος 306 π. Χ. Εἰς τὸν Θεοὺς ὁ Ἐπίκουρος ἀπέδιδε μετὰ τῆς αἰωνιότητος, καὶ τῆς ἀφθαρσίας, καὶ τελείαν μακαριότητα. Διότι κατὰ τὴν διδασκαλίαν του δὲν εἶναι μόνον ἄνευ ἀναγκῶν, ἀλλὰ καὶ οὐδὲν δύναται νὰ τοὺς διαταράξῃ, καὶ τοὺς λυπήσῃ, οὐδὲν δὲ πάθος καὶ οὐδεμία ἔρις εἰσχωρεῖ μεταξύ των, ἐνῷ ὁ Ὄμηρος παριστᾷ τοὺς Θεοὺς διχογνωμοῦντας πρὸς ἀλλήλους ἐξ ἀφορμῆς ἀνθρώπινων ὑποθέσεων. Πῶς λοιπὸν ἡ μακαριότης αὕτη κατορθοῦται;

Ο Ἐπίκουρος διὰ νὰ ἔξυγήσῃ τὴν ἀπόλυτον εἰρίνην, καὶ μακαριότητα αὐτῶν, ἐδίδαιξεν ὅτι οἱ Θεοὶ εἶναι ἐντελῶς ξένοι καὶ ἀδιάφοροι πρὸς πᾶν δι, τι ἐπὶ τῆς γῆς καὶ μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων τελεῖται. «Ωστε ἡ τοιαύτη τοῦ Ἐπικούρου διδασκαλία φέρει εἰς τὴν ἄρνησιν τῆς θείας Προνοίας· διὸν διὰ τοῦ διαλόγου τούτου ὁ Χαιρωνεὺς ποιεῖται ἐκποδών, καὶ δλως ἀνατρέπει τὴν διδασκαλίαν τοῦ Ἐπικούρου, καταφερόμενος ἐναντίον τινός, διποδοῦ τῆς αἰρέσεώς του, Ἐπικούρου ως φαίνεται, δονυμαζούμενου, ως μέλους τῶν Ἐπικούρεων, καὶ καταδεικνύων σαφέστατα τὴν ὑπαρξίαν θείας Προνοίας ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου, καὶ κατ' ἀκολουθίαν τὴν θείαν ἐκδίκησιν τῆς κακίας, καὶ βράβευσιν τῆς ἀρετῆς.

Ἐν Ἡρακλείῳ Κρήτης τῇ 22 Ιουλίου 1909

Γ. Σ. Π.

## ΒΙΟΣ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Τοῦ μεγάλου φιλοσόφου Πλουτάρχου ἡ πατρὶς εἶναι ἡ Χαιρώνεια τῆς Βοιωτίας, τὸ πάλαι: «Ἄρνη καλούμενη, μετονομασθεῖσα οὔτω Χαιρώνεια ἀπὸ ἱετροῦ τινος Χαιρώνος καλούμενου, καθὸ οὗτος μεταλλάξας θέσιν, μετέβαλεν εἰς πόλιν ὑγιεινήν, ως μαρτυρεῖ ὁ αὐτὸς Πλούταρχος, ἐν τῷ «Περὶ πολυπραγμοσύνης», σήμερον δὲ Κάπραινα λεγομένην.

Γεννηθεὶς ὁ Πλούταρχος περὶ τὸ 40 ἔτος μ. Χ. δπως ἐξακριβοῦται ἐκ τῆς μαρτυρίας αὐτοῦ ἐν τῷ «Περὶ τοῦ ἐν Δελφοῖς», ὅτι, ὅτε ὁ Νέρων ἐκήρυξεν ἐν Κορίνθῳ ἀποκντας τοὺς «Ἐλληνας ἐλευθέρους, καὶ ἡλθεν εἰς Δελφοὺς τὸ 67 μ. Χ. διέτριβεν ἐν Δελφοῖς, ἀκολουθῶν τὰ μαθήματα τοῦ φιλοσόφου Ἀρρωνίου, καθὼς καὶ ἐν ἀλλῳ χωρίῳ αὐτοῦ «Ἀντων.» ὅτι ὁ Νέρων ἦτο σύγχρονος αὐτῷ, γεννηθεὶς τὸ 37 μ. Χ. ἐξεπαιδεύθη ἐν Ἀθήναις, ἔχων εἰς τὰ φιλοσοφικὰ διδάσκαλον τὸν περιόρημον φιλόσοφον Ἀρρωνίον, ως ὁ αὐτὸς μαρτυρεῖ λέγων, (Πλούτ. Θερ.), ὅτι ὁ ἀπόγονος τοῦ Θεμιστοκλέους, Θεμιστοκλῆς καὶ οὗτος καλούμενος, ἐγένετο ἡμέτερος συνήθης καὶ φίλος παρ' Ἀρρωνίῳ τῷ φιλοσόφῳ.

Πρώτοι ἔσχε τὸν Νίκαρχον, πάππον δὲ τὸν Λαχμπρίαν, σύζυγον τὴν Τιμοξένην, γυνὴν ἐπ' ἀρετῇ καὶ ἀμέτοχον πάσις δεισιδαιμονίας φημιζομένην, τέκνα δὲ Τιμοξένην, Πλούταρχον, Χάρωνα, Αὐτόβουλον καὶ Λαχμπρίαν. Φαίνεται δὲ ἐκ τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ ὅτι ὑπερτερησε κατὰ πολὺ τὸν διδάσκαλον αὐτοῦ, ἔνεκα τῆς ἀκαταπαχχήτου αὐτοῦ ἐπιμελείας καὶ ἐξόχου εὐφύΐας. Διότι οὐ μόνον μετὰ τὸν Ἀριστοτέλην πολυγραφώτατος διακρίνεται, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ συγγράμματα αὐτοῦ ἀναφέρει πολλῶν ποιητῶν καὶ συγγραφέων ὀνόματα, ἔργα, καὶ μαρτυρίας, ὃν οὐδόλως οἱ προγενέστεροι αὐτοῦ μνείαν ποιοῦνται. Ἐκ τούτου ἐπήγασε καὶ τὸ ἔξῆς ἀγένδοτον, ὅτι τῶν νεωτάτων χρόνων σοφός τις ἐρωτηθεὶς ποτε, ποιῶν τῶν Ἐλληνικῶν συγγραμμάτων ἔθελε σώση, ἢν, ἐπαπειλουμένου κινδύνου ἀπάντων ὀλέθρου, ἐπετρέπετο αὐτῷ νὰ σώσῃ ἐν μόνον; — τὰ συγγράμματα τοῦ Πλούταρχου ἀπεκρίθη, — καθόσον τὰ Πλούταρχεια ταῦτα συγγράμματα θεωροῦνται ἀριδαίωτα, δπως καθοδηγῶσι τὸν ἀνθρώπων εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ χρηστούθειαν, καὶ καθιστῶσιν αὐτῶν τέλειον ἀνθρώπον.

Τὴν πολυμάθειαν αὐτοῦ δηλοῖ καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ Βυζαντινοῦ ποιητοῦ Ἀγαθίου ποιηθὲν εἰς Πλούταρχον εὐφύέστεραν ἐπίγραμμα, κεχχραγμένον ὑπὸ τὸν ἀνδριάντα αὐτοῦ.

Σειο πολυκλίνεντα τύπον στῆσαν Χαιρωνεῦ  
Πλούταρχε, κρατερῶν υἱέες Αὔσονίων,  
ὅτι παραλλήλοι πρίοις "Ελληνας ἀρίστους  
Ρώμης εὐποδέμοις ἡρῷοσας ἐνναέταις  
Ἄλλα τεοῦ βιότοι παράλληλον πρίον ἄλλον,  
οὐδὲ σὺ γ' ἀν γράψαις οὐ γάρ ὅμοιον ἔχεις.

"Ανεκτίμητον τὸν ἀνδριάντα σου ἔκαμψεν Πλούταρχε, γόνε τῆς  
Χαιρωνείας, οἱ παῖδες τῶν Αὔσονίων, κατοίκων δυνατῶν τῆς κάτω  
Ιταλίας.

Διότι "Ελληνας ἐκείνους τοὺς ἀρίστους, καὶ τοὺς πολεμικοὺς τῆς  
Ρώμης ἐγκατοίκους, ἥνωσας καὶ συνήρμοσσας μὲ παραλλήλους πρίον.

'Άλλα τοῦ πρίον σου παράλληλον δὲν δύναται οὐδεὶς νὰ γράψῃ,  
ἄλλος οὐδὲ σὺ ἥθελες τοῦτο κάμη, διότι ὅμοιος πρίος μὲ τὸν σὸν οὐδεὶς  
ἄλλος ὑπάρχει. "Οπως καὶ τὸ ἀνωνύμου ἐλεγεῖον.

«Πλούταρχος κλήθης ὡς πλούτου ἀτρεκὲς ἀρχῶν, οὐκ ἐπικήρους, ἄλλος  
ἀθανάτου σοφίας».

"Ἐπέμφθη πρεσβευτὴς ὑπὸ τῶν συμπολιτῶν του εἰς Ρώμην, πολλά-  
κις δὲ ἐπικαλέσας ἀπόρχετο ἐκεῖσε, ὅπου καὶ ἐσπούδασε τὴν Αἰτινικὴν  
γλῶσσαν. Ἐπὶ Δομετινοῦ ἐδίδασκεν ἐν Ρώμῃ τὴν φιλοσοφίαν. Καθ'  
ἄλλην δὲ τὴν ἐν Ρώμῃ δικαίουν του διετέλεσε τὰ μάλιστα τιμώμενος,  
καὶ ἀγαπώμενος ὑπὸ τῶν Ρωμαίων διὰ τε τὴν σοφίαν, καὶ ἀρετὴν  
αὐτοῦ, οἵτιες συνήρχοντο ἐπως ἀκροασθῶσι τῶν σοφῶν αὐτοῦ λόγων,  
ὑπῆρχε δὲ διδάσκαλος τοῦ ἀδριανοῦ, μετὰ τὸν Τραϊνὸν βασιλεύσαν-  
τος, καὶ ἀπέθανεν ἐν ἡλικίᾳ περίπου διηδούκοντα ἑτῶν.

Κατέλιπε συγγράμματα ιστορικά, τὰ ὅποια μᾶλλον βιογραφικὰ  
δύνανται νὰ δονομασθῶσι, καὶ ἡθικά. Ἐκ τούτων τὰ πρῶτα ιστορούσι  
τὸν βίον ἐνὸς "Ελληνος καὶ ἕγος Ρωμαίου, διὰ τοῦτο καὶ παραλλῆλοι  
δονομάζονται, εἶναι δὲ 50 τὸν ἀριθμόν, τὰ δὲ ἡθικὰ ἀνέρχονται εἰς τὸν  
ἀριθμὸν ὡρούντων, περιέχοντα ὅλην ἀνεκτιμήτου ἀξίας.

Ἐκ τῶν ἡθικῶν εἶναι καὶ τὸ παρὸν σύγγραμμα, «περὶ τῶν ὑπὸ τοῦ  
θεοῦ βραδέως τιμωρουμένων». τὸ ὅποιον εἶναι ἀριστούργημα, καὶ τὸ με-  
γαλύτερον ἔργον, τὸ ὅποιον ἐγένεντον ἡ "Ελληνικὴ φιλολογία καὶ φι-  
λοσοφία ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Πλάτωνος. Ὁ περιγραφόμενος διάλογος  
περὶ "Ερωτοῦ, δὲν εἶναι κατώτερον δονομαστὸς εἰς τὸ εἰδός του. Ομοίως  
καὶ ἡ πρὸς τὴν γυναικά του παραμυθητικὴ ἐπιστολὴ εἶναι πλήρης  
συγκινήσεως, καὶ πάθους, εἰλικρινείας καὶ τρυφερότητος. Αἱ πραγμα-  
τεῖαι περὶ δειπνικούνιας, περὶ γάμου, περὶ εὐγενείας, καὶ ἄλλαι πα-  
ρέχουσιν εἰς τὸν ἀναγνώστην τέρψιν μετ' ὠφελείας, δῆπου καὶ ὁ "Ελεύθερος  
I. Ρουσώ, δὲν παρέλειψε νὰ ὅμοιογῇ τὴν ὠφέλειαν, ἣν ἐλέχυθνεν ἐκ  
τῆς ἀναγνώσεως τοῦ Πλούταρχου.

Ἐγράψαν ἐν "Ηρακλείῳ τῇ 22 Ιουλίου 1909

## ΠΕΡΙΛΗΨΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Α'. Ἀνάγκη νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὰ λεχθέντα ὑπὸ τινος "Ἐπι-  
κούρου.

Β'. Παρατηρήσεις τοῦ Πατροκλέα ὡς πρὸς τὴν βραδύτητα τῆς τι-  
μωρίας τοῦ ἐγκλήματος.

Γ'. "Αλλαὶ σκέψεις τοῦ Ὀλυμπιακοῦ περὶ τῶν ἀτόπων τῆς λίαν  
βραδείας δικαιοσύνης περὶ τὸ τιμωρεῖν.

Δ'. Ὁ Πλούταρχος ἀποφάνεται ὅτι εἶναι τολμηρὸν εἰς τοὺς ἀν-  
θρώπους τὸ ἐπιχειρεῖν νὰ κρίνωσι τὴν θείαν δικαιοσύνην. Ἐάν ἦνε δύ-  
σκολον νὰ κατανοήσῃ τις τοὺς λόγους ἀνθρωπίνων τινῶν νόμων, πόσον  
δύσκολώτερον δὲν πρέπει νὰ ἦνε τὸ ν' ἀντικινθῆ τοὺς λόγους ὅλων  
τῶν θείων νόμων.

Ε'. Ὁ Θεός προβάλλει ἔκυτόν τοις ἀνθρώποις ὡς τύπον ὅλων τῶν  
ἀρετῶν· νὰ περὶ τὴν τιμωρίαν τοῦ ἐγκλήματος βραδύτης αὐτοῦ, μᾶς δι-  
δάσκει τὴν μετριοφροσύνην καὶ τὴν ἐπιεικείαν.

Παραδείγματα μετοιοφροσύνης πρόγειρα τοῦ Πλάτωνος καὶ Ἀρ-  
χύτα. Πόσον ἴσχυρότερον δέον νὰ ἦνε τὸ παραδείγμα τῆς θεότητος.

Ϛ'. Ὁ Θεός ἀναβάλλει τὴν τιμωρίαν διὰ νὰ ἀφίσῃ εἰς τὸν ἀδιόρ-  
θωτον ἀνθρωπον τὸν καιρὸν τοῦ νὰ μεταρρυθμισθῇ. Παραδείγματα ἐπι-  
βεβιούντα τὴν ἰδέαν ταύτην Γέλων, Ιέρων, Ηεισίστρατος, Λυδιάδης,  
Μιλτιάδης, Κίμων. Οἱ μεγάλοι χαρακτῆρες ὑπόκεινται συνήθως εἰς  
μεγάλας ἐλείψεις.

Ϛ'. Ἀντιπαραβολὴ πρὸς γυναικακασθεῖσαν εἰς θάνατον, ἡ  
ἡ ἐγκυμοσύνη ἀναστέλλει τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ποινῆς.

Παραδείγματα ἐγκλημάτων, ὃν ἡ τιμωρία ἡτο γρήσιμος ν' ἀνα-  
δικηθῇ. Ὁ Θεός ἀφίνει πολλάκις τοὺς κακοὺς ἀτιμωρήτους, δῆπας χρη-  
σιμεύσασιν ὡς ὅργανα τῆς ἐκδικήσεως του κατ' ἄλλων κακούργων, δικ-  
τήρει δὲ ἄλλους, δῆπας γεννηθῶσιν ἐξ αὐτῶν παῖδες ἐνάρετοι.

Ϛ'. Παραδείγματα τιμωρίων κατὰ θαυμαστὸν τρόπον γενομένων.

Ϛ'. Τὸ ἐγκλημα φέρει ἐν ἔκυτῷ τὴν τιμωρίαν του.

Ἐάν αὖτη ἡ τιμωρία λανθάνη μέχρι τελευταίας τινῶς καταστρο-  
φῆς, οὐχ ἡτον εἶναι πραγματική.

Ἡ παράτασις τοῦ βίου πονηροῦ ἀνθρώπου δροιδᾷ πρὸς φυλακήν,  
ἐν ἡ ὡς ἐγκλημάτικας καθείργυνται μέχρι τελευτῆς.

Ϛ'. Περιγραφὴ τῶν βασάνων, ἡς ὑφίστανται ἐσωτερικῶς οἱ ἐγκλη-  
ματίαι.

Ϛ'. Οἱ ἐλεγχοὶ μόνοι τοῦ συνειδότος εἶναι ἀληθής τιμωρία. Ἡ  
ψυχὴ τοῦ κακοῦ ὑπόκειται ἀναγκαίως εἰς πάθη, ἀπερ τὴν βασανίζουσι.

ΙΒ'. "Οτι ή τιμωρία τῶν γονέων μεταφέρεται, ή συνεχίζεται ἐπὶ τὰ τέκνα. Ό θάνατος τοῦ Αἰσώπου ἔξευμενίζεται ὑπὸ τῶν Δελφῶν μέχρι τρίτης γενεᾶς. Εἰς τῶν συνδιαλεγομένων ἴσχυρίζεται ὅτι εἶνε ἀδικον τὸ τιμωρεῖν ἐγκλήματα παλαιὰ ἐπὶ τῶν μη̄ πραξάντων ταῦτα.

ΙΓ'. "Ο Πλούταρχος ἀποκρίνεται ὅτι ἐὰν ἡνε δίκαιον ὅπως ἄνδρες διαπρέψουτες ἐπ' ἀρετῇ τιμῶνται ἐν τοῖς ἀπογόνοις αὐτῶν, δίκαιον ἐπίσης εἶνε καὶ οἱ μεγάλοι ἐγκληματίαι νὰ τιμωρῶνται εἰς τοὺς ἀπογόνους τῶν.

ΙΔ'. "Η δίκαιοσύνη αὐτὴ δύναται νὰ ἔχῃ ὡς λόγον ἀρχὴν τινὰ κατὰ συμπάθειαν, ἀγνωστον εἰς ἡμᾶς.

ΙΕ'. Πόλις καὶ κοινωνία εἶνε πάντοτε ἡ αὐτή, ἐν ὅσῳ ὑφίσταται, ὥσπερταις καὶ ὁ ἀνθρώπος εἶνε ὁ αὐτὸς ἐν ὅσῳ ζῆ.

ΙΖ'. "Η ψυχὴ τοῦ πατρὸς μεταβαίνει εἰς τὰ τέκνα του.

ΑΠΟΛΛΩΝΟΣ—Ιστορία τοῦ Κόρακος.

ΙΗ'. "Η ἰδεῖα τῆς Προνοίας εἶνε οὔσιωδῶς συνδεδεμένη μὲ τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς. Ή ψυχὴ τοῦ πονηροῦ τιμωρεῖται διὰ τῆς γνώσεως τῶν κακῶν, ἀτίνας ἐφελκύουσι τὰ ἐγκλήματα αὐτῶν ἐπὶ τὰ τέκνα.

ΙΘ'. "Η ιατρικὴ διδάσκει νὰ προφυλάττωμεν τὰ τέκνα ἀπὸ τῶν ἀσθενειῶν, ἃς οἱ γονεῖς θὰ τοῖς κληροδοτήσωσιν.

Κ'. "Ἐργον φρονήσεως εἶνε νὰ λαμβάνωμεν τὰς αὐτὰς προφυλάξεις κατὰ τῶν νόσων τῆς ψυχῆς—ό Θεὸς βλέπει, ἐπανορθοῖ, καὶ τιμωρεῖ τὰς κακίας, πρὶν ἐμφανισθῶσι δι': ἔξωτεροιν τὸ πράξεων.

ΚΑ'. "Ο Θεὸς δὲν τιμωρεῖ τὰ ἐνάρετα τέκνα πατρὸς πονηροῦ, ἀλλὰ τοὺς ὄρμούς αὐτῷ νίους. Αἱ ἰδιότητες τῆς ψυχῆς ἀναφάνονται πολλάκις εἰς τὰ τέκνα μετὰ πολλὰς γενεάς, ὅπως καὶ αἱ τοῦ σώματος.

ΚΒ'. α' Ιστορία τοῦ Θεσπεσίου.—β' Ο πρῶτος αὐτοῦ βίος.—γ' Καθίσταται ἀριστος ἀνθρώπος μετά τινα πτῶσιν, ἡς ἔνεκα μένει τρεῖς ἡμέρας ὡς νεκρός.—δ' Πῶς ἡ ψυχὴ του ἐχωρίσθη τοῦ σώματος κατὰ τοῦτον τὸν χρόνον.—ε' Ἀναγνωρίζει τὴν ψυχὴν ἐνὸς τῶν συγγενῶν του.—ζ' Διάλεξις ταύτης τῆς ψυχῆς περὶ τῶν τριῶν εἰδῶν τῶν τιμωριῶν, δι': ὃν ἡ θεία Δικαιοσύνη κολάζει τοὺς ἀνθρώπους.—ζ'. Η ψυχὴ αὐτὴ φέρει τὴν ψυχὴν τοῦ Θεσπεσίου εἰς τόπον διομαζόμενον χώραν τῆς λήθης.—η' Εἴτα δὲ εἰς τὸ κοινὸν μαντείον τῆς νυκτὸς καὶ τῆς Σελήνης.—θ' Κατόπιν εἰς τὸ θέατρον τῶν κολάσεων.—ι' Τέλος εἰς διμέρος τελεῖται ἡ μετεμψύχωσις. Η ψυχὴ τοῦ Θεσπεσίου συνεγοῦται μετὰ τοῦ σώματος καὶ ἀναζη.



## ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

ΠΡΟΣΩΠΑ ΤΟΥ ΔΙΑΛΟΓΟΥ  
ΠΑΤΡΟΚΛΕΑΣ-ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΣ-ΤΙΜΩΝ-ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΣ

Α'.

Τοιούτους λόγους ἀφοῦ εἶπεν ὁ Ἐπίκουρος, (α') ἀγαπητέ μοι Κύριε, καὶ πρὸν νὰ δυνηθῇ τις ἐξ ἡμῶν ν' ἀποκριθῇ εἰς αὐτόν, εἴχομεν φίλαση εἰς τὸ τέλος τῆς στοῦξ, καὶ ἐκεῖ μᾶς ἔφησεν αἰφνιδίως καὶ ἔγινεν ἀφροντος, ἡμεῖς δὲ ἐστάθημεν μὲ σιωπήν, κατὰ τοσοῦτον, καθόσον νὰ θαυμάσωμεν τὴν παραδοξολογίαν τοῦ ἀνθρώπου· καὶ ἀφοῦ ἐβλέψαμεν ἀλλήλους, ἐστράφημεν ὅπιστα, περιπατοῦντες πάλιν ὅπως πρότερον. Τότε ὁ Πατροκλέας λαβὼν τὸν λόγον πρῶτος· τί λοιπόν, εἶπε, σᾶς φάνεται ἀπὸ τοὺς λόγους αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου; Σᾶς φάνεται καλὸν νὰ ἐγκαταλείψωμεν τὴν συζήτησιν, ἢ νὰ ἀπαντήσωμεν εἰς τοὺς λόγους του, ἀν καὶ δὲν ἡνε παρών, ὡς ἐὰν ἦτο παρών; Ο δὲ Τίμων ὑπολαβὼν, εἶπεν ἀλλ' οὐδέ, καὶ ἀν ἀνεχώρησεν, ἀφοῦ ἔριψεν εἰς ἡμᾶς τὸ βέλος, θὰ ἦτο καλὸν νὰ δικτηρήσωμεν ἡσύχως τὸν σίδηρον ἐντὸς τῆς πληγῆς. Διότι δὲν μὲν Βρασίδας, διὸ φάνεται, ἐκβαλὼν τὸ δόρυ ἐκ τοῦ σώματός του, μὲ τὸ ἔδιον τοῦτο ὅπλον κτηπήσας ἐφύνευσε τὸν κτυπήσκοντα αὐτόν. Δι' ἡμᾶς δὲ δὲν εἶνε δύστολον βέβαια νὰ ἀνδικηθῆμεν ἐκείνους, οἵτινες ἔριψαν εἰς τὸν νοῦν μας λόγους ἀτόπους καὶ ψευδεῖς, ἀλλ' ἀρκεῖ εἰς ἡμᾶς νὰ ἀποδιώξωμεν πρὸς τὰ ὅπιστα τοὺς λόγους του, πρὸν νὰ ἐκφέρωμεν τὴν γγώμην μας.

Τί λοιπόν, (εἶπον ἐγώ), πρὸ πάντων ἀπὸ τὰ λεχθέντα τοῦ Ἐπίκουρου ἐκίνησε τὴν περιέργειάν σας; διότι ἀνέφερε πολλὰ σωρόδριν, καὶ ἀνεῦ τινὸς τάξεως, ἀλλὰ δηλοντότι ἀντ' ἀλλῶν, καὶ ὡς ἀνθρώποις ἐν ὅργῃ ἐφέρετο μὲ ὑδρισμοὺς ἐνχντίον τῆς θείας Προνοίας.

α') Ἐννοεῖται ὅτι δὲν εἶνε ὁ ἀρχαῖος Ἐπίκουρος, ἀλλ' ἄλλος καὶ ὀπαδὸς τῆς αἰρέσεως τούτου.

B'.

Καὶ ὁ Πατροκλέας ἀποκριθεὶς εἶπεν· ἡ βραδύτης καὶ ἀναβολή, τὴν ὄποιαν τὸ θεῖον μεταχειρίζεται πρὸς τιμωρίαν τῶν κακῶν φαίνεται ωρὶ πρὸ πάντων φοβερὸν πρᾶγμα, καὶ τῷρα ἀπὸ τοὺς λόγους αὐτοῦ, ὅτι τὸ θεῖον οὐδεμίαν λαμβάνει πρόνοιαν ἐπὶ τοῦ κόσμου, καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν ἀνθρώπινων πράξεων, κατήντησα κατά τινα τρόπον, δλως ἐνδυναμωμένος εἰς τὰς ἴδεις μου, καὶ ὅλως νέος εἰς τὴν θεωρίαν τῆς συζητήσεως ταύτης. Ἀπὸ πολὺν καιρὸν ἐστενοχωρούμην ἀκούων νὰ λέγῃ ὁ Εὐριπίδης· «Βραδύνει τὸ θεῖον, τὸ θεῖον ἐκ φύσεως βραδύνει». καὶ ὅμως πρὸς οὐδέν, παντελῶς δὲ δὲν πρέπει τὸ θεῖον νὰ ἔνει βραδὺ πρὸς τοὺς ἀδικοῦντας, ἐνῷ αὐτοὶ δὲν εἴνει βραδεῖς καὶ ἀναβλητικοὶ εἰς τὸ νὰ κάμνωσι τὸ κακόν, ἀλλὰ μὲ δξιτάτας ὅρμας φέρονται ὑπὸ τῶν παχῶν πρὸς τὰς ἀδικίας. Καὶ βεβίως, ὅταν ἡ τιμωρία ἀκολουθῇ πλησίον τοῦ ἐγκλήματος, ὡς λέγει ὁ Θουκυδίδης, πάραντα ἐμποδίζει τὸν δρόμον ἐκείνων, οἵτινες μεταχειρίζονται, ὡς εὔκολόν τι τὴν κακίαν. Διότι ἀπὸ ὅλα τὰ χρέη, τοῦτο εἴνεις ἀκριβῶς χρέος, ὁ ἄμεσος καθαρισμός, ἡ ἄμεσος δηλονότι τιμωρία, τῆς ὄποιας ἡ ἀναβολὴ ταπεινώνει, καὶ κάμνει ἀσθενὴ εἰς τὰς ἐλπίδας τὸν ἀδικούμενον, ἐνῷ ἡ ἀναβολὴ ἀυτὴ ἀνέξανει κατὰ τὴν αὐθάδεικην καὶ τόλμην τὸν μοχθηρόν. καθὼς ἀπεναντίας, ὅταν ἡ ἀκδίκησις ἔνει ἐκεὶ εἰς τὴν πρᾶξιν ἀμέσως, γίνεται ἐμπόδιον τῶν μελλόντων ἀδικημάτων, καὶ εἰς αὐτὴν ὑπάρχει πρὸ πάντων ἡ παρηγορία τῶν παθόντων. Πολλάκις ἐμὲ τούλαχιστον ἐνοχλεῖ ὁ λόγος τοῦ Βίσαντος, καὶ λυπεῖ, ἐνῷ τὸν ἔχω εἰς τὸν νοῦν μου· εἶπε δηλαδή, ὡς φύνεται, πρὸς τινα πονηρόν, διότι δὲν φοβεῖται διότι δὲν θὰ τιμωρηθῇ, ἀλλ' διότι αὐτὸς ὁ ἰδιος δὲν θὰ ἔδῃ τὴν τιμωρίαν του. Διότι ποία ὠφέλεικεν εἰς τοὺς Μεσσηνίους, οἵτινες πρὸ τῆς τιμωρίας τοῦ Ἀριστοκράτους κατεστράφησαν, διστι. ἀφοῦ ἐπρόδωκε τὴν πλησίον τῆς Τάφρου μάχην, ἔβασιλευσεν ὑπὲρ τὰ εἴκοσιν ἔτη ἐντὸς τῆς Λαοκολίκης, μὴ ὑποπτευμένος ὑπὸ τῶν πολιτῶν; κατόπιν ἐτιμωρήθη ἐπ' αὐτοφόρῳ φυλακίῳ, ἀλλ' οἱ δυστυχεῖς Μεσσηνίοι δὲν ἦσαν ζῶντες· ἡ πόνιαν παρογγορίαν ἐπροξένησεν εἰς τοὺς χάσαντας ἐκ τῶν Ορχομενίων τοὺς παῖδας, καὶ τοὺς φίλους καὶ τοὺς συγγενεῖς, οἵτινες ἐπροδόθησαν ὑπὸ τοῦ Λυκίσκου, ἡ μετὰ πολλοὺς χρόνους ἐλθοῦσα ἀσθένεια, καὶ καταφργοῦσα τὸ σῶμά του; διστις πάντοτε, ὀσάκις ἔθετε καὶ ἔθεγε τοὺς πόδας του εἰς τὸν ποταμόν, ὥρκίζετο καὶ κατηρρῆτο ἐκυτὸν νὰ σκηπιῶσιν οἱ πόδες του, ἐδὲν αὐτὸς ἐπρόδωκεν αὐτοὺς καὶ ἡδίκησεν. «Οἷαν οἱ Ἀθηναῖοι διέταξαν νὰ βίψωσιν εἰς τὸν δρόμον τὰ ἀκάθαρτα σώματα τοῦ δυστυχοῦς Κύλωνος, καὶ τῶν συνενόχων του, καὶ νὰ φέρωσι τὰ πτώματά των ἔξω ἀπὸ τὴν ἐπικράτειαν, οὕτε οἱ υἱοὶ τῶν σφραγέντων, οὕτε τὰ τέκνα τῶν υἱῶν τούτων ἡδυνήθησαν νὰ ἴδωσι τὴν

ικκνοποίησίν των. "Οθεν ἐγὼ εὑρον ἀτοπον τὸν συλλογισμόν, τὸν ὄποιον κάμνει ὁ Εὐριπίδης.

«Ἡσύχαζε, μὴ φοβηθῆς, ἡ δίκη δὲν θὰ ἔλθῃ,  
Νὰ σὲ κτυπήσῃ πάραντα, οὔτ' ἀλλον τῶν ἀδίκων,  
'Αλλὰ βραδεῖ ποδὶ βραδίζουσα ἔνει τινὸς θορύβου  
Θέλει συλλαβή τοὺς κακούς, καθ' ὃν ἐγκρίνει χρόνον».

Μῆζητῆς οὐδόλως ἀλλοῦ ἀλλούς λόγους διότι οὗτοι οἱ ἴδιοι ἀναγκάζουσι τοὺς ἐκ φύσεως ἐγκληματικοὺς νὰ ἐμψυχώνωνται, καὶ ἐνθρόνωνται εἰς τὸ νὰ πραγματοποιῶσι τὰς τρομερὰς ἀδικίας, πεπεισμένοι διότι ὁ καρπὸς εἴνεις ἀμέσως τετελειωμένος καὶ ὀλοφάνερος, ὁ δὲ καθαρισμὸς κατ' αὐτῶν καὶ ἡ τιμωρία μένει βραδεῖκα, καὶ κατὰ πολὺν καιρὸν ἀνεκτέλεστος.

Γ'.

Ταῦτα ἀφοῦ ὠμίλησεν ὁ Πατροκλέας, ἀποκριθεὶς δ Ὁλυμπιακὸς εἶπεν· ὑπάρχει εἰς ταῦτα ἀκόμη νὰ παρατηρήσωμεν, διότι αἱ βραδύτητες καὶ ἀφροντισίαι τοῦ θείου εἰς τὰς ἀδικίας, εἴνεις πρᾶγμα σοβαρόν, καὶ ἀνακόλουθον, διότι ὁ χαρακτήρος οὗτος τοῦ θείου ἐξαλείφει τὴν πρὸς αὐτὸν ἀνθρώπων πίστιν. Οἱ κακοί, ἐπειδὴ ἐπιτυγχάνουσι τὴν τιμωρίαν ὅγι ἀμέσως εἰς ἐκαστον ἀδικηματικούς, θεωροῦσιν ἐντελῶς τὴν τιμωρίαν ἀπλῶς δυστύχημά τι, καὶ ὅχι διότι τιμωροῦνται διὰ τὰς ἀδικίας των, καὶ ἐποιέντες, μὴ σωφρονίζονται, οὐδεμίαν ὠφέλεικην λαμβάνουσιν, ἀλλὰ λυποῦνται μὲν διὰ τὰ εἰς αὐτοὺς συμβακίνοντα, μὴ μετανοοῦντες διὰ τὰ ὑπ' αὐτῶν πραχθέντα. Διότι καθὼς, ὅταν ὁ ἵππος σκοντάπτῃ, καὶ κάμην λανθαρισμένον βῆμα, μεταχειρίζονται αὐτοστιγμεὶ μάστιγας, καὶ πτερνιστῆρα, καὶ ὁ ἵππος ἐπανορθοῦται καὶ βραδίζει πρεπόντως, ἐνῷ, ἐχὼν στερεὸν τὸν προσμένωσι διὰ νὰ τὸν κρατῶσι, διὰ νὰ τὸν διορθώνωσι, διὰ νὰ τὸν φοβερίζωσι μὲ κορυγάδες εἰς τὰ ὕπτα του, φαίνονται διότι περισσότερον ἄλλο τι μελετῶσι, παρὰ νὰ τὸν διορθώνωσι, καὶ τὸν τρομάζουσιν χωρὶς νὰ μεταβάλωσι τὴν κακήν του συνήθεικν· τοιουτοτρόπως ἐάν, διότι κάθε φοράν ὁ κακὸς σκοντάπτῃ, νικᾶται, ἡ τιμωρία θὰ τῷ γίνηται χρήσιμος, καὶ θὰ τὸν καταστέλλῃ καὶ ταπεινώῃ, ὥστε θὰ καθίσταται παρὰ τὴν θέλησίν του σκεπτικός, καὶ θὰ ταπεινόνται, καὶ θὰ τρέμῃ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὡς ἐνώπιον δικαστοῦ, διστις ἔχει τὸ ὅμπακ ἐπὶ τὰς πράξεις, ἐπὶ τὰ πάθη, καὶ διστις δὲν θέτει τὴν δικαιοσύνην εἰς ἀναβολήν. Ἀλλὰ ἡ οὐράνιος ἀκδίκησις δὲν ἔρχεται, παρὰ ἡσύχως καὶ μὲ βῆμα βραδύ, κατὰ τὸν Εὐριπίδην, ἐπιπίπτει κατὰ σύμπτωσιν εἰς τοὺς ἐνόχους, καὶ φύνεται ὡς ἀποτέλεσμα καθ' αὐτὸν τῆς τύχης, παρὰ τῆς Προνοίας. τόσον φύνεται ἀβέβαιος, ἀμφίβολος καὶ ἀκανόνιστος· ὥστε δὲν βλέπω τὴν ὠφέλειαν τῶν μυλοπετρῶν τῶν θεῶν, αἱ ὄποιαι εἴνεις ὠρισμέναι ν' ἀλέθωσι μὲ τρόπον βραδύν, καὶ αἱ ὄποιαι ἀπαμβλύ-

νουσι τὴν ἰδέαν τῆς θείας δικαιοσύνης, καὶ ἀφανίζουσιν εἰς τὸν ἔνοχον πᾶσαν αἰσθήσιν τοῦ φόβου.

Δ'.

Κατόπιν τῶν λόγων τούτων τοῦ Ὀλυμπιακοῦ, διέμενον σκεπτικὸς καὶ ἔχωτόν. Τότε ὁ Τίμων εἶπεν. Ἐκ τῶν δύο, ποῖον νὰ ἐπιθέσω εἰς τὸν δρόμον μου, εἰς τὸν συλλογισμόν μου δηλοντί; τὴν μεγίστην ἀπορίαν εἰς τοῦτο, τὸ ὄποιον ἀποβλέπει νὰ συζήτησι, η νὰ ἀφήσω πρότερον αὐτὸν νὰ διαγωνισθῇ ἐναντίον ὅμοίων ἐπίχειριμάτων; Διατὶ δηλαδή, εἶπον ἐγώ, νὰ προσθέσωμεν, κατὰ τὸ δὴ λεγόμενον, τρίτον λύμα, καὶ νὰ καταλυθῶμεν ὑπὸ τὰς φιλονεικίας, ἐάν ἡνε ἀνεπιτίθεσις νὰ διαλύσῃ τὰς πρώτας ἐναντιστητας, η ν' ἀπαλλαχθῇ ἐξ αὐτῶν; Κατὰ πρῶτον λοιπὸν δὲς ἀρχίσωμεν νὰ ἐμφυσήσωμεν εἰς ἡμᾶς αὐτούς, ως νὰ ἥμεθα εἰς κύκλον πατρικῆς οἰκογενείας, τὸν στοχασμόν, ὁ ὄποιος χαρακτηρίζει τοὺς ἀκαδημικοὺς φίλοσοφους, ως πρὸς τὸ θεῖον σεβασμόν των, καὶ νὰ ἐγκρατευθῶμεν ἀκριβῶς ἀπὸ τοῦ νὰ παραδεχθῶμεθ, διτὶ δυνάμεθα νὰ ὅμιλῶμεν περὶ τοιούτων φαινομένων, ως γνῶσται τοῦ αἰτίου αὐτῶν. Διύτι εἴνε ἀνώτερον νὰ ἐξετάζωμεν τὰς πρόξεις τοῦ θείου, ἀνθρώπων ὄντες, ἀπὸ τοῦ νὰ δικλεγώμεθα περὶ μουσικῶν ἔργων, ἐνῷ εἴμεθα ἔμουσοι, καὶ περὶ πολεμικῶν, ἐνῷ δὲν ὑπήρξαμεν οὐδέποτε στρατιῶται, καθὼς νὰ μετεργώμεθα, ἐνῷ εἴμεθα ἀτεχνοι καὶ ἄμοιροι σκέψεων, τοὺς στοχασμοὺς τῶν τεχνιτῶν πρεπόντως. Διύτι δὲν εἴναι μὲν δύσκολον νὰ ἐνοήσῃ τις, ἴδιωτης ὅν, τὸν συλλογισμὸν τοῦ ἱατροῦ, διτὶ πρότερον δὲν περιέκοψε τὴν πληγήν, ἀλλὰ ὑστερον, οὐδὲ διτὶ χθές ἔλουσέ τινα, ἀλλὰ σῆμερον ἐπρεπε νὰ κάμῃ τοῦτο, ἀλλὰ περὶ Θεοῦ δὲν εἴνε εὔκολον, καὶ βέβαιον νὰ εἴπῃ τις θυητὸς ὅν, ἀλλο τι, παρὸ διτὶ γινώσκει ὁ Θεος ἀριστα τὸν καιρὸν τῆς θεραπείας τῆς κακίας, καὶ τῆς προσφορᾶς τῆς τιμωρίας εἰς ἔκαστον, ως φαρμάκου, ητις τιμωρία οὔτε μέτρον κοινὸν, οὔτε χρόνον ἔνα καὶ τὸν αὐτὸν πρὸς ὅλους ἔχει, δὲν γίνεται δηλονότι εἰς ὅλους ὅμοία, οὐδὲ τὸν αὐτὸν χρόνον. "Οτι δηλαδὴ ἡ θεραπεία νὰ ἔχουσα ἀντικείμενον τὴν ψυχήν, ητις καλεῖται δίκη καὶ δικαιοσύνη, εἴνε νὰ μεγίστη δῶλων τῶν τεχνῶν, πρὸς ἀναρίθμητα ἀλλα καὶ δίπλας τοῦ Πίνδαρος ἐμαρτύρουσεν, ἀριστοτέχνην ἐπονομάζων τὸν ἀρχοντα καὶ κύριον τῶν δῶλων Θεόν. ως βεβαίως ὄντα ἐκτελεστὴν τῆς τιμωρίας, κατὰ τὸ νὰ ὄριζῃ κατὰ τὸ πρέπον πότε καὶ πῶς, καὶ μέχρι πόσου βαθμοῦ πρέπει νὰ τιμωρῇ ἔκαστον τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων. Καὶ αὐτὴ ἡ τέχνη μᾶς λέγει δίπλας τοῦ Πλάτωνος διτὶ ἐδιδάχθη ὑπὸ τοῦ Διός εἰς τὸν οὐρανὸν αὐτοῦ Μίνωα. Εἰς τοῦτο διφορούσιος ἡ θείας ἀνέλησε νὰ κάμῃ νὰ ἐνοήσωμεν διτὶ εἴνε ἀδύνατον νὰ δικαιέμη τις τὴν δικαιοσύνην, καὶ νὰ γνωρίζῃ ἐὰν αὕτη εἴνε δικαιίως μεταχειρισμένη, διτὶ δὲν μάθῃ αὐτὴν τὴν ἐπιστήμην, καὶ δὲν ἀποκτήσῃ αὐτήν. Καθὼς οὐδὲ οἱ νόμοι,

τοὺς ὄποιούς θέτουσιν οἱ ἀνθρώποι, ἔχουσι τὸ εὔλογον τῆς ὑπάρχειας των, καὶ ἐκ τούτου οἱ σκοποὶ αὐτῶν δὲν εἰνε πάντοτε φυνεροί, ἀνοικτοὶ κατὰ τὸ κοινῶς λεγόμενον, ἀλλὰ καὶ τινα διατάγματα φαίνονται ἐξ ὀλοκλήρου γελοῖα· παραδείγματος χάριν, εἰς τὴν Λακεδαιμονικήν τοὺς ὄφροις ἀφοῦ εἰσέλθωσιν εἰς τὴν ἔξουσίαν, προκηρύττουσι νὰ μὴ ἔχῃ τις μύστακα, καὶ νὰ πείθηται εἰς τοὺς νόμους, ἵνα μὴ εὑρίσκῃ αὐτοὺς αὐστηρούς, καὶ σκληρούς. Εἰς τὴν Ρώμην, διτὶ οἱ αἰχμάλωτοι ἐλευθερωθῶσι, κτυπῶσιν αὐτοὺς οἱ Ρωμαῖοι εἰς τοὺς δόμους μὲρούς των εἰς πειτήν, καὶ κάρμνοντες τὰς διαθήκας των, κληροδοτοῦσι τὰς περιουσίας των εἰς ἄλλους, καὶ πωλοῦσιν αὐτὰς εἰς ἄλλους, τὸ ὄποιον φαίνεται διτὶ δὲν εἴνε λογικόν. Μέτρον δὲ παραλυγώτατον εἴνε ὁ νόμος τοῦ Σόλωνος, «τὸ νὰ ἡνε ἔτιμος ὁ πολίτης, ὁ μὴ λαμβάνων μέρος εἰς τὴν στάσιν τῆς πόλεως εἰς μίαν ἐκ τῶν δύο μερίδων, καὶ μὴ συστασιάσας μὲ αὐτήν».

Ἐν γένει δύναται τις νὰ παραθέσῃ ἔνα μεγάλον ἀριθμὸν νόμων, τῶν ὄποιων η διέξοδος φαίνεται ἀτοπός, εἰς ἐκεῖνον, διτὶ δὲν γινώσκει μήτε τὴν δύναμιν τοῦ νομοθέτου, καὶ δὲν ἐννοεῖ μήτε τὴν αἰτίαν ἑκάστου τῶν διαταττομένων. Διατὶ λοιπὸν νὰ θαυμάζωμεν, ἐάν, διτὶ τὰ ἀνθρώπινα ἡνε εἰς ἡμᾶς τόσον δυσκολοθεώρητα. δὲν ἡνε εὔκολον νὰ ὅμιλήσωμεν περὶ Θεῶν, μὲ ποῖόν τινα λόγον ἄλλους μὲν ὑστερον, ἄλλους δὲ πρότερον τιμωροῦσι τοὺς ἀμαρτάνοντας;

Ε'.

Ταῦτα δὲ λέγων, δὲν ζητῶ προφασιολογίαν διὰ νὰ ὑπεκφύγω ἀπὸ τὴν συζήτησιν, ἀλλ' ὁ σκοπός μου ἀποβλέπει νὰ ἐπικαλεσθῇ τὴν ἐπισκεψιν, ὅπως ὁ λόγος ἐπὶ τῆς παρούσης συζήτησεως, ως εἰς λιμένα καὶ καταφύγιον, μοὶ δίδῃ περισσοτέρων τόλμην εἰς τὴν ὅμιλίαν μου, καθ' ἣν στιγμὴν θέλω νὰ μάχωμαι μὲ περισσοτέρων δυνατὴν πεποίθησιν τὰς δύσκολιας, τὰς ὄποιας προσβάλλω. Ἀλλὰ παρατηρεῖτε πρῶτον διτὶ ὁ Θεός, κατὰ τὸν Πλάτωνα, ἀφοῦ ἔαυτὸν εἰς τὸ μέσον, ως παράδειγμα, ἔθεσεν ὅλων τῶν τελειοτήτων, δίδει εἰς τοὺς ἀνθρώπους τὴν ἀρετὴν, ητις εἴνε κατὰ τινα τούπον ὅμοία τῆς ἀρετῆς του, καὶ μᾶς θέτει, ὡστε νὰ ἀκολυθῶμεν τὰ θεῖα διότι καὶ ἡ φύσις τοῦ κύρου, ἐνῷ ἦτο ἀθροισμα συγκεχυμένον, ἥρχισε νὰ τροποποιήται καὶ γίνηται κόσμος κατὰ τὴν ὅμοιότητα καὶ μεθεέν τῆς θείας ἰδέας καὶ ἀρετῆς. Τὸ αὐτὸ πρόσωπον λέγει ἀκόμη, διτὶ ἡ φύσις ἥναψεν εἰς ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ βλέμματος, ἵνα τὸ θαυμάσιον θέαμα τῶν ἐν τῷ οὐρανῷ φερομένων σωμάτων συνειθίζῃ τὴν ψυχὴν ἡμῶν εἰς τὸ νὰ κυριεύηται ὑπὸ προτιμήσεως τοῦ καλοῦ καὶ κανονικοῦ, νὰ συναισθάνηται ἀπέχθειν ἐναντίον τῆς ἀταξίας καὶ ἀθεβαιότητος, νὰ ἀποφεύγῃ πᾶν διτὶ προέρχεται ἀπὸ τύχης καὶ περιστάσεως, ἐπὶ τῷ διτὶ τοῦτο εἴνε κάθε κα-

χίκις καὶ παραλογισμοῦ γέννησις. Ὁ ἐνθρωπὸς δύναται νὰ ἀπολαμβάνῃ ἐντελῶς τὸν Θεόν, ἐὰν στηρίζηται εἰς τὴν ἀρετὴν διὰ τῆς μιησεως καὶ ἐπιδιώξεως τῶν ἀπεράντων τελειοτήτων, αἱ ὅποικι εἶνε εἰς τὸν Θεόν.

Λοιπὸν ἡ θεία δικαιοσύνη δὲν ἐπιτυγχάνει τοὺς κακούς, παρὸτε εἰς περίστασιν κατάλληλον, καὶ μὲν μακρόττα, καὶ δὲν πρέπει νὰ συμπεράγη τις ὅτι αὕτη οὐ-ω τιμωροῦσα, φοβεῖται μήπως ἀπατηθῇ καὶ μεταυτελῆ. "Οθεν ἡ θεότης θέλει νὰ ἔχει τὴν καρδίαν μας τὴν θηριωδίαν καὶ τὴν σκληρότητα, αὐτὴν τὴν ὄρμήν, τὴν ὅποιαν ἐνεργοῦμεν πρὸς τιμωρίαν τῶν λυπησάντων, καὶ μᾶς διδάσκει νὰ μὴ λαμβάνωμεν παντελῶς σύμβουλον τὴν ὄργην, ὅταν ταρκττώμεθα καὶ σφράζωμεν ὑπὸ τοῦ θυμοῦ, «ὅταν ἡ παρεχφορὰ σκιρτῶσῃ τὴν διάνοιαν ταχάττῃ», ἡτις, ὡς ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ εὐχαριστήσωμεν τὴν πεινάν μας, ἡ τὴν διψὴν μας, ἀναγκάζει ὥμης νὰ επιτιθώμεθα κατὰ τῶν λυπησάντων ἡμᾶς, ἀλλὰ μιμούμενοι τὴν προστητα, καὶ βραδύτητα τῆς θεότητος, νὰ λαμβάνωμεν σύμβουλον τὸν μὲν τρόπον βραδύτατον εἰς τὴν σκέψιν καὶ τάξιν προσφερόμενον χρόνον, ἵνα κάμνωμεν δικαιοιστύνην. Διότι τὸ νὰ φιθῷμεν εἰς νερὸν βροδοράδες καὶ ἀκάθαρτον ἵνα πίωμεν δι' ἀνυπομονησίαν, εἶνε διλιγότερον κακόν, ἔλεγεν δὲ Σωκράτης, ἀπὸ τοῦ νὰ μὴ ἡζεύωμεν πότε δίκαιος λόγος εἶνε τεταργυρένος, θολός, καὶ πλήρης μανίας καὶ δργῆς, ἵνα ἀποδώσωμεν εἰς αὐτὸν τὴν γαλήνην καὶ τὴν ἀταραξίαν. Εἶνε φρόνιμον νὰ ὄρμωμεν τοιουτοτρόπως ἐναντίον συμπολίτου, ἐναντίον ὁμοφύλου, ἵνα ἐκδικηθῶμεν αὐτὸν; Δὲν ἀπολαμβάνει, ὡς ὁ Θουκυδίδης εἰπεν, ἐκτίμησιν ἡ ἐκδίκησις, ἡτις γίνεται πολὺ πλησίον τοῦ παθήματος, ἀλλ' ἡτις γίνεται πολὺ βραδύτερον. Διότι κακῶς δὲ θυμός, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Μελκυθίου, «τὰ φθερά κακὰ πράττει τὴν διάνοιαν μεταστρέψκε», τοιουτοτρόπως καὶ ὁ λογισμὸς τὰ δίκαια πράττει καὶ μέτρια, τὴν ὄργην καὶ τὸν θυμὸν μακρὸν ἀποδιώξας· ἀνθρώπινα παραδείματα μᾶς δίδουσιν οὔτω φιλανθρωπίας μαθήματα, καὶ μᾶς διαφωτίζουσιν, ὅταν τὴν διήγησιν αὐτὸν ἀκύωμεν. Δηλαδὴ ὁ Πλάτων ὑψώσας τὴν ράβδον κατὰ τοῦ ὑπηρέτου, ἔκρατει αὐτὴν ἐπὶ πολὺν χρόνον, ὡς αὐτὸς ἔλεγε, πρὸς τιμωρίαν τοῦ θυμοῦ τού. Καὶ ὁ Ἀρχύτας λαβὼν τὴν τύχην νὰ ἀποδειγμῇ ὅτι οἱ ὑπηρέται τοῦ ἔκαμαν ἀμέλειαν καὶ ἀταξίαν εἰς τὴν γεωργίαν τοῦ κτήματος του, ἀλλὰ συναισθενόμενος ἐκυτὸν πολὺ ὡργισμένον, καὶ πολὺ δυσηρεστημένον ἐναντίον των, δὲν ἔκαμε τίποτε, ἀλλ' εὐηρεστήθη νὰ εἴπῃ μακρινόμενος ἀπ' αὐτούς, «εἰτίθε πολὺ εὐτυχεῖς, διότι είμαστε ἐναντίον σας θυμωμένος». Εάν δὲ ἀκούοντες νὰ ἐπεκναφέρωνται λόγοι, νὰ παροθέτωνται πρᾶξεις ἀνθρώπων ἐνδόξων, αἵ-ινες ἀφιεροῦσι τὸ τραχὺ καὶ σκληρὸν τῆς δργῆς, πειλὺ περισσότερον εἶνε ἐπόμενον, βλέποντες τὸν Θεόν, εἰς τὸν ὄποιον οὔτε φόρος, οὔτε μεταμέλεια κακενός πράγματος ὑπάρχει, ἀλλ' ὅτι εἰς τὸ μέλλον καταθέτει τὴν τιμωρίαν, καὶ περιμένει

τὸν χρόνον, νὰ γινώμεθα εὐσεβεῖς εἰς τὰ τοιαῦτα, νὰ φρονῶμεν ὅτι εἶνε θεῖον ἀρετῆς μέρος ἡ προστήνας καὶ μακροθυμία, τὴν ὄποιαν ὁ Θεός εἰς ἐκυτὸν δεικνύει, ἡτις κατὰ μὲν τὸ ταχύτερον νὰ τιμωρῇ φέρει ὀλίγους εἰς διώρθωσιν, κατὰ δὲ τὸ βραδύτερον πολλοὺς νουθετεῖ καὶ ὀφελεῖ.

### ΣΤ'.

Δεύτερον δὲ ἡς σκεφθῶμεν τοῦτο, ὅτι οἱ μὲν ἀνθρώπινοι καθαρισμοί, οἱ ἀντεκδικήσεις δηλονότι, ἀποδίδουσι μόνον κακὸν ἀντὶ κακοῦ, καὶ δργῶνται εἰς τὸ νὰ ἐπιβάλωσι κακὸν εἰς τὸν ἔνοχον, ἀλλὰ δὲν προγωροῦσι πεοπιτέρω πρὸς σωφρονισμὸν αὐτοῦ. Ἰδοὺ διατὶ ὑλακτική, ὡς κύων λυσσώδης, ἡ ἀνθρώπινος δικαιοσύνη κατὰ τῶν κακουργιῶν, παροριᾷ ἀπὸ τοὺς προγόνους αὐτῶν, καὶ καταδιώκει αὐτὸς ἀμέσως βῆμα πρὸς βῆμα. Ἄλλ' ὁ Θεός εἶνε ἀρμόζον νὰ δικηλέπῃ καλῶς ἐξ ἀρχῆς τὴν κατάστασιν τῆς ἀσθενοῦς ψυχῆς, ἡτις πίπτει ὑπὸ τὴν δικαιοσύνην του, καὶ ἐὰν τὸ πάθη, κατὰ τι λογιζόμενη πρὸς μετάνοιαν, ὑποχωρῶσι προσκαθῆται κατὰ πολὺν καιρὸν πρὸς ἐπανόρθωσιν εἰς ἐκείνους, τῶν ὄποιον ἡ κακία δὲν εἶνε ἐκ φύσεως ἀκατάσγετος, οὐδὲ ἀμετάβλητος καὶ ἀνίστος. Διότι γινώσκει πόσον μέρος ἀρετῆς φέρουσιν ἀπὸ πλησίον του καὶ ψυχαὶ εἰς ἐκυτάς, διὰ νὰ ἐλθωσιν εἰς τὸν κόσμον τοῦτον. Ινώσκει ὅτι εἰς τὰς ψυχὰς τὰ γενναῖα αἰσθήματα εἶνε ἐριζωμένα βκθέα, καὶ δύσκολα εἰς τὸ νὰ ἀταλειφθῶσιν, καὶ ὅτι ἀγκαπτυσσόμενα ἐναντίον τῆς φύσεως των, διαφθείρονται ὑπὸ κακῆς ἐκπαιδεύσεως, καὶ κακῆς κοινωνίας, καὶ τέλος ὅτι αἱ προσεκτικαὶ ἐπιμέλειαι δίδουσιν εἰς τινὰ τὴν κατάστασιν, τὴν εἰς αὐτὸν ἀνήκουσαν. Διὰ ταῦτα δὲν ἐπισπείδει ὅμοιως πρὸς ὅλους τοὺς ἀδικοῦντας τὴν ἐνέργειαν τῆς τιμωρίας. Ἀλλὰ τοὺς ἀδιορθώτους εὐθὺς ἐξαἰρεῖ ἀπὸ τὸν βίον, καὶ ἀποκόπτει, τοὺς ἐξαφνίζεις ὡς οὐσιωδῶς βλαβεροὺς εἰς τοὺς ἄλλους, καὶ εἰς ἐκυτὸς βλαβερωτάτους, λόγῳ τῆς σταθερᾶς πονηρίας των. Ἀλλὰ εἰς ἐκείνους, οἵτινες φάνηκται ὅτι ὑπὸ ἀγνοίας τοῦ κακοῦ μᾶλλον κάμνουσι τὰ πταίσματα, παρὸτε ὑπὸ ἐλευθέρας ἐκλογῆς τοῦ κακοῦ, δίδει καιρὸν ν' ἀλλάξωσι φρόνημα, καὶ, ἐὰν ἐπιμένωσι, δίδει καὶ εἰς αὐτοὺς τὴν τιμωρίαν, καὶ τοὺς κτυπᾷ μὲ κτυπήματα τῆς δικαιοσύνης του, χωρὶς νὰ φοβηται ὅτι θά διαφύγωσιν αὐτὸν. Εἴστετε ἐξ ἄλλου, πόσον τὰ ἄθη καὶ ὁ βίος τῶν ἀνθρώπων ὑφίστανται μεταβολάς. "Ενεκκ δὲ τούτου οἱ "Ελληνες ἔδωκαν εἰς τὰ ἥθη ἀπαξὲ τὸ ὄνομα τρόπος, ὡς καὶ τὸ ὄνομα συνήθεια, τὸ δὲ ἄλλο, διότι ἔρχονται εἰς ἥμης διὰ τῆς δυνάμεως τῆς συνήθειας, καὶ γίνονται οὔτω τὰ ἥθη συνήθειαι στερεχί, ἀφοῦ ἀπαξὲ ἐντυπωθῶσι. Νομίζω λοιπὸν ὅτι οἱ παλαιοὶ ἄνθρωποι ἐπάλεσαν τὸν Κέκροπα διφυτο, ὅχι κακῶς τινὲς λέγουσι, διότι ἔγεινεν ἀπὸ χρήστου βκσιλέως ἄγριος καὶ ὅμοιος μὲ θηρίον τύραννος, ἀλλὰ τούγκυτίν,

διότι εἰς τὴν ἀρχὴν ὅτο δύσκολος καὶ φοβερός, καὶ ὑστερον, δτε τὴν ἔξουσίαν ἔλαβεν, ἔγεινε πρᾶξος καὶ φιλάνθρωπος. Ἀλλ' ἐὰν τὸ διηγημα τοῦτο παρουσιάζηται ἀμφίβολον, ἡξεύρομεν τούλαχιστον τὴν ἴστορίαν τοῦ Γέλωνος καὶ τοῦ Ἱέρωνος, τῶν Σικελιωτῶν, καὶ τοῦ Πεισιστράτου υἱοῦ τοῦ Ἰπποκράτους, δτι ἀφοῦ κατέλαβον τὴν ἔξουσίαν μὲ τὸ μέσον τῆς πονηρίας, μετῆλθον αὐτὴν ὡς ἐνάρετοι ἡγεμόνες, καὶ ἀφοῦ κατεστάθησαν εἰς τὸν θρόνον μὲ τὸ μέσον τῆς παρανομίας, ἔγειναν κυβερνῆται δίκαιοι καὶ ὠφέλιμοι καὶ ἀγαπητοὶ εἰς τὸν λαόν. Οἱ μὲν δύο πρῶτοι, ἀφοῦ ἔδωκαν τοὺς κακούτερους νόμους, καὶ ἔκαμψαν νὰ ἀνθῆ ἡ γεωργία, κατέστησαν τοὺς Σικελιωτας φρονίμους πολίτας, καὶ ἀγαπῶντας τὴν ἐργασίαν, οἵτινες πρότερον ἦσαν περιγελασταὶ καὶ φλύαροι. Ὁ δὲ Γέλων ἴδαιτερος, ἀφοῦ, ἐνῷ ἔμεινεν ἄγνωστος εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τὴν δόξαν, ἐκέρδησε μίαν μεγάλην μάχην κατὰ τῶν Καρχηδονίων, δὲν συνεφώνησε νὰ καψῃ εἰρήνην μὲ αὐτοὺς μὲ δλας τὰς παρακλήσεις των, παρὰ ἀφοῦ ἀνέφερον εἰς τὴν συνθήκην, δτι εἰς τὸ ἔξῆς θὰ παύσωσι νὰ θυσιάσωσιν εἰς τὸν Κρόνον τὰ τέκνα των. Εἰς δὲ τὴν Μεγαλόπολιν τῆς Ἀρκαδίας δὲ Λυδίαδες, δστις ἐσφετερίσθη τὴν ὑπερτάτην ἔξουσίαν, μετέβαλε τὴν διαγωγὴν ἐν τῷ μέσῳ τῆς διοικήσεως τοῦ, καὶ ἀνδιάσας τὰς ἀδικίας του, ἀπέδωκε μὲν τοὺς νόμους εἰς τοὺς πολίτας, καὶ μαχόμενος πρὸς τοὺς ἔχθρους ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐπεσεν ἐνδόξως. Ἐχὼ δὲ τις ἥθελε φάνευση τὸν Μιλτιαδὸν, δτε ἥτο πρότερον τύραννος εἰς τὴν Χερόνησον, ἢ τὸν Κίμωνα, δστις συνέζη μετὰ τῆς γνησίας ἀδελφῆς του, ἥθελε διώξῃ καὶ καταστρέψῃ, ἢ ἥθελεν ἀφιερεσθῇ πόλιν τὸν πέλιν τὸν Θεμιστοκλῆ, διὸ τὰ δποῖα ἀσωτεύων ἐπινηγούιζε καὶ ὑδρίζε διὰ μέσου τῆς ἀγορᾶς, ἐπως βραδύτερον τον Ἀλκιβιάδην διὰ τῆς κατηγορίας, ἀρά γε δὲν ἥθελεν ἀπολεσθῇ πρὸς βλάβην μας αὶ γίκη τοῦ Μαροκθῶνος, τοῦ Εὐρυμέδοντος, τὸ λαμπρὸν ἀποτέλεσμα τῶν ὄπλων καὶ τῆς Σαλαμηνίας καὶ τοῦ Ἀρτεμισίου;

«Οπου ποτὲ πατέδες τῶν Ἀθηναίων λαμπρὰν κρηπίδα ἔθεσαν ἐλευθερίας», ἐπως εἴπεν δὲ Πίνδαρος.

Διότι αἱ μεγάλαι φύσεις δὲν παράγουσι τίποτε μικρὸν κατόρθωμα, ἀλλὰ λόγῳ τῆς μεγάλης δρμητικότητος καὶ ἐνεργητικότητός των διάγουσι μὲ μεγάλην ταραχὴν πρὸν εἰς στερεὸν καὶ ὀρισμένον χρηκτῆρα ἔλθωσι. Καθὼς λοιπὸν δὲ ἀπειρος τῆς γεωργικῆς, ἐδὺ ἥθελεν ὕδη τόπον γεμάτον ἀπὸ πυκνοὺς θάμνους, καὶ ἀγριὰ φυτά, καὶ δστις ἥθελεν ἔγχη θροία πολλά, καὶ ὄδατα, καὶ γῆν ὑγράν, δὲν ἥθελε παραδεχθῇ αὐτόν, ἐνῷ δὲ πιστήμων νὰ διαισθάνηται καὶ νὰ κρίνῃ περὶ τούτων, ἀναγνωρίζει τὴν ἴσχυν τοῦ τόπου τούτου, καὶ τῆς μηλικότητος αὐτοῦ· τοιουτορόπως ἀτοπα πολλὰ καὶ ἀσχημίκας πολλὰς δικιράττουσιν αἱ μεγάλαι φύσεις, τῶν ὄποιων ἡμεῖς τὸ χονδρὸν καὶ δχληρὸν μὴ ὑποφέροντες, φρονοῦμεν δτι πρέπει νὰ τοὺς ἀποδέλλωμεν καὶ νὰ τοὺς ταπειγώνωμεν. Ἀλλ' δὲ καλύτερος πεφωτισμένος κριτὴς δύναται νὰ γιγάντη

πρὸ πάντων εἰς τὰ ἐλαττώματα ταῦτα, τὴν τε ἀγαθότητα, καὶ τὴν γενναιότητα, καὶ περιμένει βοηθὸν τοῦ λογικοῦ καὶ τῆς ἀρετῆς τὴν ἡλικίαν καὶ τὸν χρόνον, κατὰ τὸν ὄποιον ἡ φύσις ἀποδίδει γενναῖα καὶ ἀγαθὰ κατορθώματα.

Z'.

Ταῦτα μὲν λοιπὸν εἶναι εἰς τὴν ὑπόθεσιν ταῦτην. Ὁ δὲ ἐν Αἰγύπτῳ νόμος, τὸν ὄποιον εὐλόγως ἔκτιματε, ἀρά γε δὲν ὑπάρχει φρονίμως υἱοθετημένος ἀπό τινας νομοθέτας τῆς Ἑλλάδος, δστις διατάττει, ἀνὴ ἔγκυος καταδικασθῇ εἰς θάνατον, νὰ διαφυλάττηται μέχρις δτου γεννήσης; Πολὺ δίκαιος εἶναι ὁ νόμος οὗτος, ἀπεκρίθησαν. Λοιπόν, εἴπον ἐγώ: Τυποθέσατε δτι πρόκειται, ὅχι ἀνθρωπον νὰ παρουσιάσῃ τις εἰς τὸν κόσμον, ἀλλὰ μίαν πρᾶξιν, ἐν σχέδιον μυστικόν, τὸ ὄποιον θὰ δύνηται ἡμέραν τινά, εἰς τὴν στιγμὴν του δηλονότι, νὰ ἐμφανίσῃ εἰς τὸ φῶς τοῦ ἡλίου, καὶ κοινολογήσῃ πρὸς ὅλους. Τοῦτο θὰ εἶναι ἡ κακὸν ἔγκυωστον, τοῦ ὄποιού τὴν ὑπαρξίαν θὰ βεβαιώσῃ, ἡ σκέψις σωτήριος, τὴν ἐποίαν θὰ δώσῃ, ἡ ἐφεύρεσις ἀπαράτητος, τὴν ὄποιαν θὰ ἔχῃ ἐφεύρη. Λοιπόν δὲν εἶναι καλύτερον νὰ ἀναβάλληται ὁ καθαρισμὸς καὶ νὰ συνάγηται ἡ ὠφέλεια, παρὰ νὰ ἀπολεσθῇ αὔτη μὲ ταγεῖν τιμωρίαν; Ταῦτα τούλαχιστον, εἴπον, τελειόνων, εἶναι τῆς γνώμης μου. Καὶ τῆς γνώμης μας εἶναι, εἴπεν ὁ Πατροκλέας. Ἐγὼ δὲ ἀπεκρίθην, ἔχετε δίκαιον. Διότι παρατηρήσατε, δτι ἐὰν δὲ Διονύσιος ἥθελε τιμωρηθῇ εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς δυναστείας του, οὐδεὶς ἐκ τῶν Ἑλλήνων θὰ κατώκει τὴν Σικελίαν, δτε ἐπανεστάτησεν ὑπὸ τῶν Καρχηδονίων, καθὼς οὐδὲ τὰς πόλεις, τὴν Ἀπολλωνίαν, τὸ Ἀνακτόριον, καὶ τὴν Χερόνησον τῶν Λευκαδίων θὰ κατώκουν Ἑλλήνες, ἐὰν ἡ τιμωρία τοῦ Περιάνδρου (α') δὲν ἀνεβάλλετο ἐπὶ πολὺν χρόνον. Νόμιζε δὲ δτι καὶ εἰς τὸν Κάσσανδρον ἐγένετο ἀναβολὴ τῆς τιμωρίας, ίνα πάλιν συγκατοικῶνται αἱ Θῆβαι, ίνα δηλονότι αὔξανῃ ἡ πόλις αὔτη. Νὰ διμιλήσω περὶ τῶν ξένων, οἵτινες εἶναι ἀφορμὴ νὰ διαρπάζηται αὐτὸς οὗτος ὁ Ναός τῶν Δελφῶν, δπου εὐρισκόμεθα; Οἱ περισσότεροι ἔξ αὐτῶν, ἀφοῦ ἐπέρχασαν εἰς τὴν Σικελίαν μὲ τὸν Τιμολέοντα πρὸς βοήθειάν του, δτε ἐνικήθησαν οἱ Καρχηδόνιοι καὶ κατεστράφησαν διάφοροι τυραννίδες, ἔξηρχησθησαν κακῶς ὑστερον. Ἐνίστε, δὲν ἀμφιβάλλομεν, οἱ κακοὶ καθίστανται ὡς δημόσιοι δῆμοισι, τοὺς ὄποιους ὁ Θεὸς μεταχειρίζεται διὰ νὰ τιμωρῇ τοὺς ἀλλούς κακούς, καὶ ἐπειτα καταστρέφει αὐτούς, καθὼς πράττει εἰς τοὺς περισσοτέρους ἐκ τῶν τυράννων. Διότι, καθὼς ἡ χολὴ τῆς Ταίνης, καὶ ἡ πυτία (πρωτόγαλο) τῆς Φώκης, τὰ ὄποια ἔξ ἀλλου μέρους εἶναι βλαβερά, εἶναι

(α') Ο Περίχνηδρος τύραννος τῆς Κορίνθου καὶ εἰς τὸν ἐπτά τοφῶν.

ώφελιμα εἰς τὰς ἀσθενείας, τοιουτορόπως καὶ λαοί, ἡ ἔθνη θετικά, δταν ὑποπέσωσιν εἰς ἐγκλήματα ἄξια ἐπιπλήξεως καὶ τιμωρίας, τὸ θεῖον ρίπτει εἰς αὐτὰ πικρίαν τυράννου δυσδέστακτον, καὶ τραχύτητα φοβερὰν ἀρχοντος, καὶ δὲν ἀποδιώκει πρότερον τὸ προξενοῦν τὴν λύπην καὶ ταραχήν, παρὰ ἀφοῦ ἔξαλειφθῇ ἡ ἀσθένεια, καὶ φυγαδεύθῃ ἡ κακία. Καὶ ὁ Φάλαρις ὑπῆρχε θεραπευτικὸν φάρμακον εἰς τοὺς Ἀκραγαντίνους, καθὼς καὶ ὁ Μάριος εἰς τοὺς Ρωμαίους. Εἰς δὲ τοὺς Σικουνίους καὶ ρητῶς ὁ Θεός προσεῖπεν, ὅτι ἡ πόλις αὐτῶν ἔχει ἀνάγκην μαστιγωτοῦ, δταν, ἐνῷ ἀφήσουν ἀπὸ τοὺς Κλεωναίους τὸν νέον Τελετίκην, ἐστεφκνωμένον εἰς τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας, ἰσχυρούμενον ὅτι ἡτο ἴδικός των πολίτης, κατεξέσχισαν αὐτὸν εἰς τεμάχια. Τῷ ὅντι ἐπέρχεται αἴφνης ὁ Ὀρθαγόρας κατὰ τῶν Σικουνίων, τυραννος αὐτῶν γενόμενος, καὶ μετὰ τοῦτον ὁ Μύρων καὶ ὁ Κλεισθένης, καὶ τιμωροῦντες ὅλας τὰς ἀστείας, παύουσιν αὐτάς. Οἱ δὲ Κλεωναῖοι μὴ τυχόντες τῆς αὐτῆς θεραπείας, ἔξηφανισθησκν παντελῶς.

Ἀκούσατε δὲ καὶ τοῦ Ὄμηρου, δστις εἰς τὶ μέρος λέγει :

«Γεννημένος ἀπὸ μισητὸν πατέρα υἱὸς εἶναι παράδειγμα ὅλων τῶν ἀρετῶν».

Καὶ ἡμῶς δικαὶος τοῦ Κοπρέως, (α') περὶ τοῦ ὄποιου ποιεῖται ὁ Ομηρος λόγον, τίποτε ἔργον λαμπρόν, οὔτε ἀξιομνημόνευτον ἔξετέλεσεν ἀλλὰ οἱ ιδίοι τῆς Σισύφου, καὶ τοῦ Αὐτολύκου, καὶ τοῦ Φλεγύρου ἐγένοντο λαμπροὶ εἰς τὰς δόξας καὶ ἀρετὰς τῶν μεγάλων βασιλέων. Ἀλλὰ καὶ δι Περικλῆς ἐγεννήθη ἐν Ἀθήναις ἀπὸ οἰκογένειαν κατηραμένην. Εἰς τὴν Ρώμην δι Πομπήιος Μάγνος ἔσχε πατέρα τὸν Στράτωνα, τοῦ ὄποιου τὸν νεκρὸν διῆμος τῶν Ρωμαίων, μισῶν αὐτὸν, ἔρριψεν ἔκτος τῆς Ρώμης καὶ λατεπάτησε. Λοιπὸν τί παράδοξον, ἐάν, καθὼς δι γεωργὸς δὲν κόπτει τὴν ἄκανθαν, ἐὰν δὲν λάθῃ τὸν καρπόν, τὸν ἀσπάραγον, οὔτε οἱ Λίδιες καίουσι τὸ φρύγκων πρότερον, πρὶν νὰ συναξώσιν ἀπ' αὐτοῦ τὸ λήδανον, τοιουτορόπως δι Θεὸς φίλην πονηρὸν καὶ τραχεῖαν ἐνδόξου καὶ βασιλικοῦ γένους δὲν ἔξαλειφη πρότερον, πρὶν νὰ φυτρώσῃ δι κατάλληλος καρπὸς ἔξι αὐτῆς; Καλύτερον ἦτο εἰς τοὺς Φωκεῖς νὰ ἔξαφανισθῶσι χίλιοι βόες καὶ ἵπποι τοῦ Ἰρίτου, (β') καὶ περισσότερος χρυσὸς καὶ ἀργυρὸς νὰ χαθῇ ἀπὸ τοὺς Δελφούς, παρὰ νὰ μή γεννηθῇ, μήτε δι Οδυσσεύς, μήτε δι Ασκληπιός, μήτε οἱ ἄλλοι, οἵτινες ἐγένοντο καλοὶ καὶ μεγαλωφελεῖς ἄνδρες ἀπὸ κακοὺς καὶ πονηρούς.

(α') Ιλιάδος 15-641.

(β') Οἱ βόες καὶ οἱ ἵπποι ἐκλάπησαν ὑπὸ τοῦ Αὐτολύκου, οὗ ἡ κήρη Ἀντικλέας ἐγένετο μάτηρ τοῦ Οδυσσέως, καὶ δι Φλέγυρος ἦτο πατέρος τῆς Κορώνης, μητρὸς τοῦ Ασκληπιοῦ, δστις ἐλήστευσε τὸν ἐν Δελφοῖς Ναὸν τοῦ Απόλλωνος.

III'.

“Οταν αἱ τιμωρίαι τελειόνουσι μὲ τὸν καιρόν των, καὶ μὲ τρόπον πρέποντα, δὲν σκέπτεσθε ὅτι εἶναι καλύτερον τοῦτο, παρὰ ἐὰν ἐγίνοντο ταχεῖς καὶ αἰφνήδιοι; Καθὼς εἶναι τὸ κατά Κάλλιπον τὸν Ἀθηναῖον, δστις μὲ τὸ ὄποιον ξιφίδιον, φαινόμενος ὅτι εἶναι φίλος τοῦ Δίωνος, ἐφόγευσεν αὐτόν, μὲ τὸ αὐτὸν τοῦτο ὑπὸ τῶν φίλων του ἐφονεύθη. Παρόμοιον καὶ τὸ γεγονός τοῦ Μιτίνου τοῦ Ἀργείου, δστις εἰς στάσιν τινὰ ἐφονεύθη. Ο χαλκοῦς ἀνδριάς, τὸν ὄποιον τῷ ἀνήγειραν εἰς δημοσίαν θέσιν. ἐνώπιον τοῦ περιφερομένου λαοῦ ἔπεσεν εἰς τὸν φονέα καὶ ἐφόγευσεν αὐτόν. Ἡξένερεις βέβηλα, ἀγαπητὲ Πατέροικά, ὅνει τινὸς ἀφιβολίαις τὴν ιστορίαν τοῦ Βέσσου τοῦ Παίονος, καὶ τοῦ Ἀρίστωνος τοῦ Οίταιού, ἀρχηγοῦ ζένου στρατιωτικοῦ σωματος. “Οχι μὲ τὸν τὸν Δία, εἶπεν, ἀλλ’ ἔχω ἀνάγκην νὰ μάθω αὐτήν. Ο μὲν Ἀρίστων, εἶπον, λαβὼν ἀδειαν ἀπὸ τοὺς τυράννους, ἀφαιρέσας τὸν πολύτιμον στολισμόν, τὸν ὄποιον εἶχεν ἡ Ἐριφύλη, δστις ἔκειτο ἐνταῦθα εἰς τὸν Ναὸν τῶν Δελφῶν, ἐφερε ὀδῶρον εἰς τὴν γυναικά του. Βραδύτερον ὁ ιδίος αὐτοῦ θυμωθεὶς πρὸς τὴν μητέρα του ἐξ τινος ἀφορμῆς, ἐδώκε πῦρ εἰς τὴν οἰκίαν καὶ κατέκαυσεν ὅλους τοὺς ἐν αὐτῇ εὑρεθέντας. Ο δὲ Βέσσος, ὡς φύνεται, ἐφόγευσε τὸν πατέρα του, καὶ ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐμεινεν ἀγνωστος, ἀλλ’ ὑστερον ἀφοῦ ἥλθεν εἰς οἰκίαν ζένων νὰ γευματίσῃ, κεντήσας διὰ τῆς λόγχης φωλεάν τινα χελιδόνων, τὴν ἔρριψε χρυσά, καὶ κατεπάτησε τὰ μικρά των. Εγὼ δὲ οἱ παρόντες ἔλεγον, ὡς ἡτο ἐπόμενον, ἀνθρωπε τι ἔπαθες καὶ ἔκαμες τόσον φοβερὰν πρᾶξιν; ‘Απὸ πολλὴν ὥραν, εἶπε, δὲν μαρτυροῦν αὐταὶ ἐνκατίον μου ψευδῶς, καὶ φωνάζουσιν ὑπερβολικά, ὅτι ἔγω ἐφόγευσα τὸν πατέρα μου; Οἱ δὲ παρεργοισκόμενοι τρομάζαντες εἰς αὐτὴν τὴν ἀπάντησιν, ἐφονέρωσαν τὸ γενόμενον εἰς τὸν βασιλέα, καὶ, ἐπειδὴ δι πρᾶξις ἀπεδείχθη, δι Βέσσος ἐτιμωρήθη διὰ τὴν πρᾶξιν του.

IV'.

‘Αλλὰ ταῦτα μέν, εἶπον, ἡμεῖς λέγομεν, ὡς βεβαίως νὰ ἔχωσιν ἄξιαν, ἀφοῦ ὑποθέσαμεν, ὅτι γίνεται τις ἐνίστε ἀγκυλὴ τῆς τιμωρίας διὰ τοὺς κακοὺς καὶ πονηρούς. ‘Αλλ’ ἐκτὸς τούτου πρέπει νὰ νομίζωμεν ὅτι ἀκούομεν τὸν Ἡσίοδον, δστις λέγει, ὅχι ὡς δι Πλάτων λέγει, ὅτι ἡ τιμωρία τοῦ ἀδικήματος γίνεται ἀμέσως μετὰ τὴν πρᾶξιν, ἀλλ’ ὅτι βλαστάνει εἰς τὴν αὐτὴν στιγμὴν τοῦ ἐγκλήματος ἐξ τοῦ αὐτοῦ ἐδάφους, καὶ τῆς αὐτῆς φίλης λέγει δέ, «ἡ κακὴ σκέψις εἶναι ὑπέρπολος κακὴ εἰς τὸν σκεψθεντα αὐτήν, καὶ δστις εἰς ἄλλον πράττει κακά, εἰς τὸ ἴδιον του ἡπαρ πράττει κακόν».

Διότι ή χρυσόμυσια, κανθαρίς, φέρει, λέγουσιν, εἰς ἔκυτὴν χάρις εἰς τὰς ἀντιπαθητικὰς τῆς ἀρχᾶς, τὸ ἐναντίον φάρμακον, ἢ δὲ κακοτροπίας της, ἢ ὅποια δημιουργεῖ εἰς ἔκυτὴν τὰς λύπας καὶ τὴν τιμωρίαν, ἐκτελεῖ τὴν τιμωρίαν τῆς ἀνευ βραδύτητος, ἀμέσως εἰς τὴν στιγμὴν τῆς ἐκτελέσεως τοῦ ἐγκλήματος. (α') Καὶ οἱ κακοῦργοι ὅταν ὑπάγωσι πρὸς τιμωρίαν τινός, φέρει ἐκκστος τὸν ἔκυτον σταυρόν. Καθὼς ὁ κακὸς καθέ φοράν, ὅταν καρύνῃ πταῖσμα, παρασκευάζει εἰς ἔκυτον τὴν τιμωρίαν του, ἀκάματος δῆμιος τῆς ἐλεεινῆς ὑπάρξεως του, διεγείρει εἰς ἔκυτον ἐκτὸς τῆς ἀτιμίας καὶ αἰσχύνης, τρόμους αὐξανομένους, πάθη δεινά, ἐλέγχους τῆς συνειδήσεως, καὶ ταραχῆς, τὰ ὅποια οὐδέποτε παύουσιν. Ἀλλὰ τινὲς ἀνθρώποι ὄμοιάζουσι τὰ μικρὰ παιδία, τὰ ὄποια, ὅταν βλέπωσι πολλάκις εἰς τὰ θέατρα τοὺς κακούργους τοῦ δράματος, νὰ καλύπτωνται συγήθως ἀπὸ χιτῶνας διαχρύσους, καὶ ἐπανωφόρια κόκκινα, καὶ νὰ φέρωσι ἐπὶ κεφαλῆς στεφάνους, καὶ νὰ χορεύωσι τὸν πυρρίχιον, ἐκπλήττονται ἀπὸ θυμασμόν, ὡς ἐὰν ἦσαν τὰ πρόσωπα ταῦτα εὗτυχῆ, ἔως ὅτου φρνερωθῶσιν ὅτι κινοῦνται καὶ δέρονται καὶ ἐκβάλλουσι πῦρ ἀπὸ τὴν λαμπρὰν ἐκείνην καὶ πολυτελῆ ἐνδυμασίαν. "Οθεν οἱ περισσότεροι τῶν πονηρῶν, ἔχοντες οἰκίας μεγαλοπρεπεῖς, καὶ ἀρχὰς λαμπράς, καὶ δυνάμεις ἐνδόξους, κολαζονται ἐν ἀγνοίᾳ τῶν, πρὶν νὰ ἔρῃ τις αὐτοὺς ἐσφργμένους, ἢ κατακρημνισμένους· τὰς δὲ τελευταίας ταῦτας παιδεύσεις δύναται τις νὰ εἴπῃ ὅτι δὲν εἶναι τιμωρία, ἀλλὰ τέλος καὶ ἀποτελείωσις τῆς τιμωρίας. Διότι καθὼς ὁ Ἡρόδικος ὁ ἐκ Σηλυμβρίας, ἐμπεσῶν εἰς φθίσιν, πάθος δλέθριον, καὶ ἐνώσας πρῶτος τῶν ἀνθρώπων τὴν γυμναστικὴν μὲ τὴν ἴστρικήν, (ἥς λέγει ὁ Πλάτων), ἐβράδυνε τὸν θάνατον εἰς ἔκυτον καὶ εἰς τοὺς ὄμοιῶν ἀσθενοῦντας· τοιούτοις τρόπως καὶ δοι ἐκ τῶν πονηρῶν φρονοῦσιν ὅτι τὴν οὐράνιον τιμωρίαν ἀμέσως εἰς τὴν πρᾶξιν ἐξέφυγον, πληρόγουσιν, ὅχι μετὰ πολὺν χρόνον, ἀλλ' ἐν διαστήματι χρόνου πολλοῦ, μακροτέραν τιμωρίαν, καὶ ὅχι βραδυτέραν, οὐδὲ ἀφοῦ γηράσωσι τιμωροῦνται, ἀλλὰ τιμωρούμενοι γηράσκουσιν. Ἀλλὰ πρὸς τὴν ἀνθρώπινον ἡμῶν ἐπίβλεψιν δμιλῶ περὶ τοῦ μακρούνου χρόνου· διότι διὰ τοὺς θεοὺς βέβαια κάθε διάστημα τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς εἶναι μῆδεν.

Τὸ νὰ καταστραφῇ δέ, ἢ ἀπαγγονισθῇ σήμερον, καὶ ὅχι πρὸ τριάγοντα ἐτῶν, εἶναι ὡς νὰ ἥτο τὸ ἐσπερᾶς καὶ ὅχι τὴν πρώτην κατεστραμμένος ἢ ἀπαγγονισμένος ὁ πονηρός· καὶ μάλιστα ἐὰν φρουρῆται εἰς τὴν ζωήν, ὡς εἰς φυλακήν, ἐξ ἦς δὲν δύναται νὰ ἐξέλθῃ, οὐδὲ νὰ διαφύγῃ, καὶ ἐν ἦ εἶναι κακλῶς ἀναμένων νὰ εὐδοκιμῇ εἰς πολυάριθμον συμπόσιον, νὰ ἐνασχοληθῇ εἰς χιλίας ὑποθεσεῖς, νὰ δικούεται τοὺς φίλους του, νὰ τοὺς δίδῃ δῶρα, ἢ νὰ ἀστειεύῃ, κακῶς βέβαια οἱ φυλακισμένοι,

(α) Ἐνταῦθα ἔννοεῖ ὅτι ἀποβαλοῦσα τὸ κέντρον ἀποθνήσκει.

οἵτινες παίζουσι κύβους, ἢ δάμας, ὅταν τὸ σχοινίον ἐπικρέμαται ἐπὶ τῆς κεφαλῆς των.

#### Γ.

Καὶ βεβκίως τί ἐμποδίζει νὰ εἴπωμεν ὅτι μηδὲ οἱ διὰ θάνατον φυλακισμένοι τιμωροῦνται, μέχρις ὅτου τις τὸν τράχηλον αὐτῶν ἀποκόψῃ; μηδὲ ὁ πιῶν τὸ φάρμακον, ἐπειτα περιφρόμενος, καὶ προσμένων νὰ ἐλθῃ βάρος εἰς τὰ σκέλη του. πρὸν νὰ καταλάβῃ ἡ σθέσις καὶ ἡ πῆξις αὐτόν, ητίς προξενεῖ εἰς αὐτὸν τὴν ἀναισθησίαν, ἐὰν τὸν τελευταῖον κκιρὸν νομίζωμεν τιμωρίαν, τὰ δὲ ἐν τῷ μέσῳ τοῦ χρόνου παθήματα, καὶ τοὺς φόβους, καὶ τὰς ἐλπίδας, καὶ τὰς μετανοήσεις, ἀπὸ τὰ δρπία ἐκκστος ἀδικήσκεις ἐκ τῶν πονηρῶν συλλαμβάνεται, ἀφίνωμεν; Καθὼς βέβαια θὰ ἔξιζε νὰ ὑποστηρίζωμεν ὅτι ἔχθυς, ὅστις κατέπιε τὸ ἄγκιστρον, δὲν συνελήφθη, ἐφ' ὅσον δὲν τὸν ἰδωμεν τεθειμένον εἰς τὸ πῦρ, ἢ κατατευμόμενον εἰς τεμάχια ὑπὸ τῶν μαχείρων. Μάλιστα ὅστις εἴναι παραδεδουμένος ἐνοχος, εἶναι πάντως χρεώστης εἰς τὴν δικαιοσύνην· καὶ ἡ εὐχαρίστησις, τὴν δρπίαν εὑρεν εἰς τὸ νὰ κακουργῇ, εἶναι ὡς δόλωμα, ἀμέσως καταφργμένην ὑπὸ αὐτοῦ· εἶναι δὲ κακκευμένος ὑπὸ τῶν ἐκδικητρῶν τύψεων τῆς συνειδήσεως, αὔτινες δὲν ἀφίνωσιν αὐτόν, ἀλλ' ἀκαταπαύστως τὸν βασανίζουσι.

Τὸν κάμνουσι· νὰ περιστρέψηται, ὡς τὸ νερὸν κάμνει Καρχαρίας πληγωμένος.

Διότι ἡ αὐθάδεια ἐκείνη, καὶ ἡ τραχύτης τῆς κακίας ἔως τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀδικημάτων, εἶναι ἴσχυρὰ καὶ εὔκολος, ἀλλ' ἐπειτα, ἀφοῦ τὸ πάθος, ὡς ὁ ἄνεμος πίπτει, πέσῃ, ἐξασθενεῖ καὶ ταπεινοῦται ὑπὸ τὸ κράτος τῶν τρόμων, καὶ τοῦ φόβου τῶν Θεῶν· ὕστε κατὰ τὴν περηφνη, καὶ τὴν ἀλήθειαν, ἐμόρφωσεν ὁ Στυγίχορος διὰ τὴν Κλυταιμνήστρων τὸ ὄνειρον, λέγων εἰς αὐτήν.

«Μοὶ ἐφάνη θηρίον, δράκων, μὲ ἀνθρωπίνην κεφαλὴν ἐλθόν, γινώσκω ἐκ τούτου τὰ κατορθώματά σου, τοῦ Ηλεισθένους τέκνον μικρόν».

Αἱ ἐμφανίσεις τῶν ὀνείρων, αἱ δρπασίαι ἐν καιρῷ τῆς ἡμέρας, οἱ χρησμοί, αἱ ἀστραπαὶ καὶ βρονταί, καὶ πᾶν ὅ, τι φάνεται νὰ ἔηνε τετελεσμένον ὑπὸ θείας θελήσεως, ἐπαναστατοῦν τὰς καταιγίδας καὶ τοὺς τρόμους εἰς τὰς προπαρεσκευασμένας ψυχάς, κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον. Ηπαρδείγματος χάροιν, ὁ Ἀπολλύδωρος λέγουσιν ὅτι εἰς τοὺς ὅπνους εἰδεν ὅτι ἐξέδρετο ὑπὸ τῶν Σκυθῶν, καὶ ἐπειτα ἐψήνετο, ἢ δὲ καρδία ἐκ τοῦ λέβητος διέλθει σιγανῇ τῇ φωνῇ καὶ ἐλέγεν.

«Ἐγὼ εἴμαι εἰς σὲ ἢ αἰτία τῶν πόνων τούτων», καὶ πάλιν εἶδεν, ὅτι αἱ θυγατέρες του, ἤσαν ἐξ ὀλοκλήρου πῦρ, καὶ καίμεναι εἰς τὰ σώματά των ἐτρέχον τριγύρω αὐτοῦ, καὶ ὁ Ἱππαρχος υἱὸς τοῦ Ηειστράτου λέγουσιν ὅτι εἶδεν ὄνειρον ὀλίγον χρόνον πρὸ τοῦ θανάτου του

ὅτι ἡ Ἀφροδίτη ἔλαθεν ἐκ τίνος φιάλης αἵμα καὶ τὸ ἔρριψεν εἰς αὐτὸν κατὰ πρόσωπον. Οἱ δὲ φίλοι τοῦ Πτολεμαίου τοῦ Κεραυνοῦ ἔβλεπον καθ' ὑπνους αὐτὸν νὰ προσκαλῆται εἰς δικαστήριον ὑπὸ τοῦ Σελεύκου, ἐν τῷ ὅποιῳ ἐδίκαζον γύπες καὶ λύκοι, οἵτινες διεμοίραζον κρέατα πολλὰ εἰς τοὺς πολεμίους. Ό δὲ Πλαυσανίας, ὃν εἰς τὸ Βυζάντιον, ἔστειλε καὶ προσεκάλεσε τὴν Κλεονίκην παρθένον ἐλευθέρας κοινωνικῆς τάξεως διὰ νὰ τὴν ἀτιμάσῃ, καὶ μετ' αὐτῆς δικυνυκτερεύσῃ, ἔπειτα ἐκ τίνος ταραχῆς καὶ ὑποψίας φονεύσῃς αὐτήν, ὅτε αὐτῇ εἰς τὴν οἰκίαν εἰσήρχετο, ἔβλεπεν εἰς τοὺς ὑπνους του αὐτήν πολλάκις νὰ λέγῃ εἰς αὐτόν.

«Θηρίον, ζήτει νὰ καθαρίσῃς τὰς αὐθάδεις σου εὐχαριστήσεις. ὁ οὐρανὸς τιμωρή πάντοτε τὰς ἐνόχους ἐπιθυμίας». Καί, ἐπειδὴ αὐτὸν τὸ φάντασμα, ὡς φάνηται, δὲν ἔπιαυεν, ἔπλευσεν εἰς Ἡράκλεικην τῆς Βιθυνίας, ὅπου ἦτο τόπος καθιερωμένος ἵνα εἰς αὐτὸν παραπέμπωνται αἱ ψυχαί, καὶ μετὰ εἰλικρινεῖς ἔξιλεωτικάς φιλοφρονήσεις, καὶ σπουδάς, προσεκάλεσε τὴν ψυχὴν τῆς κόρης νὰ φρανερωθῇ, ἥτις, παρουσιασθεῖσκ, εἶπεν εἰς αὐτόν, ὅτι τὰ κακά του θὰ παύσωσιν ὅταν μεταβῇ εἰς τὴν Λακεδελίμονα· ἀφοῦ δὲ μετέβη ἐτελεύτησε παρευθύς.

## ΙΑ'.

Λοιπὸν ἀναμφιθόλως, ἐὰν δὲν ἦνε πλέον τίποτε εἰς τὴν ψυχὴν μετὰ τὸ τέλος τῆς ζωῆς ταύτης, ἐὰν ὁ θάνατος ἦνε τέλος κάθε χάριτος, καὶ τιμωρίας, δύναται τις πρὸ πάντων νὰ εἴπῃ, ὅτι οἱ κακοί, οἵτινες τιμωροῦνται διὰ τοῦ θανάτου, εἶνε θεραπευμένοι μὲ χάριν καὶ ἐπιείκειαν ὑπὸ τῆς θεότητος, οὕτω υπ' αὐτῆς τιμωρούμενοι. Διότι, καὶ ἐάν, εἰς τὸν δρόμον τοῦ μακρουνοῦ βίου, ὁ δρόμος τοῦ τοιούτου βίου δὲν δίδῃ εἰς τοὺς κακούργους ἄλλην τιμωρίαν, δμως, ἐνῷ ἡ ἀδικία ἀποδεικνύεται ὅτι εἶνε πρᾶγμα ἄκαρπον, καὶ εἰς ἑαυτὴν ἀχάριστον, καὶ δὲν παρουσιάζει τίποτε καλόν, οὐδὲ ἔξιον συμπαθείας πρὸς ἀνταλλαγὴν τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων αὐτῆς ἀγώνων, ἡ πίστις τῶν κακῶν εἰς αὐτά, ἀναποδογύριζει καὶ ταπεινόνει τὴν ψυχὴν αὐτῶν. Καθὼς ἀναφέρουσιν ιστορικῶς ὅτι ὁ Λυσίμαχος ἐκ τῆς δίψης ἀναγκασθείς, παραδοὺς εἰς τοὺς Γέτας τὸ ἑαυτοῦ σῶμα καὶ τὸν στρατόν του, καὶ αἰχμαλωτισθεὶς εὐθύς, ὡς ἔπιεν ἀνέκραξεν ἀλλοίμονον διὰ τὴν κακίαν μου, διότι ἔνεκκεν εὐχαριστήσεως τόσον ὀλιγοχρονίου ἐστερήθην βασιλείας τοσοῦτον μεγάλης. Καὶ βεβαίως πολὺ δύσκολον εἶνε ν' ἀνιστῇ τις εἰς τὴν φυσικὴν πάθους ἀνάγκην· ἀλλ', ὅταν ὁ ἀνθρώπος, ἡ ἔνεκκα πλεονεξίας χρημάτων, ἡ διὰ φθόνου πολιτικῆς δυνάμεως καὶ δόξης, ἡ δι' εὐχαρίστησίν τινας συνυπάρκειας, πράξη ἀνομον πρᾶξιν καὶ φοβεράν, ἔπειτα παρατήσας τὸ διψῶδες καὶ δρυμητικὸν τοῦ πάθους, βλέπη μὲ τὸν καιρὸν νὰ παραμένωσι τὰ αἰσχρὰ καὶ φοβερὰ πάθη τῆς ἀδικίας, καὶ νὰ μὴ ἦνε τί

ποτε χρήσιμον, οὐδὲ πρέπον πρᾶγμα, οὐδὲ ὡφέλιμον, ἔρα γε δὲν εἶνε ἐπόμενον· νὰ ἐμπίπτῃ εἰς αὐτὸν συλλογισμός, ὅτι ὑπὸ ματαίκης σκέψεως ἐξωθούμενος, καὶ ἔνεκκα δουλικῆς μικροπρεπείας καὶ ἀγαρίστου, ἀνέτρεψε τὰ καλλιστα καὶ μέγιστα δίκαια τῶν ἀνθρώπων, ἐπλήρωσε τὸν βίον ἀπὸ αἰσχύνην καὶ ταραχήν; Διότι ὅπως ὁ Σιμωνίδης ἔλεγε παῖς·, ὅτι τὸ κιβώτιον τοῦ ἀργυρίου πάντοτε εὑρίσκει πλῆρες, ἀλλὰ τὸ τῶν χαρίτων κενόν, τοιουτοτρόπως οἱ πονηροὶ εἰς ἑαυτοὺς δικιλέποντες τὴν κακίαν, διὰ μέσου εὐχαριστήσεως, ἔχουσης ἀμέσως χάριν κενήν, εὐρίσκουσιν αὐτὴν ἔρημον ἀπὸ ἐλπίδας, ἀλλ' ἀπὸ φόβους, καὶ λύπας, καὶ μνήμην ἀνηδῆ, καὶ ὑποψίαν εἰς τὸ μέλλον, πρὸς δὲ καὶ ἀπὸ ἀπιστίαν εἰς τὸ παρόν, πάντοτε γέμουσαν. Καθὼς ἀκούομεν τὴν Οἰνοῦν εἰς τὰ θέατρα νὰ λεγῇ, μετακοοῦσσα δί· ὅσα ἔπρχε·

«Τοῦ Ἀθάμακητος τ' ἀνάκτορον νὰ κατοικήσω ὅπως πρὶν ἀγαπητάι μοι φίλαι·  
Ποσῶς δὲν ἐπιτρέπουσιν αἱ ὑπ' ἐμοῦ γενόμεναι  
μεγάλαι κακούργιαι».

Ταῦτα εἶνε ἐπόμενον ν' ἀναφέρῃ ἡ ψυχὴ ἑκάστου τῶν πονηρῶν εἰς ἑαυτήν, καὶ νὰ σκέπτηται·

Πῶς ἐὰν ἦθελε μακρουνθῆ ἐκ τῆς ἐνθυμήσεως τῶν ἀδικημάτων, καὶ ἀποδιωξῆ ἐξ ἑαυτῆς τὰς τύφεις τῆς συνειδήσεως, καὶ καθαρίσῃ τὰς κηλεῖδάς της, δύναται ν' ἀρχίσῃ νὰ ζῇ ἄλλην ζωήν. Τῷ ὅντι τίποτε ἀλλο δὲν ἀπέχει ἀπὸ τὸ σταθερόν, ἄκακον, μόνυμον, καὶ βέβαιον, εἰμὴν αἱ ἀποφάσεις τοῦ πονηροῦ· (ἐκτὸς μὰ τὸν Δία ἐὰν εἴπωμεν ὅτι οἱ ἀδικοῦντες εἶνε κάπως σοφοί). ἀλλ' ὅπου εἶνε ἀπληστος φιλαργυρία, καὶ κλίσεις πρὸς εὐχαριστήσεις πολυζήτητοι, καὶ ἐμφωλεύει φθόνος ὑπερβολικὸς μὲ κακὴν διάθεσιν, ἡ κακοήθειαν, ἐκεῖ παρατηρῶν τις, θὰ εὔρῃ νὰ κάθηται διακρῶς πρόληψις, ἰδέα δηλονότι ἐσφαλμένη, καὶ δικηγορίας πρὸς ἀργασίαν, καὶ δειλίας πρὸς θάνατον, καὶ εὔκολος μετάβησις δρυμῶν καὶ ἐπιθυμιῶν, καὶ ὑπὸ κακοήσεως προστυχότης πρὸς δύξαν. Ἐπίσης οἱ τοιούτοι φοβοῦνται τοὺς ψέγοντας, καὶ ὑπερβολικὰ φοβοῦνται ἐκείνους, οἵτινες ἐπικινοῦσιν αὐτούς, βλέπουσι δηλονότι εἰς αὐτούς τούτους τοὺς ἀνθρώπους, οἵτινες παρατηροῦσιν αὐτούς, ὡς θύματα ὕντες τῆς κακίας των, ὅτι εἶνε ἀπατεῶντες, καὶ διὰ εἰς ἔχθροι ἀνκεκηρυγμένοι τῶν κακῶν, διότι ἐπαινοῦσι μὲ προθυμίαν ἐκείνους, τοὺς ὄποιους βλέπουσιν ἐνκρέτους. Διότι τὸ σκληρὸν εἰς τὴν κακίαν δὲν εἶνε εἰμὴ σεσηπός, καθὼς εἰς τὸν πρόστυχον σίδηρον, καὶ ἡ ἀντίστασις, καθ' ὅν καιρὸν ἀνθίσταται, εἶνε εοκολον νὰ καταβάλῃ αὐτό. «Οθεν εἰς διάστημα πολλοῦ χρόνου οἱ πονηροὶ καθαρώτερον μανθάνουσι, πῶς ἔχουσιν ἑαυτούς, πούα εἶνε δηλονότι ἡ θέσις των, καὶ λυποῦνται καὶ δυσαρεστοῦνται εἰς ἑαυτούς, καὶ μισοῦσιν ἑαυτούς, καὶ καταρῶνται τὴν ὑπαρξίαν των. Αληθῶς δὲν δύναται νὰ γείνῃ δεκτὴ συστολὴ ἄλλη, ἔπως αὐτῇ ἡ ἔξης. Πῶς; Ο κακός, ἀφοῦ δώσῃ παρακαταθήκην, ἀφοῦ

δῶσῃ ἐγγύησιν διὰ φίλον του, καὶ ἀφοῦ κάμη ἐν θελήσεως δόξης καὶ καὶ φιλοτιμίας θυσίαν, οἰαγδήποτε εἰς τὴν πατρίδα, δοκιμάζει ἀμέσως λύπην, καὶ μετάνδιαν, διότι εἰς δλα ταῦτα ἡ θέλησίς του εἶνε εὐκολοκίνητος καὶ ἀστατος. Πῶς; Τὰ χειροκροτήματα, τὰ ὅποια δέχεται εἰς τὰ θέατρα, τὸν κάμηνουσιν ἀμέσως νὰ λυπῆται, διότι ἡ φιλαργυρία ἐπαναλαμβάνει τὴν θέσιν της εἰς τὴν φιλοδοξίαν. Καὶ ἐκεῖνοι οἵτινες θυσιάζουσι τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὰ τυραννικὰ κράτη, καὶ εἰς τὰς συνωμοσίας, διὰ νὰ σφετερισθῶσι τὴν δύναμιν, ἢ νὰ δργανώσωσι συστάσεις κακουργιῶν, ὅπως ὁ Ἀπολλίδωρος, ἐκεῖνοι, οἵτινες ἀπογυμνόνουσι τοὺς φίλους ἀπὸ χρήματα, ὡς ὁ Γλαῦκος, ὁ τοῦ Ἐπικύδους οὗτος, δὲν μετανοοῦν, οὐδὲ μισοῦν ἔαυτούς, οὐδὲ λυποῦνται διὰ τὰ γεγενημένα. Ἔγω μέν, ἐὰν ἦνε συγγωρημένον νὰ εἴπω, νομίζω ὅτι οἱ ἀνάστικ καὶ κακὰ πράττοντες, δὲν ἔχουσιν ἀνάγκην τινὸς τῶν θεῶν οὐδὲ ἀνθρώπων, ὡς κολαστοῦ, ἀλλ' ὅτι ὁ βίος αὐτῶν εἶνε ἵκανὸς κολαστής, ἀφοῦ ὁ βίος αὐτῶν δλος εἶνε διεφθαρμένος, καὶ παντελῶς φαρμακευμένος ὑπὸ τῶν κακῶν αὐτῶν πράξεων.

### ΙΒ'.

Αλλὰ παρατηρεῖτε, εἴπον, μήπως, δύμιλῶν, ὑπερβάνιω τὰ ὄρια, τὰ ὅποια ὁ χρόνος μῆς ἐπιβάλλει. Ο χρόνος, οὗτος εἴπεν ὁ Τίμων, θὰ δύνηται νὰ εἶνε ἀρκετὸς νὰ δικάζωμεν τοῦτο, τὸ ὅποιον ὀφείλομεν ἀκόμη νὰ παριστῶμεν, ὡς καὶ τὸ μῆκος τῶν ἀναπτύξεων, αἱ ὅποιαι μένουν νὰ παρουσιάσωμεν. Διότι ἡδη φέρω, ὡς ἐπιφυλάσστει νέος μαχητής, τὴν τελευταίαν μου ἀπορίαν, ἀφοῦ ἀρκετὰ ἀρμοδίως ἔχει ὁ λόγος διαγωνισθῇ κατὰ τῶν πρώτων ἀποριῶν. Τὴν μέμψιν τὴν ὅποιαν ὁ Εὔριπίδης ἀπευθύνει κατὰ τῶν θεῶν.

«Διὰ πατέρων πταίσματα τὰ τέκνα τιμωροῦσιν». Νόμιζε καλῶς ὅτι καὶ ἡμεῖς τὴν μέμψιν ταύτην κάμηνουμεν ἐν τιμωρῇ. Τῷ ὄντι, εἴτε οἱ πράξαντες τὸ πταίσμα ἐτιμωρήθησαν, καὶ κατ' οὐδὲν πρέπει νὰ κολάζωσι τοὺς μὴ ἀδικήσαντας, (ἀφοῦ θὰ ἡτο ἀδικον δύο φορᾶς εἰς τὸ αὐτὸ κακούργημα νὰ τιμωρήσωσι καὶ τοὺς κακουργήσαντας), εἴτε ἀπὸ δικηρίαν ἀμελοῦντες οἱ θεοὶ τὴν τιμωρίαν εἰς τοὺς πονηρούς, βραδέως εἰς τοὺς ἀναιτίους ἐπιβάλλουσι τὴν καθαρούν, δηλονότι τὴν τιμωρίαν, καὶ ὅμως δὲν εἶνε κατάλληλον τὴν ἀδικίαν τῶν πονηρῶν νὰ ἀξιώσωσι νὰ πολεμήσῃ τὴν βραδύτητα, ἀνθρώπους δηλαδὴ ἀθώους, καὶ ἀμετόχους τοῦ ἀδικήματος. θέλω παραθέση ἐν παράδειγμα: λέγουσιν ὅτι ὁ Αἰσωπὸς ἥλθεν ἐνταῦθι εἰς Δελφοὺς φέρων παρὰ τοῦ Κροίσου ἐν ποσὸν χρυσίου, καὶ ἵνα θυσιάσῃ εἰς τὸν θεὸν Ἀπόλλωνα μεγαλοπρεπῶς, καὶ ἵνα εἰς ἔκκατον τῶν κατοίκων τῶν Δελφῶν διανείμῃ τετρακοσίας δραχμάς: ἐπειδὴ δέ, ὡς φάνεται, ἀνεφύη διαφορὰ μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν Δελφῶν, καὶ ὡργίσθῃ κατ' αὐτῶν, τὴν μὲν θυσίαν ἔκκαψε κατὰ τὸ

μᾶλλον καὶ ἡτον, ἀλλὰ τὸ ὑπόλιπον τῶν χρημάτων ἔστειλεν ὁ πίσω εἰς τὰς Σάρδεις, ἐπὶ τῷ στοχασμῷ ὅτι οἱ ἀνθρωποι οὗτοι δὲν εἶνε ἀξιοι νὰ ὠφεληθῶσι, δὲν εἶνε δηλονότι ἀξιοι τοιαύτης εὐεργεσίας. Ἐκ τούτου δὲ οἱ Δελφοὶ συνέθεσαν μίαν αἰτίαν ἰεροσύλιας κατ' αὐτοῦ καὶ τὸν ἔθνατωσαν ὀθήσαντες αὐτὸν ἀπὸ τὸν βράχον ἐκεῖνον, ὅστις Τάμπεια καλεῖται.

Αὐτὴν τὴν στιγμήν, λέγεται, τὸ θεῖον ὡργίσθη κατ' αὐτῶν, ἐπέφερε καὶ τῆς γῆς τὴν ἀφορίαν, καὶ κάθε εἰδος ἀνελπίστων ἀσθενειῶν, καὶ τόσον πολύ, ὡστε οἱ Δελφοὶ ὑπήγαινον εἰς τὰς Ἑλληνικὰς πανηγύρεις, καὶ κηρύττοντες προσεκάλουν τὸν θέλοντα νὰ ἐκδικηθῇ παρ' αὐτῶν τὸν Αἴσωπον, ἥτο: ἐζήτουν ἀνθρωπον νὰ τοὺς τιμωρήσῃ χάροιν τοῦ Αἰσώπου, ἀναγνωρίζοντες τὸ φοβερόν των παράπτωμα. λοιπὸν εἰς τὴν τρίτην γενεὰν ἐνεφκίσθη Σάμιος τις, καλούμενος "Ιδμων, ὅστις δὲν ἀνῆκεν οὐδόλως εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ Αἰσώπου, ἀλλ' ἥτο ἀπόγονος ἐκείνων, οἵτινες εἰς τὴν Σάμον ἡγόροςσαν αὐτὸν τὸν μυθογράφον, τὸν Αἴσωπον δηλονότι, τιμωρηθέντες δὲν ὑπὸ τούτου οἱ Δελφοί, ἥλευθερώθησαν τῶν κακῶν. Κατόπιν τοῦ γεγονότος τούτου, λέγουσιν, ὅτι ἡ τιμωρία τῶν ιεροσύλων ἀπὸ τὴν Τάμπειαν πέτραν, μετεφέρθη εἰς Ναυπλίαν πέτραν. Καὶ οὐδὲ οἱ πλέον ἔνθερμοι θαυμασταὶ τοῦ Ἀλεξανδροῦ, (ἐκ τῶν ὅποιων καὶ ἡμεῖς εἰμεθή τοιοῦτοι), δὲν θὰ δύνωνται νὰ εῦρωσιν ἐπανινετὴν τὴν διαγωγήν του πρὸς τὴν πόλιν τῶν Βραχιδάνων, τὴν ὅποιαν κατεδάφισεν ἐκ θεμελίων ἐντελῶς, καὶ διὰ τοῦ ξειφούς ἐφόνευσεν δλους τοὺς κατοίκους, διότι οἱ πρόγονοι αὐτῶν ἐπρόδωσαν τὸν εἰς τὴν Μίλητον Ναόν. Παρομοίως καὶ ὁ Ἀγαθοκλῆς, ὁ τύραννος τῶν Συρρακουσίων, καὶ ἀκόμη μὲ γέλωτα ἐμπειρίων τοὺς Κερκυραίους, ἐπειδὴ ἥρωτων δικτὶ ἐπολιόρκει τὴν νῆσόν των, διότι, μὲ τὸν Δίκη, εἴπεν, οἱ πατέρες σκες ὑπεδέχθησαν τὸν Οδυσσέα· καὶ ἐνῷ οἱ Ιθακήσιοι κατηγόρουν δόμοιως, διότι πρόσκτικ λαμβάνουσι παρ' αὐτῶν οἱ στρατιώται του, εἴπεν· ὁ δὲ ἰδικός σκες βρισιλεύς, ἐλθὼν πρὸς ἡμᾶς, ἐκτὸς τῶν ἀλλων κακῶν, τὰ ὅποια μῆς ἔκκαψε, ἐτύφλωσε καὶ τὸν ποιμένον. Ἄρα γε δὲν εἶνε ἀναρριμοστότερος τούτων ὁ Ἀπόλλων, ἐὰν ἥδη τοὺς Φενεάτας καταστρέψῃ, ὅστις ἐνέφραξε τὸ βαρύθιον, καὶ ἐπλήρωσεν ἀπὸ ὄδυτα τὴν χώραν αὐτῶν ὄλσκληρον, διότι πρὸς χιλίων ἐτῶν, (ὡς λέγουσιν) ὁ Ἡρακλῆς τὸν μαντικὸν τρίποδα μετέφερεν εἰς Φενεόν; Εἰς δὲ τοὺς Συνθροίτας λέγων ὅτι θὰ τοὺς ἐλευθερώσῃ ἀπὸ τὰ κακά, διὰ διὰ τριῶν καταστρέψῃ τοὺς Λευκα-

δίας Ἡρας; Καὶ βεβίως δὲν εἶνε πολὺς χρόνος, ἀφ' ὅτου οἱ Λοκροὶ ἐπικυσαν νὰ πέμπωσιν εἰς τὴν Τρῳάδα τὰς νέας παρθένους·

«αἴτινες, ὡς δοῦλαι, χωρὶς καλύπτραν, γυμναὶ

τοὺς πόδας καὶ τοὺς κροτάφους,

καθε πρωὶ ἐσάρον τὸν ναὸν τῆς θεᾶς Παλλάδος,

καὶ οὕτω τὸ γῆρας εὑρισκον μὲ ταπεινὰς καὶ δουλικὰς φροντίδας».

Πρὸς τιμωρίαν τῆς ἀσωτείας τοῦ Αἴαντος. Ποῦ λοιπὸν ταῦτα ἔχουσι τὸ εὔλογον καὶ δίκαιον; Καὶ οὐ δὲ τοὺς Θρᾷκας ἐπαινοῦμεν, διότι στιγματίζουσιν ἀκόμη ἔως τώρα εἰς τὸ πρόσωπον τὰς γυναικάς των πρὸς ἐκδίκησιν τοῦ θανάτου τοῦ Ὀρφέως, οὐδὲ τοὺς βαρβάρους τοῦ Ἡριδανοῦ, οἵτινες ἐνδύονται μαῦρα εἰς τὰς ἡμέρας μας, διὰ πένθος, ὡς λέγουσι, τοῦ Φαέθοντος. Ἀκόμη δὲ νομίζω, ἥθελεν εἶνε γελοιότερον, ἐὰν ἥθελον καὶ εἰς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην, καθ' ἣν ὁ Φαέθων διεφθάρη, οἱ ἄνθρωποι παραμελήσῃ, οἱ δὲ ὑστερον γεννηθέτες κατὰ πέντε ἢ δέκα γενεὰς ἀπὸ τοῦ πάθους, ἥθελον ἀρχίστην νὰ μελανοφορῶσι διὰ τοῦτο καὶ νὰ πενθῶσι. Καὶ ὅμως τοῦτο δυνάμεθα νὰ ὀνομάσωμεν μωρίαν, καὶ ὅχι ὅτι εἶνε πρᾶγμα φοβερὸν καὶ κινδυνῶδες· ἀλλὰ καὶ τῶν Θεῶν δργαὶ διὰ ποιῶν λόγον παρευθὺς κρυπτόμεναι, καθὼς κάμνουσι τινες τῶν ποταμῶν, ἔπειτα ὑστερον ἐνκυτίον τῶν ἄλλων θυητῶν διεγειρόμεναι, τελείωνουσιν εἰς τὰς μεγίστας συμφοράς;

### ΙΓ'.

Εἰς τὴν πρώτην δὲ παῦσιν τοῦ Τίμωνος φοβηθεῖς ἐγὼ μήπως πάλιν ἐπιφέρῃ περισσοτέρος παραδοξολογίας, ἀμέσως ἡρώτησκ αὐτόν. «Βεστω, εἶπον· Ταῦτα δηλαδὴ ὅλα ἀληθινὰ στοχάζεσκι· καὶ ἐκεῖνος ἐὰν ὅχι ὅλα, εἶπεν, ἀλλὰ τινὰ ἐξ αὐτῶν εἶνε ἀληθῆ, δὲν νομίζεις δὲ τὴν διηγήσις παρουσιάζει πάντοτε τὴν αὐτὴν δυσκολίαν; Τοῦτο εἶνε ἀμφισβητήσιμον, ἀπεκρίθην. Καὶ εἰς τοὺς πάσχοντας ἀρκετὰ ἀπὸ πυρετῶν εύρισκομεν δι, ἐνῷ εἶνε ἐνδεμύμενοι ἐν φόρεμα, ἢ πολλὰ φορέματα, τὸ πῦρ ἐπίστης εἶνε καῖον, καὶ ἡ καύσις εἶνε ἡ αὐτή, ἀλλὰ ὅμως πρέπει πρὸς παρηγορίαν νὰ ἐλαττώσωμεν τὸ πλῆθος αὐτῶν, ἀλλὰ τέλος ἐχει δὲν θέλης νὰ ἐξετάζωμεν τοῦτο, ἐὰν δὲ ταῦτα εἶνε ἀληθῆ, δις τὰ ἀφήσωμεν. (Καὶ βεβίως ὅμοιαζουσι· τὰ περισσότερα μὲ μύθους καὶ διηγήματα πλαστὰ πρὸς εὐχαρίστησιν.) Ἐνθυμήθητε δὲ τὰς ἕορταζομένας ἕορτὰς ἐσχάτως, αὐτὰς τὰς γενομένας πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀπόλλωνος,

καὶ αὐτὴν τὴν καλὴν μερίδα, προαφαίρουμένην εἰς κέρδος τῶν ἀπογόνων τοῦ Πινδάρου, μερίδα τὴν ὅποιαν ἡ φωνὴ τοῦ κήρυκος τοὺς προσκαλεῖ νὰ λάβωσι.

Πόσον αὐτὴν ἡ περιποίησις σᾶς ἐφάνη γενναία καὶ εὐχάριστος! Ἀλλὰ ποῖος ἄνθρωπος, ἀπεκρίθη ὁ Τίμων δὲν ἥθελε εὐχαριστηθῆ διὰ τὴν χάριν τῆς τοιαύτης τιμῆς, νὰ βλέπῃ δηλονότε τὴν ἀναγνώρισιν τοιούτων ὑποκλίσεων, τόσον συμφώνων μὲ τὸ πνεῦμα, καὶ τὴν ἀπλότητα τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος; Δέν θὰ δύνηται νὰ ἡνε ἀναίσθητος, ἐκτὸς ἐάν «ακρότιν ἔχῃ μέλαιναν, κατόρθωμα ψυχρᾶς φλογῆς», κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ ἴδιου Πινδάρου.

Εἰς τὸν γῆραν μου τοῦτον καταλείπω ἐν σιωπῇ, εἶπον εἰς αὐτόν, προκήρυξιν, γινομένην εἰς τὴν Σπάρτην, ὄμοιαν μὲ τὴν μετὰ τὸν Λέσβιον ψάλτην, γενομένην, ἡτις ἔχει σκοπὸν νὰ τιμᾷ τὴν μνήμην τοῦ ἀρχαίου Τερπάνδρου, διότι τὰ δύο ταῦτα ἔθιμα ἔχουσι τὸν αὐτὸν λόγον. Ἀλλὰ σεῖς κάπως ἀξιοῦται νὰ γίνησθε ἀνώτεροι ἄλλων, καὶ μεταξὺ τῶν Βοιωτῶν, ὡς ἀπόγονοι τῶν Φιλιτιαδῶν, καὶ μεταξὺ τῶν Φωκαίων, ὡς ἀπόγονοι τοῦ Δαιφάντου, καὶ εἰς διὰ τὸ ἀποβλέπει ἐμέ. σεῖς ὑπῆρχατε οἱ πρῶτοι βοηθοί μου, ἵνα σᾶς διακηρύξτε τὸν ἔξηρτο ἀπ' ἐμοῦ, δταν ὡμίλουν πρὸς χάριν τῶν Λυκορμαίων καὶ Σατιλκίων, δτε ἐπεκαλοῦντο, καὶ ἐξήτουν ὡς ἰδικά των τὰ προνόμοια τῆς οἰκογενείας, τὰ συμπεφωνημένα διὰ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Ἡρακλέους, δτι εἶνε δίκαιον οἱ Λυκορμαῖοι νὰ φέρωσι στέφανον, καὶ δι τοὺς πρέπει πρὸ πάντων εἰς τοὺς ἀπὸ τοῦ Ἡρακλέους καταγομένους νὰ ὑπάρχωσιν αἱ τιμαὶ σταθεραὶ καὶ αἱ χάριτες, ἐνῷ δὲ ἥρως οὗτος, μολονότι εὐηργέτησε τὴν Ἑλλάδα, δὲν ἔτυχεν ἀπ' αὐτὴν καυμάτων ἀξίαν χάριν, οὐδὲ ἀνταμοιβήν. Μᾶς ἐνεθύμησας τούλαχιστον, εἶπεν, ἀμφισβητήσεις, αἰτινες ὑπῆρχαν λαμπραὶ καὶ ἔντιμοι πρὸς τὴν φιλοσοφίαν. Ἀφήσατε λοιπόν, εἶπον, δι ἀγαπητέ, αὐτὴν τὴν δρμὴν τῶν κατηγοριῶν, καὶ μὴ δέχου πικρῶς, ἐάν τινες τιμωρῶνται, οἵτινες ἐγεννήθησαν ἀπὸ κακοὺς καὶ πονηρούς, δὲ μὴ χαῖρε, μηδὲ ἐπαίνει, μηδὲ βλέπε μὲ καυμάτων εὐχαριστησιν, μηδὲ ἐπιδοκίμαζε τὰς προτιμήσεις, τὰς ἀποδιδομένας εἰς τοὺς οἵους ἄνθρωπων ἐνδόξων. Διότι ἀνάγκη πᾶσα, ἐάν ὑποστηρίζωμεν πρὸς χάριν τῶν ἀκολούθων γενῶν τὴν ὑπὸ τῆς ἀρετῆς γινομένην ἀξίαν εὐγνωμοσύνην, νὰ ἡνε λογικόν νὰ πιστεύωμεν, δτι ἡ τιμωρία δὲν πρέπει νὰ ἀποκάμνῃ, οὐδὲ κάμνει ἐλάττωμα, δταν ἐνεργεῖ τὴν παίδευσιν τῆς ἀδικίας, ἀλλ' δτι συμβαδίζει αὐτὴ δρομαίως μὲ ἐκείνην

τὴν εὐγνωμοσύνην, ἦτις ἀποδίδει τὸ ἀξίζον εἰς τοὺς ἀπογόνους. Ἐκεῖνος δὲ ὅστις εὐαρεστεῖται νὰ βλέπῃ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Κίμωνος νὰ τιμῶνται ἐν Ἀθήναις, λυπεῖται δὲ καὶ ἀγανακτεῖ νὰ βλέπῃ τοὺς ἀπογόνους τοῦ Λεοχάρους καὶ τοῦ Ἀρίστωνος νὰ ἐκδιώκωνται, οὗτος εἶνε πολὺ ἀσθενὴς τὸ πνεῦμα, καὶ ἔνει βασιμότητος, προσάντων εἶνε φιλοκατήγορος, καὶ ἐχθρὸς πρὸς τὸ θεῖον. Κατηγορεῖ μὲν αὐτό, ἐὰν τὰ τέκνα τῶν ἀδίκων φαίνωνται εἰς εὐτυχίαν ὄντα· κατηγορεῖ ἐξ ἄλλου πάλιν αὐτό, ἐὰν τὰ γένη τῶν δυστρόπων ταπεινόντων καὶ ἀφανίζωνται. Τέλος πάντων τὸ θεῖον εἶνε τὸ ἀντικείμενον τῶν κατηγορῶν του, ὅταν οὕτω τὸ γένος τοῦ πονηροῦ δύστυχη, καθὼς καὶ τὸ γένος τοῦ ἐναρέτου ἀγθρώπου.

ΙΔ'.

Ἀποδέχεσθε, τῷ εἴπον, νὰ ὑπάρξωσιν αἱ σκέψεις μου αὗται, ὡς ἐγγηγερμένον περίφραγμα, ἐναντίον τῶν πολὺ πικρῶν τούτων ὑδριστῶν τῆς θεότητος. Καὶ τώρα ἡς λάθωμεν πάλιν, κακῶς ἀρχὴν ἀδρακτίου, νὰ ἐπανέλθωμεν ἐκ νέου εἰς τὴν περὶ τῶν Θεῶν συζήτησιν, συζήτησιν πλήρην σκοτεινότητος καὶ ἀσφείας, ἀληθινὴν λαβύρινθον, πλήρης τροφῶν καὶ πλανῶν, καὶ ἡς διευθύνωμεν ἔχυτοὺς μὲ περίστεψιν, καὶ ἀταράχίαν πρὸς τὴν πιθανότητα, καὶ τὸ συμπέρασμα, διότι τὴν κακορόττητα καὶ τὴν ἀληθείαν, δὲν δυνάμεθα, οὐδὲ ἐφ' ὅσκι οἱ ἴδιοι πράττομεν, νὰ εἴπωμεν μετὰ ἀσφαλείας. Παραδείγματος χάριν, διατί, ὅταν ἔνθρωποι ἀποθάνωσιν ἐκ πνευμονικῆς φθίσεως, ἡ ἐξ ὕδροπος, διατάττομεν εἰς τὰ τέκνα τῶν νὰ καθίζωσι καὶ βρέχωσιν εἰς τὸ νερὸν καὶ τοὺς δύο πόδας των, μέχρις οὗ τὸ πτώμα τοῦ πατρός των ὑπὸ τοῦ πυρὸς κατακαῆ; διότι φαίνεται τὸ νόσημα τοιουτορόπως νὰ μὴ μετακίνη, μηδὲ νὰ πλησιάζῃ εἰς αὐτά. "Η πάλιν διὰ ποίκινα αἰτίαν, καὶ ποῖον λόγον, ἐὰν ἡ αἵξ λάθη εἰς τὸ στόμα τὸ φειδάγγαθον, ὅλον τὸ ποιμνιον διὰ τὸ γεγονός ἵσταται, μέχρις οὗ ὁ ποιμῆν, προσελθών, ἀφκιρέσῃ αὐτὸ τὸ χάρτον; Καὶ ἄλλαι φυσικαὶ ἐνέργειαι, ψηλαφούμεναι καὶ μεταδίδομεναι ὄμοιώς, μετακίνουσιν ἐπίσης, δι' ἄλλων μὲν εἰς ἄλλα ὡς ἀθροισμα πρὸς ἀθροισμα, μὲ ταχύτητα θαυμαστήν, καὶ μὲ ἀπιστεύτους χρονικὰς διαφοράς· ἀλλ' ἡμεῖς τὰς χρονικὰς διαφοράς θαυμάζομεν, καὶ ὅχι τὰς τοπικάς. Καὶ βεβχίως τί εἶνε θαυμασιώτερον, ἐάν, ἐνῷ εἰς τὴν Αἰθιοπίαν ἥρχισεν ἐπάρατος νόσος, προσεβλήθησαν ἐξ αὐτῆς αἱ Ἀθη-

ναι, καὶ δι' αὐτήν ὁ Περικλῆς ἀπέθανε, καὶ ὁ Θουκιδίδης ἡσθένησεν; ἦ, ἐάν, ἀφοῦ ἐγένοντο οἱ Δελφοί, καὶ οἱ Συβαρῖται πονηροὶ ἡ τιμωρία ἀκρατήτως περιῆλθεν εἰς τοὺς ἀπογόνους αὐτῶν; Διότι αἱ φυσικαὶ ἐνέργειαι ἔχουσι κάπως ἀναφοράς καὶ συνεχείας, αἵτινες ἐνεργοῦσιν ἀπὸ τὰ τελευταῖα εἰς τὰ πρῶτα τούτων δὲ ἡ αἵξ καὶ ἂν δέν ἦνε εἰς ἡμᾶς γνωστή, διὰ τῆς σιωπῆς τελειόνει εἰς τὸ ὅμοιον, δηλονότι τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε αὐτῶν τούτων τῶν ἐνεργειῶν.

ΙΕ'.

Ἄλλα καὶ αἱ δημόσιαι ἐνοχαί, εἰς τὰς ὁποίας πίπτουσιν πόλεις, ἔχουσι τὸν λόγον τῆς δικαιοσύνης, ὅστις εἶνε εὔκολον νὰ ἐννοηθῇ διότι ἡ πόλις εἶνε ἐν πρᾶγμα συνεχόμενον, συγκρατούμενον δηλονότι, ὡς μία ὑπαρξία ζῶσα, ἦτις δὲν ἐξέρχεται ποτε ἀπὸ τὴν κατάστασίν της μὲ ὅλας τὰς μεταβολὰς τῶν ἡλικιῶν, οὐδὲ γίνεται ἄλλο τι ἀπὸ ἄλλο τι κατὰ τὸν δρόμον τοῦ χρόνου, ἀλλὰ μένει πάντοτε στερεὰ εἰς ἐκυτήν, κατὰ τὴν οὐσίαν της καὶ κατὰ τὴν ἰδιότητά της, τῆς ὁποίας ὅλαι αἱ δημόσιαι πράξεις, εἴτε παροῦσαι, εἴτε παρελθοῦσαι, δύνανται νὰ ὄσι τὸ ἀντικείμενον τῆς κατηγορίας, ἡ τῆς εὐγνωμοσύνης, ἐφ' ὅσου ἡ συνέννωσις τῶν συστατικῶν στοιχείων δίδει εἰς αὐτὴν ἀρμονίαν, καὶ συμβίωσιν, καὶ ἐξασφαλίζει τὴν ἐνότητα. Ἄλλαξ θέλησις, ἡ διαιροῦσα κατὰ κατὰ διαλείμματα χρονικὰ μίαν πόλιν διὰ νὰ κάμῃ πολλάς, μᾶλλον δὲ ἀπειρονὸς ἀριθμὸν τοιοῦτον, εἶνε ὡς ἐὰν δυϊσχυρίζετο ὅτι εὑρίσκει πολλοὺς ἀνθρώπους εἰς ἔνα ἀνθρωπόν, διότι οὗτος εἶνε γέρων εἰς αὐτὴν τὴν ὕσην, καὶ πρότερον ὑπῆρξε νέος, καὶ ἀνατρέχων ὑψηλότερα ἢ το παῖς. Μᾶλλον δὲ ὅλως διόλου ταῦτα θὰ ώμοιάζον μὲ τὴν μέθοδον τοῦ Ἐπιγάρμου, ἐκ τῆς ὁποίας οἱ σοφισταὶ ἐπορίσθησαν τὸν λόγον τὸν αὐξανόμενον, δηλαδὴ ὅτι ἡ ὑπαρξίας προσκυνάνεται. Κατὰ τοῦτο, ὅστις συνεφώνησεν ἄλλοτε χρέος, σήμερον δὲν ὀφείλει, διότι δὲν εἶνε πλέον αὔτος, ἀλλ' ἀποκατέστη ἄλλος. Ο φίλος, ὅστις προσεκλήθη εἰς δεῖπνον ἐχθρός, σήμερον ἥλθεν ἀπρόσκλητος, διότι εἶνε ἄλλος. Ἄλλ' ὅμως καὶ πρόοδοι τῆς ἡλικίας κάμηνουσιν εἰς ἔκαστον ἀπὸ ἡμᾶς μεταβολὰς περισσότερον καταφκνεῖς παρὰ κοινῶς εἰς τὰς πόλεις. Διότι δύναται τις νὰ ἐννοήσῃ, ἐὰν ἥθελεν ἐπανίδῃ τὰς Ἀθήνας μετὰ διάστημα τριάκοντα ἔτην, καὶ τὰ σήμερον ἥθη, καὶ τὰ κινήματα, καὶ τὰ παιγνίδια, καὶ αἱ σκέψεις, καὶ αἱ χάριτες, καὶ αἱ δργαὶ τοῦ λαοῦ ὅμοιά-

ζουσι πολὺ μὲ τὰ παλαιὰ τοιεῦτα. Ἀλλὰ μόλις πως οἰκεῖός τις ἡ φίλος, ἀπαντήσας μετὰ καιρόν, μόλις λέγομεν δύναται νὰ γνωρίσῃ τὴν μορφὴν τοῦ ἀνθρώπου. Ἀλλ' ὡς πρὸς τὰ ἥθη, τὰ ὄποια εἶναι κινητά, μεταβαλλόμενα εὐκόλως ὑπὸ τὴν δύναμιν καθὲ λόγου, ἐργασίας, πάθους καὶ νόμου, δίδουσι πρὸς τὸ ἔτομον, τὸ ὄποιον ὑπάρχει πάντοτε μετ' αὐτῶν, μεταβόλας παραδόξους, καὶ νεοφανείξεις θαυμαστάς. Τοῦτο δὲν ἐμποδίζει νὰ φρονῇ τις, ὅτι ἀπὸ τῆς γεννήσεως μέχρι τοῦ θανάτου του ὁ ἀνθρώπος εἶνε εἰς μόνος καὶ ὁ αὐτὸς πάντοτε, κρίνομεν δὲ ὅτι ἡ πόλις, ἐπειδὴ διαμένει ὠσαύτως ἡ αὐτὴ πάντοτε, ἐνέχεται εἰς τὰ ὄντες τῶν προγόνων, καὶ ὅτι μετέχει τῆς δόξης καὶ δυνάμεως αὐτῶν· ἢ καλὸν οὐ εἶνε τοῦτο, νὰ ρίψωμεν ἐν ἀγνοίᾳ ὑμῶν ὅλα τὰ πράγματα εἰς τὸν Ἡρακλείτειον ποταμόν, ὅπου, λέγει ὁ φιλόσοφος, δὲν βιθίζονται ποτε δύο φοράς, ἐπειδὴ ἡ φύσις ἀλλάσσουσα κινεῖ τὰ πάντα καὶ μεταβάλλει.

### ΙΓ'.

Ἐὰν ἑκάστη πόλις εἴνε μία καὶ ἀκίνητος, εἴνε βέβαια αὕτη μία οἰκογένεια, ἐν γένος ὑπεξόύσιον ἀρχῆς μιᾶς, παρουσιάζει μίκην βεβίαν δύναμιν, μίκην βεβίαν κοινότητα, ἡτοις διαιωνίζεται ὑπὸ τῆς καταγωγῆς. καὶ τὸ γεννιθὲν δὲν διαιρεῖται οὐδόλως, ὡς ἔργον χειροποίητον, ἀπ' ἑκίνου, τὸ ὄποιον τὸ ἐδημιούργησεν, οὔτε ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τοῦ γεννήσαντος. Διότι, εἴνε πρᾶγμα καμαρένον ἐξ αὐτοῦ, ἐκ μέρους αὐτοῦ δηλονότι, καὶ ὅχι ὑπὸ αὐτοῦ, ὥστε συγκρατεῖ, καὶ φέρει εἰς ἐαυτὸ μέρος, ἀπὸ τὰ ὄποιαν ἀνήκουν εἰς τὸν συνιστῶντα αὐτό, καὶ εἴνε δικαιοσύνη νὰ συμμερίζηται τὰς τιμωρίας του, ἢ τὰς ἀντιμισθίας του (τὰς τιμάς του).

Ἐὰν δὲν ἥθελον φανῆ ὅτι ἀστειεύομαι, θὰ ἔλεγον, ὅτι τὸ εἰδῶλον τοῦ Κασσάνδρου, καὶ ἐὰν ἀνελύθη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, καὶ τὸ πτῶμα τοῦ Διονυσίου, καὶ ἐάν οἱ Συρακούσιοι μετὰ θάνατον αὐτοῦ μετεκόμιζον ἐκτὸς τῶν ὅριων τῆς χώρας των, ἔπαθον ἀδικώτερα, παρὰ ἐὰν οἱ ἔγγονοι αὐτῶν ἐτιμωροῦντο. Διότι τὸ εἰδῶλον τοῦ Κασσάνδρου δὲν εἶχεν οὐδὲν κοινὸν μὲ τὴν φύσιν τοῦ τοιούτου ἀνθρώπου, καὶ, ὡς πρὸς τὸ πτῶμα τοῦ Διονυσίου, ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἔχει ἀπέλθη πρὸ πολλοῦ χρόνου. Ἀλλ' ὁ Νιταῖος καὶ Ἀπολλοκράτης υἱοὶ τοῦ Διονυσίου, καὶ Ἀντίπατρος καὶ Φίλιππος υἱοὶ τοῦ Κασσάνδρου, καθὼς καὶ ἄλλοι υἱοὶ πονηρῶν ἀνθρώπων, ἔλαθον μὲ αἷμα, καὶ συντηροῦσι τὸ κύριον μέρος του

πατρός των, ὅπερ μέρος δὲν εἶνε εἰς αὐτοὺς εἰρηνικόν, οὐδὲ ἕτερον, οὐδὲ ἀργόν, ἀλλὰ ζῶσι μὲ αὐτὸ καὶ τρέφονται, καὶ διοικοῦνται, καὶ σκέπτονται, καὶ δὲν εἶνε φοβερόν, οὐδὲ παράλογον, ἀν, ἀπ' ἑκείνους κατακόμενοι, ἔχωσιν ὅτι ἑκεῖνοι αἱ πατέρες των εἶχον.

Ἔνα εἶπω μὲ τρόπον γενίκον, καθὼς εἰς τὴν ἴκτρικὴν τὸ ὠφέλιμον κττὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν εἶνε καὶ δίκαιον, καὶ γελοῖος εἶνε ὁ κρυγάζων, ὅτι εἶνε ἀδικον, ἐνῷ πονοῦσιν αἱ κλειδώσεις τῶν μηρῶν, νὰ καίωσι τὸν ἀντίχειρα, καὶ ἐνῷ τὸ ἥπαρ ἔχει φουσκώματα, νὰ χαράττωσι τὸ ἐπιγάστριον, καὶ νὰ προσαλείφωσι τὰ ἄκρα τῶν κεράτων τῶν βοῶν, ἐξαὶ διανυσεων ἀσθενῶσι, τοιουτορόπως ὁ στοχαζόμενος· ὅτι δίκαιον εἶνε ἄλλο τι, παρὰ ἡ θεράπευσις τῆς κακίας, καὶ ἀγκαλιά· τοιούτων τοιούτων ἀλλων, ἐναντίον ἄλλων, ἀναφέρη τὴν ἴκτρείν, (καθὼς οἱ σχίζοντες τὴν φλέβα ἵνα ἐλαφρώσωσι τὴν ἀθένειαν τῶν ἐφθαλμῶν), φάνεται ὅτι δὲν βλέπει παντελῶς περαιτέρω ἀπὸ ὅτι αἱ αἰσθήσεις του ἐπιδέχονται, οὐδὲ ἐνθυμεῖται, ὅτι καὶ ὁ διδάσκαλος παίδων, ὅταν τιμωρήσῃ ἐνα, τοὺς ἄλλους νουθετεῖ, καὶ ὁ στρατηγός, ἐνῷ ἐνα στρατιώτην τιμωρήσῃ, ἀπαντάς φέρει εἰς τὸ καθηκόν των τοὺς στρατιώτας, Καὶ τοιουτορόπως ὅχι ἀπὸ μέρος μόνον εἰς ἄλλο μέρος, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ψυχὴν εἰς ψυχὴν τινὲς διαθέσεις, τινὲς κακώσεις, τινὲς ἐπανορθώσεις, μεταδίδονται βεβιότεροιν, παρὰ ἀπὸ σῶμα εἰς σῶμα, κατὰ τὸν χρόνον τοῦ ἐγκλήματος. Εἰς τὰ σώματα, ἐπὶ τέλους, φάνεται ὅτι αἱ ἐντυπώσεις, καὶ αἱ μεταβολὴι ὀφείλουσι νὰ ἔνται πάντοτε αἱ αὐταῖ, ἀλλ' εἰς τὰς ψυχὰς ἀπεναντίας, ἐπὶ τὰς ὄποιας ἐνεργεῖ ἡ φαντασία, δύνανται, κατὰ τὴν πεποίθησιν, ἡ τὸν φόβον, ἀτιναχίσαντας εἰς αὐτάς, νὰ γίνωνται αἱ ἐντυπώσεις καὶ αἱ μεταβολὴι κακλύτεραι, ἡ γειρότεραι.

### ΙΖ'.

Ἐνῷ δὲ ὠμίλουν ἀκόμη, ὁ Ὁλυμπιακὸς διακόψις με, φάνεσθε, μοὶ εἰπεν, ὅτι ὑποστηρίζετε τὸν λόγον σας εἰς ὑπόθεσιν πολὺ σοβαρόν, δηλαδὴ εἰς τὴν ἀθηνασίαν τῆς ψυχῆς. Ἐπείγομαι νὰ εἶπω ὑπόθεσιν, εἶπον ἔγω, τὴν ὄποιαν συμβιβάζετε εἰς ἐμέ, μᾶλλον δὲ ἥδη ἔχετε εἰς ἐμὲ συμβιβάσην. Διότι ἐπὶ τῇ ἰδέᾳ, ὅτι ὁ θεὸς εἶνε ἀκριβῆς διανεμητῆς κάθε δικαιοσύνης, τὸ κατ' ἀξίαν δηλονότι εἰς ἡμᾶς διανέμων, ὠδήγησα τὴν διάλεξίν μου ἀπὸ τὴν στιγμήν, καθ' ἣν ἔλαθον τὸν λόγον, μέχρι τοῦ σημείου, ὅπου ἔχομεν ἥδη φθάση. Πῶς λοιπόν; ἀπεκρίθη ὁ Ὁ-

λυππιακός, ἀπὸ τὸ νὰ ἔχωσιν οἱ θεοὶ τὸ ὅμμικ ἀνοικτὸν εἰς ἡμᾶς, καὶ νὰ προβούντων εἰς ὅτι ἀποθλέπει ἡμᾶς, εἰς μίαν ἵσην διάταξιν τῆς δικαιοσύνης, συμπαιρένετε ὅτι αἱ ψυχαὶ εἶνε ἀπολύτως ἀθάνατοι, ἢ ὅτι θὰ ἐπιζῶσι κατά τι διάστημα χρόνου μετὰ θάνατον; "Οχι, ἀγαπητὲ μοι φίλε, εἴπον· ὁ θεὸς δὲν εἶνε τόσου μικρός, καὶ ματαιόφρων, ὥστε, ἐὰν δὲν εἴχομεν τίποτε θεῖον εἰς ἔκυτούς, τὸ ὄποιον μᾶς κάμνει κατά τινα τρόπον ὅμοίους μὲν αὐτόν, ἢ τίποτε διαφορές καὶ βέβητον, ἀλλὰ εἰμεθι, κατὰ τὴν σύγκρισιν τοῦ Ὄμηρου (α'), ὅμοιοι μὲν φύλλα, τὰ ὄποια εἶνε εἰς μίαν μαραμένην κατάστασιν, καὶ συμπλήρωσιν ἐξηραμένην, νὰ κρατῇ τόσον μεγάλον λογαριασμὸν δι' ἡμᾶς· θὰ ἐμιμεῖτο τὰς γυναικας ταύτας, αἵτινες ἐπιμελοῦνται καὶ φροντίζουσι περὶ τῶν κήπων τῆς Ἀδώνιδος, μὲν γάρινα ἀγγεῖα. ἔχοντας τάρκα πολὺ λεπτήν, ὅπου ἡ ζωὴ δὲν θὰ ἡδύνκτο νὰ ρίψῃ ρίζας δυνατάς, καὶ ἡτις σάρξ θὰ ἔκαμψε νὰ βλαστήσωσι ψυχὴ πρόσκαιροι, προσδιωρισμέναι εἰς τὸ νὰ μαρανθῶσιν ἀμέσως εἰς τὸν ἔρχομόν τῆς πρώτης αἰτίας. 'Αλλ' ἐὰν θέλης, τοὺς ἄλλους θεοὺς ἂς ἀφήσετε, καὶ ἀς παρατηρήτε μόνον, τὸν ὄποιον εἰς τοῦτον τὸν ναὸν λατρεύομεν, τὸν ἴδιον μας Ἀπόλλωνα, ἐὰν σοὶ φάνηται, ὅτι, ἡζεύρων ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν θνητῶν πρερεθύνειν ἐξαφνησθή, ἐξατμιζόμεναι ἀπὸ τὰ σώματα, ὅπως ἀτμός, ἢ καπνός, διορίζει ἀριθμὸν ἔξι λαστηρίων φιλοφρονήσεων εἰς τιμὴν τῶν μὴ ὑπαρχόντων πλέον, καὶ ἀπαιτεῖ διὰ τοὺς κεκοιμημένους μεγάλας περιποιήσεις, καὶ σεβασμούς, ἐξαπατῶν, καὶ δολεύων τοὺς πιστεύοντας. Λοιπὸν νομίζε-ε, ὅτι σκοπεύει νὰ καταχρῆται τοὺς θνητούς, καὶ νὰ ἐμπαίξῃ τὴν εὐπιστίαν των; Διὰ τὸ μέρος μου δὲν θὰ ἀπηργούμην τὸ δόγμα τῆς ἀθηνακίας τῆς ψυχῆς, παρὰ ἐάν τις, ὡς Ἡρακλῆς, ἀφιέρεσσας τὸν τρίποδα τῆς Πυθίας, καταστρέψῃ καὶ διαφθείρῃ τὸ χρηστήριον. 'Αλλ' ἐφόσον θὰ συνθέτωνται ὑπὸ τοῦ χρηστηρίου τοικῦτα εἰς τὰς ἡμέρας μας ἀκόμη, ὅπως ἐκεῖνα, τὰ ὄποια ἔλαθεν ὁ Κόραξ ὁ Νάξιος, τοῦτο θὰ εἶνε ἀσέβεια, νὰ καταδικάζηται ἡ ψυχὴ εἰς θάνατον. Καὶ ὁ Πατροκλέας· τί ἡτο ἡ προφητεία τοῦ χρηστηρίου, καὶ ποῖος εἶνε οὗτος ὁ Κόραξ, διότι ἡ ἱστορία του ἐπίσης καὶ τὸ ὄνυμά του εἶνε εἰς ἐμὲ ξένα, καὶ ὅλως ἀγνωστα. Κατ' οὐδένα τρόπον, εἴπον, ἀλλ' αἵτιος εἰμι, ἐγώ, ἐπειδὴ μετεχειρίσθην ἐπίθετον ἀντὶ τοῦ ὄνυματος· διότι ὁ φονεύ-

(α') Ἰλιαδ. VI—14. Τυδεῖδει μεγάθυμε, τί ἡ γενεὴν ἔρεείγεις; οὔη περ ψύλλων γενεή, τοιή δε καὶ ὄνδρων.

σας εἰς τὴν μάχην τὸν Ἀρχίλοχον διηρμάζετο Καλλώνδης, ἷτο δέ, ὡς φαίνεται, εἰς αὐτὸν ἐπίθετον Κόραξ. 'Αφοῦ κατ' ἀρχὰς ἐξεδιώθη ὑπὸ τῆς Πυθίας, ἐπειδὴ ἀνδρας ἀφιερωμένον εἰς τὴν λατρείαν τῶν Μουσῶν ἐφόνευσε, βραδύτερον δὲ διὰ παρακλήσεων καὶ καθαρισμῶν καὶ δικαιολογιῶν εὗρε χάριν, διαταχθεὶς νὰ πορευθῇ εἰς τὸν οἶκον τοῦ Τέττιος, καὶ ἐξευμενίση τὴν ψυχὴν τοῦ Ἀρχιλόχου. 'Η κακτοικία αὕτη δὲν ἦτο ἄλλη, παρὰ τὸ ἀκρωτήριον Ταίναρον, ὃπου κατά τινα παράδοσιν, ἐλθὼν μὲν στόλον ὅτετπιξ Κρήτης ἔκτισε καὶ κατώκισε πόλιν πλησίον τοῦ τόπου, ὃπου ἐπικαλοῦνται τὰς ψυχὰς τῶν τεθνεότων. 'Ομοίως καὶ οἱ Σπαρτιᾶται λαβόντες διαταχὴν τοῦ χρηστηρίου ἵνα ἐξευμενίσωσι τὴν ψυχὴν τοῦ Παυσανίου, προσεκάλεσσαν ἐκ τῆς Ἰταλίας ἀνθρώπους, οἵτινες ἐπεκαλοῦντο τὰς ψυχάς, καὶ κατόπιν τῶν καθαρισμῶν των, τῶν Σπαρτιατῶν δηλονότι, διὰ θυσίαν, ἀπεμάκρυναν ἀπὸ τὸν ναὸν τὴν σκιάν τοῦ ἥρωος;

### III'.

Αὐτὸς ὁ λόγιος λοιπὸν εἶνε, ἐξηκολούθησε, ὅστις βεβήκιοι συγχρόνως καὶ ὅτι ἡ πρόνοια τοῦ θεοῦ διευθύνει τὸν κόσμον, καὶ ὅτι ἡ ψυχὴ εἶνε ἀθάνατος.

Δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀρνηθῇ τις τὴν μίαν ἀπὸ τὰς γνώμας ταύτας, γιωρὶς νὰ ἀφενίσῃ τὴν ἄλλην.

"Ομως, ἐὰν ἡ ψυχὴ ὑπάρχῃ μετὰ θάνατον, εἶνε πλέον ὄμοιαληίες, καὶ πλέον δίκαιοιν, νὰ ἡγε ἀπονεμῆμεναι εἰς αὐτὴν τιμωρίας καὶ τιμαί. Διότι συμπάσχει κατὰ τὴν ζωὴν καθὼς ἔνας ἀθλητής, καὶ ἀφοῦ τελειώσῃ ἡ πάλλη, τότε εἶνε δίκαιοιν ν' ἀποδοθῇ εἰς αὐτὴν ἐλεῦνο, τὸ ὄποιον ἀνήκει εἰς αὐτὴν. "Ομως αἱ τιμαὶ καὶ αἱ τιμωρίαι, τὰς ὄποιας λαμβάνει εἰς ἄλλον κόσμον, διὰν ὑπάρχῃ ἀφ' ἐκεῖτης, δὲν εἶνε τίποτε εἰς ἡμᾶς τοὺς ζῶντας, τὰς ὄποιας ἡμεῖς δὲν πιστεύομεν ἡ ἀγνοοῦμεν. 'Ως πρὸς τὰς τιμωρίας ὅμως, αἵτινες μεταβαίνουν εἰς τὰ τέκνα, καὶ ἀπὸ γένος εἰς ἄλλο γένος, ἐπειδὴ γίνονται φυνερά εἰς ἔκεινους, οἵτινες ὑπάρχουν εἰς τοῦτον τὸν κόσμον, πολλοὺς ἐκ τῶν πονηρῶν ἀποτέπουσι καὶ πεπειρούζουσιν. "Επειτα δὲν εἶνε τιμωρίας ἄλλη πλέον αἰσχροτέρα, καὶ πλέον λυπηροτέρα, ἀπὸ τὸ νὰ βλέπωσιν οἱ πονηροὶ τοὺς ἀπογόνους των νὰ πάσχωσιν ἐξ αἵτιος αὐτῶν. Καὶ διὰ τὸν θυσίαν τοῦ πονηροῦ ἀνθρώπου, ἐχθροῦ τῶν νόμων, καὶ τῶν θεῶν, βλέπῃ μετὰ θάνατον, ὃς νὰ ἀνατρέπωνται ἀνδριάντες, ἡ τιμαὶ τινες, ἀλλὰ νὰ τιμωρῶνται παῖδες, ἡ φίλοι, ἡ γένος, ἡ συγγενεῖς αὐτῆς μὲν μεγάλας τιμωρίας, καὶ ἀτυχήματα, ἔνεκα αὐτῆς, μία τοιαύτη ψυχὴ αἰσθάνεται ὅτι δὲν θὰ ἡναγκά-

Ζετό ποτε ἐπάνω εἰς τὴν αὐτὴν τιμήν, ἐκ τῶν εἰς τὸν Δία ἀποδιδομένων τιμῶν, ν' ἀποκατασταθῆ πάλιν ἔδικος, ἢ ἐγκαταλειμμένη εἰς τὴν ἀσωτείαν.

'Ἐν τούτοις δύναμιν νὰ διασχυρισθῶ περὶ διηγήσεως, οἵτις μοι συνέβη ἐσχάτως. Ἀλλὰ διστάζω νὰ σᾶς ἀναφέρω αὐτὴν, μήπως σᾶς φρανῇ μῆθος, καὶ θὰ ἐπειθύμουν νὰ μὴ παρουσίασω, εἰμὴ ἐνδείξεις, θεμελιωμένας ἐπὶ τῆς Ἀληθείας. Παντελῶς δὲν θὰ φρανῇ μῆθος, εἴπεν ὁ Ὄλυμπιακός, ἀλλ' ἐξακολουθῆτε τὴν ἴστορίαν. Ἐνῷ δὲ καὶ ἄλλοι ἐπίσης παρεκάλουν, ἀφήσατε, εἶπον τότε εἰς τὴν συναναστροφήν, νὰ τελειώσω θεμελιῶν τὸν λόγον μου εἰς συμπεράσματα, τὰ ὅποια τὸν παρέχουσι πιθανώτερον. Μετὰ τοῦτο, ἐὰν τὸ ἐπιθυμῆτε, θὰ παραστήσωμεν τὸν μῆθον, ἐὰν ἦνε μῆθος.

### ΙΘ'.

'Ο Βίων διατείνεται, ὅτι ὁ θεὸς τιμωρῶν τοὺς ἀπογόνους τῶν κακῶν, εἶνε γελοιότερος ἀπὸ ίατρόν, ὅστις δὲ ἀσθενεῖαν πάππου, ἢ πατρός, θὰ ἔδινε φάρμακα εἰς τοὺς ἐκγόνους, ἢ τοὺς παῖδας. Ἀλλ' αὐτὴ ἡ σύγκρισις προσκρούει, ἀπὸ ἐν μέρος ἀποδεχομένη νὰ ἦνε πιθανή, καὶ ἀπὸ ἄλλο μέρος ἀκριβής, δηλαδὴ οὕτε πιθανή, οὕτε ἀκριβής εἶνε ἡ σύγκρισις. Διότι ἄλλος θεραπευόμενος, δὲν ἀπαλλάττει ἄλλον ἀπὸ τὴν νόσον, οὐδὲ γίνεται θεραπεία. Ἡ ἀνακούφισις εἰς τὸν ἀσθενοῦντα εἰς τοὺς ὄφθαλμούς, ἢ τὸν πυρέττοντα. μὲ τὸ νὰ βλέπῃ νὰ ἐναποτίθηται εἰς ἄλλον ἀλοιφή, ἢ κατάπλακσμα. Ἀπεναντίκει τὸ ὅτι ἡ δικαιοσύνη, διαχειρίζομένη δίκαιον λόγον, ἐμποδίζει τοὺς ἄλλους ἀπὸ τὰς τιμωρίας τῶν ἄλλων, εἶνε αἴτιον τοῦ νὰ δισταλεῖται εἰς τὸ βλέμμα ὅλων αἱ τιμωρίαι τῶν κακῶν. Ἀλλ' ἡ στάσις εἰς τὴν ὄποιαν ἡ σύγκρισις γίνεται ὑπὸ τοῦ Βίωνος, οἵτις ἀποβλέπει νὰ μᾶς ἐνασχολῇ κατὰ τὸ παρόν, τὸν φιλόσοφον Βίωνα ἀπατᾷ.

Διότι πολλάκις ἀνθρωπος, ἀφοῦ ἐπεσεν εἰς ἀσθενεικὴν ἐπικίνδυνον, ὅχι ὅμως ἀθεράπευτον, καὶ ἕρριψεν ἐκυτὸν εἰς πολλὴν ἀκράτειαν καὶ μαλαθκότητα, παρέδωκε τὸ σῶμά του εἰς τὴν πρόδοσον τοῦ κακοῦ, καὶ οὕτω κατέστρεψεν αὐτό· ὁ οὗδε λοιπὸν τοῦ τοιούτου ἀνθρώπου δὲν φρίνεται νὰ ἀσθενῇ ἀπὸ τὴν ἀσθενεικὴν ταύτην, ἀλλὰ μόνον νὰ ἔχῃ προδιάθεσιν. ἀλλ' ὁ καλὸς ίατρός, ὁ συγγενής, ὁ διδάσκαλος τῆς γυμναστικῆς, ἀφοῦ κατανοήσῃ, ἢ καλὸς κύριος αὐχμαλώτου, ἀφοῦ ρίψῃ

εἰς δίσταν αὐτὸν αὔστηράν, καὶ ἀφαιρέσῃ ἀπὸ αὐτὸν φαγητὰ καὶ γλυκύσματα, καὶ διασκεδάσεις, καὶ πολυποσίας, καὶ γύναις, μεταχειρίζομενος διαρκῶς φάρμακα καὶ διασκεδάζων τὸ σῶμα, ἀποδιώκει καὶ ἔξαλείφει μικρὸν σπέρμα πάθους μεγάλου, γωρὶς νὰ ἀφήσῃ αὐτὸν νὰ προχωρήσῃ εἰς μέγεθος. Ἀρά γε δὲν παρακινούμεθα τοιουτοτρόπως, κρίνοντες ἀξιον νὰ προσέχωμεν ἐκυτούς, καὶ νὰ παραφυλαττώμεθα, καὶ νὰ μὴ παραμελῶμεν, ὅσοι ἐγεννήθησαν ἐκ πατέρων ἢ μητέρων νοσηματικῶν, ἀλλ' εὐθὺς ν' ἀποδιώκωμεν, προκαταλαμβάνοντες, τὴν συγκερασμένην τῆς ἀσθενείας ἀρχήν, οἵτις καὶ εὐκολοκίνητος εἰναι καὶ ἐπικίνδυνος; Πολὺ ὁρίως ταῦτα εἶνε ἀπήντησαν. Λοιπὸν δὲν εἶνε παράλογον, εἶπον, ἀλλ' ἀναγκαῖον, οὐδὲ γελοῖον, ἀλλὰ πρᾶγμα ὀφέλιμον, εἴκοσι προσφέρωμεν εἰς παῖδας ἐπιληπτικῶν, καὶ μελαγχολικῶν, καὶ ποδαλικῶν, γυμνάσια, καὶ διαίτας, καὶ φάρμακα, ὅχι διότι ἀσθενοῦσιν, ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ ἀσθενήσωσι. Διότι τὸ ἀπὸ πονηρὸν σῶμα γενόμενον σῶμα, οὐδὲμις τιμωρίας εἰναι ἀξιον, ἀλλὰ θεραπείες καὶ φυλάξεως. Ἐάν δέ τις τὴν περίσκεψιν ταύτην ἀπὸ ἀνανδρίαν καὶ μαλαθκότητα ἀποκαλῇ τις τιμωρίαν, διότι ἀφαιρεῖ τὰς ὥδονας καὶ εὐχαριστήσεις, καὶ ἐπιφέρει πόνον καὶ κόπον, πρέπει τὸν τοιούτον ἀνθρώπον νὰ ἀφήσωμεν νὰ χαίρῃ εἰς τὸ φρόνημα αὐτοῦ.

Ἄρα γε εἶνε δίκαιον νὰ θεραπεύσωμεν σῶμα, ἀπὸ σῶμα πονηρὸν γεγενημένον, καὶ νὰ προφυλάττωμεν αὐτό, τὴν δὲ συγγενικὴν δύοιότητα τῆς κακίας, διατάσσοντας εἰς νέον χαρακτῆρα, καὶ ἀναγεννᾶται, πρέπει νὰ ἐγκαταλείπωμεν, καὶ νὰ περιμένωμεν, καὶ νὰ βροδύνωμεν, ἵνα οὖ δρμήσῃ εἰς πάθη, καὶ γένηται φραγμή, «δεικνύουσα εἰς δλους, ὃς ὁ Πίνδαρος λέγει, τῆς καρδίας τοὺς πονηρούς;»

### Κ'.

'Η εἰς μὲν τὸν λόγον τοῦτον κατ' οὐδὲν ὁ θεὸς εἶνε σοφώτερος τοῦ Ἅσιόδου, ὅστις προστάτει καὶ συνιστᾷ·

«Μηδὲ ἀπὸ ἀθλίου τάφου ἐπανελθῶν νὰ παιδοποιῇς, ἀλλ' ἀπὸ τὸ συμπόσιον τῶν ἀθανάτων θεῶν νὰ τεκνοποιῇς.»

Ἀποδεικνύων ὁ Ἅσιόδος ὅτι ὅχι μόνον ἡ ἀρετή, καὶ ἡ κακία, ἀλλ' ἀκόμη ἡ συμφροπότης, ἡ φιλδρότης, καὶ αἱ ἄλλαι παθήσεις ὑποτάσσονται εἰς τὴν καταγωγήν, προσκαλεῖ τοὺς ἀνθρώπους νὰ γεννῶσιν διατάσσοντας φαιδροί, χαροποιοὶ καὶ εῦθυμοι. Ἐκεῖνο δὲ δὲν εἶνε κατὰ

τὴν γνώμην τοῦ Ἡσιόδου, οὐδὲ ἕργον ἀνθρωπίνης σοφίας, ἀλλὰ τοῦ Θεοῦ, τὸ γὰρ διαβλέπη καὶ νὰ γινώσκῃ τὰς ὄμοιότητας τῶν παθῶν, καὶ τὰς δικρούσας, πρὶν αὖται ἐμπέσωσι εἰς μεγάλα ἔγκλήματα, καὶ γείνωσιν ἐντελῶς φανερά. Διότι τὰ μικρὰ τῶν ἀρκτῶν, καὶ τὰ τῶν λύκων, καὶ τὰ τῶν πιθήκων, παρευθὺς φανερόνουσι τὸν συγγενικὸν χαρακτῆρα, χωρὶς κακίαν μετασχημάτισιν καὶ μετάπλασιν· ἀλλὰ ἡ φύσις τοῦ ἀνθρώπου, εἰς ἔξεις καὶ ἀποφάσεις, καὶ νόμους ἔχυτὴν εἰσάγουσα, κρύπτει τὰ μῆδαμινά, καὶ τὰ καλὰ μιμεῖται πολλάκις, ὥστε, ἡ παντελῶς ἔξαλείφει καὶ δικρεύγει ἐμφυτὸν κηλίδα τῆς κακίας, ἡ διατελεῖ ν' ἀγγοῆται πολὺν χρόνον, ὡς κάλυπτρον ἐνδύουσα εἰς ἔχυτὴν τὴν πανουργίαν· ἡμᾶς δὲ ἀπατᾷ, οἵτινες μόλις αἰσθηνόμεθα τὰ ἀδικήματα τῆς κακίας, ἔνεκα πληγῆς, ἡ κάθε δαγκάματος, προπάντων νομίζομεν ὅτι τότε γίνεται ὅλως ἔδικος, ὅπότε ἀδικεῖ, ἀσωτος, ὅπότε ὑδρίζει, καὶ ἀνανδρος, ὅπότε φεύγει· ὡς, ἐὰν ἦθελε τις νομίζει ὅτι εἰς τοὺς σκορπίους φυτρόνει τὸ κέντρον, ὅτε τύπτουσι, καὶ εἰς τὰς ἔχιδνας, ὅτε δαγκάνουσιν, εἰς ἀπάτην θὰ περιέπιπτεν. Διότι συγχρόνως δὲν γίνεται καὶ φάνεται ἔκαστος τῶν πονηρῶν· ἀλλ' ἔχει μὲν ἐξ ἀρχῆς τὴν κακίαν, μεταχειρίζεται δὲ αὐτήν, περιστάσεως καὶ δυνάμεως ἐπιτυχῶν, εἰς τὴν κλοπὴν ὁ κλέπτης, καὶ εἰς τὴν πκροκομίαν ὁ τυραννικός. Ἀλλ' ὁ Θεὸς δὲν ἀγνοεῖ βέβαια τὰς δικρέσεις, καὶ τὴν φύσιν ἑκάστου, ἐπειδὴ μᾶλλον τὴν ψυχήν, παρὸ τὸ σῶμα, εἶνε ἐκ φύσεως νὰ αἰσθάνηται, οὔτε ἀναμένει τὴν βίαν, ἥτις γίνεται διὰ τῶν χειρῶν, καὶ τὴν ἀδικητροπίαν διὰ τὸν λόγον, καὶ τὴν ἀσχημίαν τῆς ἀσελγείας, ἵνα τιμωρῇ. Δὲν ἀδικεῖται τὸν ἀδικήσαντα, ἐπειδὴ ὑπ' αὐτοῦ ἐκακοποιήθη, οὐδὲ ἀποστρέφεται τὸν μοιχόν, ἐπειδὴ ὑπ' αὐτοῦ ὑδρίσθη, ἀλλ' ἔνεκεν ἴατρείκς πολλάκις τὸν μοιχόν, καὶ τὸν πλεονέκτην, καὶ τὸν ἀδικήσαντα τιμωρεῖ, ἀφοιρῶν τὴν κακίαν, ὡς ἐὰν ἐνηργεῖτο εἰς τὴν ἐπιληψίαν, πρὶν αὕτη καταλάβῃ αὐτόν.

## ΚΑ'.

Ἄλλ' ἡμεῖς πρὸ διλίγου μὲν ἡγανακτοῦμεν, διότι ἀργὰ καὶ βραδέως τιμωροῦνται οἱ πονηροί, ἀλλὰ τώρα κατηγοροῦμεν ὅτι καὶ πρὶν ν' ἀδικῶσι τινες, τὴν κλίσιν αὐτῶν, καὶ τὴν διάθεσιν ἐμποδίζει, ἀγνοοῦντες ὅτι πολλάκις τὸ μέλλον ἐκείνου, τὸ ὄποιον ἔγεινε, καὶ τὸ ἀγνοούμενον τοῦ φανεροῦ, εἶνε χειρότερον καὶ φοιβερώτερον· δὲν δυνάμεθα νὰ

τυλλογιζόμεθα τὰς κιτίας, διὰ τὰς ὄποιας εἶναι καλύτερόν τινας μὲν νὰ ἀφίνῃ, καὶ τινας, καὶ ἐνῷ διανοοῦνται, νὰ προκαταλημβάνῃ· καθὼς βέβαια καὶ φάρμακα εἰς τινας μὲν ἀσθενοῦνταις δὲν ἀρμόζουσιν, εἰς τινας δὲ καὶ μὴ ἀσθενοῦνταις χρησιμεύουσι, ὡς διακειμένους εἰς μεγαλύτερον κίνδυνον. Λοιπὸν οὐδὲ ὅλη τὰ σφάλματα τῶν γεννώντων τρέπουσιν οἱ Θεοὶ εἰς τοὺς ἐκγόνους, ἀλλ' ἐὰν ἀπὸ πρόστιχον γείνη τις χρηστός, καθὼς εὑρωστος ἐξ ἀσθενικοῦ, παροιτοῦνται ἀπὸ τὴν ποιηὴν τοῦ γένους, ὡς γενομένου μακρὰν τῆς κακίας, καὶ εἰσερχομένου εἰς τὴν ἀρετὴν· καθὼς ἐπίσης ὁ νέος, ὅστις ἀφίνεται εἰς τὴν μίμησιν τῆς γεννητορικῆς πονηρίας, θὰ κατακτήσῃ νὰ πράττῃ τὰ χρέα τῆς κληρονομίας, ὑπομένων τὴν τιμωρίαν τῶν προγενεστέρων μεγάλων ἀδικιῶν. Διότι ὁ Ἀντίγονος δὲν ἐτιμωρήθη διὰ τὰ σφάλματα τοῦ πατρός του Δημητρίου, διὰ νὰ ἔξοντάσῃ ἄλλους κακούς, οὐδὲ ὁ ἐκ τῶν πονηρῶν Φυλεὺς τοῦ Αὐγέου, οὐδὲ ὁ Νέστωρ τοῦ Νηλέως κατεδικάσθησκεν εἰς τιμωρίαν, διότι, γεγενημένοι ἀπὸ πατέρας πονηρούς, ἥσαν αὐτοὶ οἱ ίδιοι ἐνάρετοι. Ἀλλ' ὅσους ἡ φύσις ἀγαπᾷ, καὶ εἰς ἔχυτὴν τὴν συγγενῆ κακίαν δέχεται, οὗτοι ἀπὸ τὴν πρώτην τῆς κακίας ἐμφάνισιν καταδιώκονται, καὶ τιμωροῦνται ὑπὸ τῆς θείας δικαιοσύνης διὰ τὴν δυοικήτητα εἰς τὴν κακίαν. Διότι καθὼς αἱ ἀκρογορδόνες (κρεατοεληγές), καὶ αἱ κηλίδες, καὶ οἱ φκοί, (ἐλῆρες τοῦ προσώπου), τῶν πατέρων εἰς τοὺς παῖδας ἡφανίσθησαν, καὶ ὅστερον ἐφανερώθησαν εἰς τοὺς ἐκγόνους, καὶ τὰς ἐκγόνους, καὶ γυνὴ τις Ἑλληνὶς γεννήσασκα τέκνον μέλαν, ἐπειτακρινομένην ἔνεκα μοιχίας, εὑρέθη ὅτι ἡτο ἀπὸ Αἰθίοπος τετάρτης γενεᾶς, καὶ υἱὸν τοῦ Πύθωνος τοῦ Νισιθέως, ὅστις λέγεται ὅτι ἀνῆκεν εἰς τὸ γένος τῶν Σπαρτῶν, (α') καὶ ὅστις ἐσχάτως ἀπέθανεν, ἐφερον ἐπὶ τὸ σῶμα τὸ σχῆμα λόγγης, διὰ μέσου τοσδύτων χρόνων, ἀναφρινομένης, καὶ παρουσιαζομένης· καθὼς ἀπὸ Βυθόν, τῆς ὄμοιότητος τοῦ γένους. Τοιουτορόπως πολλάκις χαρακτῆρας, καὶ πάθη τῆς ψυχῆς, αἱ ποιηταὶ γεννήσεις κρύπτουσι καὶ καλύπτουσιν, ὅστερον δέ ποτε καὶ δι' ἄλλων ἀτόμων ἡ φύσις ἐξανθεῖ, καὶ ἀποδίδει τὸ εἰς κακίαν καὶ ἀρετὴν ἀνῆκον.

(α') Σπαρτοὶ ἥσαν ἄνθρωποι γεννημένοι ἀπὸ ὁδόντας Δράκοντος, κατὰ τὴν μυθολογίαν, τοὺς ὄποιους ὁ Κάδμος ἔσπειρεν, ἀφοῦ ἐφόνευσε τὸ θηρίον, μεθ' ὧν ἦλθεν εἰς Θήβας, ἐξ οὗ οἱ Θηβαῖοι καὶ Σπαρτοὶ ἐλέγοντο.

**ΚΒ'.**

α' Ἀφοῦ δέ, ταῦτα εἰπών, ἐτήρησκε σιωπήν, ὑπομειδιάσας ὁ Ὄλυμπιακός· δὲν ἐπαινοῦμεν, εἶπεν, οὐκ μὴ φανῶμεν ὅτι παραίτούμεθος ἀπὸ τὴν ἴστορίαν, ὡς νὰ ἥτο ὁ λόγος ἱκανὸς εἰς ἀπόδειξιν τοῦ θέματος, ἀλλὰ τότε θὰ δώσωμεν τὴν ἀπόφκσιν, ὅταν καὶ ἔκεινην τὴν ἴστορίαν ἀκούσωμεν. Λοιπὸν εἰς τὸ τέλος τούτου ἐπανέλαβον τὸν λόγον. β' Ὁ ἀπὸ τοὺς Σόλους Θεσπέσιος, ἀνὴρ συγγενῆς καὶ φίλος ἔκεινου τοῦ Πρωτογένιους, ὅστις εἰς τοὺς χρόνους μαζὶ ἦλθεν ἐνταῦθα, ἀφοῦ ἔζησεν, ὁ Θεσπέσιος δηλούντι, εἰς μεγάλην ἀστωτίαν τοὺς πρώτους χρόνους, καὶ ἔπειτα ταχέως ἔχοντες τὴν περιουσίαν του, ἥδη ἐπὶ τινα χρόνον καὶ ἔξ αὐτάγκης ἔγεινε πονηρός, καὶ ἔνεκκ μεταμελείας ἐπιδιώκων νὰ πλουτίσῃ, ἔπαθε τὸ πάθος τῶν προστύχων ἀνθρώπων, ἀσπασθεὶς τὴν κκανίαν αὐτῶν, οἵτινες τὰς γυναῖκας, ἐνῷ τὰς ἔχουσι, δὲν ἐπιτηροῦσιν, ἀλλὰ ἐγκαταλείποντες αὐτὰς εἰς δοκιμαστάς, καὶ πάλιν εἰς ἄλλους, διαφθείρουσιν αὐτάς· οὐδεμιᾶς δὲ αἰσχρῆς πράξεως ἀπεγχόμενος, ἥτις φέρει εἰς εὐχαρίστησιν, η εἰς κέρδος, περιουσίαν μὲν ἀξιόλογον, ἀλλὰ δόξαν πονηρίας μεγάλην εἰς δλίγον κακιὰν ἀπέκτησε. Πρὸ πάντων συνετέλεσε νὰ τὸν κακοσυστήσῃ εἰς τὴν δημοσίαν γνώμην ἡ ἀπόκρισις τοῦ μαντείου τοῦ Ἀρφιλόχου, (α') ἥτις ἐδόθη εἰς αὐτόν. Διότι, ὡς φαίνεται, ἔπειψε καὶ ἡρώτησε τὸ μαντεῖον, ἐὰν θὰ ζήσῃ καλύτερον τὴν ἐπίλοιπον ζωήν, τὸ δὲ μαντεῖον εἶπεν ὅτι θὰ εἴνε εὐτυχέστερος, ἐκαὶ ἀποθάνη. γ' Καὶ λοιπὸν κατά τινα τούτουν συνέβη τοῦτο ὅχι μετὰ πολὺν καιρούν. Ἀπὸ ψύχος τι πεσών, καὶ κτυπήσας εἰς τὸν τράχηλον, ἐνῷ δὲν ἐπῆλθε τραῦμα, ἀλλὰ κτύπημα μόνον, ἀπέθανε, καὶ τὴν τρίτην ἡμέραν κατά τὸν ἐνταφιασμόν, ἀνέλαθε, καὶ ταχέως ἐνδυναμωθείς, καὶ ἐλύθων εἰς ἔκυτόν, ἥλλαξε τὴν ζωήν, καὶ ἔξη μὲ τρόπουν, ὅστις ἤγειρε τὸν θυμασμὸν τοῦ δημοσίου. Διότι οὔτε δικαιότερος γινώσκουσιν εἰς τὰς συμφωνίας οἱ Κίλικες νὰ ἔγεινεν ἄλλος εἰς τοὺς τότε χρόνους, οὔτε πρὸς τὸ θεῖον εὐλαβέστερος, οὔτε εἰς τοὺς ἔχθροὺς φιθερώτερος, οὔτε εἰς τοὺς φίλους βεβκιότερος· ὥστε καὶ νὰ ἐπιθυμῶσιν οἱ ἀπαντῶντές τον ν' ἀκούσωσι παρ' αὐτοῦ τὸ αἷτιον τῆς διαφορῆς ταύτης, ἐπειδὴ ἐφρόνουν, ὅτι αὕτη δὲν ἔγεινεν ἀπλῶς καὶ ώς ἔτυχε,

(α') Τὸ μαντεῖον τοῦ μάντεως Ἀρφιλόχου ἔκειτο ἐν Μαλλῷ τῆς Κιλικίας, θεωρούμενον μαντεῖον ἀψευδέστατον.

καὶ τὸ ὄποιον αἵτιον ἥτο ἀληθές, ὡς αὐτὸς διηγεῖτο καὶ εἰς τὸν Πρωτογένην, καὶ εἰς τοὺς ὄμοιούς συμπαθητικούς φίλους του.

δ' Λοιπὸν ἀφοῦ τὸ πνεῦμα ἔξηλθεν ἀπὸ τὸ σῶμα, ἔπαθε, τὸ ὄποιον θὰ ἐπάθαινε τὸ πρῶτον κυβερνήτης πλοίου, ριφθεὶς ἐκ τοῦ πλοίου του εἰς τὸν βυθὸν τῆς θαλάσσης, τοιουτοτρόπως δηλονότι διέκειτο ὑπό τινος μεταβολῆς τῆς καταστάσεώς του. "Ἐπειτα δλίγον ἀνυψωθείς, ἐφάνη εἰς αὐτὸν ὅτι ὅλος ἔχει ἀναπνοήν, καὶ ὅτι ἔθεωρει πέριξ αὐτοῦ, ὡς νὰ ἡνοίχηθη ἡ ψυχή του ὡς ἐν ὅμικῳ. Δέν ἔβλεπε δὲ τίποτε ἀπὸ τὰ πρότερον ἐλθόντα εἰς τὰς παρατηρήσεις του, παρὰ τὰ ἀστρα, ἔχοντα πολὺ μεγάλον σχῆμα, καὶ ἀπέχοντα ἀπ' ἀλλήλων κατὰ μῆκος ἀπέραντον, καὶ παρουσιάζοντα λάμψιν θυμαστὴν μὲν χρώματα καὶ στερεάν." Ωστε ἡ ψυχή του ἀδρονῶς φερομένη εἰς αὐτὸν τὸ φῶς, ὡς εἰς θάλασσαν γαληναίαν, ἐθαλασσοπόρει πανταχοῦ μὲ τόσην εὐκολίαν καὶ ταχύτητα. Περάσκει ἐν σιωπῇ ἐνα μεγάλον ἀριθμὸν πραγμάτων, τὰ ὄποια ἔθεωρει, εἶπεν, ὅτι εἰδεν ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν ἀποθηνησκόντων ἐσχημάτιζον, ἀφοῦ ἀνέβησιν ἀπὸ κάτω, πομφόλυγα πυροειδῆ, διὰ μέσου τοῦ ἀέρος, ὅστις ἀνυψούτο ἐμπροσθειν αὐτῶν, καὶ εἰτα ἡσύχως, ἀφοῦ ἐσχημάτιστο ἐκάστη πομφόλυγον, ἔχονται τύπον, ὅμοιον τοῦ ἀνθρώπου, καὶ οὖσαι τὸ μέγεθος κομψοί. "Ολαι δέν ἐκινοῦντο ὄμοιώς, ἀλλ' αἱ μὲν ἔξεπήδων μὲν θυμαστὴν ἐλαφρότητα, καὶ ὥρμων κατ' εὐθεῖαν γραμμὴν εἰς τὰ ἄνω, αἱ δέ, καθὼς οἱ ἀτρακτοί, περιεστρέφοντο συγχρόνως εἰς κάνων, καὶ ἀλλοτε μὲν κατέβαινον, ἀλλοτε δὲ ἀνέβαινον. Τὸ βαδισμά των ἥτο συγκεχυμένον καὶ ἀκανόνιστον, καὶ ἔπειτεν εἰς αὐτὰς πολὺς καιρός, καὶ κόπος, δπως ἐλθη ἡ ἀποκατάστασί των. Τὰς μὲν λοιπὸν περισσοτέρας ἐκ τῶν ψυχῶν δέν ἐγνώριζε ποῖκι εἶνε, δύο δέ, ἡ τρεῖς, ἀφοῦ ἐγνώρισεν, ἐπροσπάθει νὰ πλησιάσῃ, καὶ τὰς διαιλήσῃ, ἀλλὰ δὲν ἡμπόρουν νὰ ἀκούωσιν, οὔτε ἡσθάνοντο ἔσωτάς· ἡσκν ἐκτὸς ἔκυτόν, καὶ προσθεβλημέναι νὰ παραφροσύνης, ἀπέφευγον κάθε βλέμμα, καὶ ἔγγιγμα, καὶ περιεπλανῶντο πρῶτον μόναι των, ἔπειτα πολλὰς ἀπαντῶσαι, εὑρισκομένας εἰς τὴν αὐτὴν κατάστασιν, καὶ μὲ κάτας ἀνακατευόμεναι, ὥρμων χωρὶς ν' ἀκολουθῶσι καμμίαν διεύθυνσιν, καὶ κανένα σκοπόν, καὶ δρινὸν φωνὰς συγκεχυμένας, καθὼς ἀλλαγμούς, ἡ μᾶλλον μὲν θρηνον καὶ φόβον ἀνεκτευμένας. "Αλλαι δέ ψυχαί, αἵτινες κατελάμβανον τὸν ὑψηλότερον τόπον τῆς ἀτμοσφαίρας ταύτης, παρίστανον μίαν ἡσυχον καὶ γαληναίαν ἐπιφάνειαν, πλήρεις ἀγάπης αἱ μὲν πρὸς τὰς δέ, συγνάκις ἐπλησιάζον ἀλλήλας, ἀπεστρέ-

φοντο δὲ ἀπεναντίας τὰς θρησκείας ψυχάς, καὶ ἐδείκνυον μὲτρόπον παραστατικόν, ὅτι πρᾶγμά τι δυσηρέστει αὐτάς, συνεστέλλοντο εἰς ἔκυράς, καὶ εὐφραίνοντο, καὶ ἐπλατύνοντο, ὅταν ἄλλῃ τὰς εὐχαρίστει, καὶ τὰς ἐδέχετο.

ε'. Τότε διέκρινεν, ἔλεγε, μεταξὺ αὐτῶν, τὴν ψυχὴν ἐνὸς τῶν συγγενῶν του, ἄλλὰ δὲν ἀνεγνώρισεν αὐτὴν καθαρῆς, διότι ὁ συγγενὴς οὗτος ἀπέθκνεν, ὅτε αὐτὸς ἦτο παῖς, ἥτις εἰς αὐτὸν πλησιάσασα εἶπε· χαῖρε Θεσπέσιε. Ἐπειδὴ δὲ αὐτὸς ἐθαύμασε, καὶ εἶπεν ὅτι δὲν εἶνε Θεσπέσιος, ἀλλ' Ἀριδαῖος τὸ ὄνομά του, πρότερον βέβαιος, εἶπεν, ἀπὸ τοῦδε δὲ Θεσπέσιος, διότι οὐδὲ βέβαια ἀπέθκνεις, ἄλλας θείας θελήσει ἥθες ἐδῶ μὲτο πνεῦμα, τὴν δὲ ἄλλην ψυχὴν, ὡς μικρὸν ἔγκυρον ἀφησας εἰς τὸ σῶμα. Σημεῖον δέ, τὸ ὄποιον σὲ καταπείθει, εἶνε ὅτι αἱ ψυχαὶ τῶν τεθνεότων δὲν κάμνουσι παντελῶς σκοτεινής, γαὶ ὅτι οἱ ὄφικλιμοι τῶν εἶνε ἀκίνητοι. Ἀκούσας τοὺς λόγους τούτους ὁ Θεσπέσιος, ἔγινε περισσότερον σκεπτικός, καὶ παρατηρήσας πρὸ ἐκπού, εἶδεν ὅτι μὲ αὐτὸν ἀνψυχοτο συγχρόνως γραμμὴ σκοτεινή, μόλις διακρινομένη, καὶ σκιώδης, ἐνῷ αἱ ψυχαὶ ἔριπτον ζωὴν φωτεινὴν πέριξ ἐκυτῶν, καὶ ἐσωτερικῶς ἥσαν διαφανεῖς, ὅμως δὲν ἥσαν ὅλαις ὅμοίως διαφανεῖς, ἥτοι καθαρῶς διακρινόμεναι. Ἀλλὰ ἄλλαι μέν, καθὼς ἡ καθαρωτάτη πανσέληνος, ἔριπτον ἐν φῶς ἀπλοῦν, ὑαλῶδες, καὶ ἀδιάκοπον, εἰς ἄλλας δὲ διέτρεχον κηλίδες, ἡ ἵχνη πληγῆς, ἀραιόσπαρτα, ἄλλαι δὲ ἥσαν κατὰ τὴν θέαν ἐντελῶς συγκεχυμέναι, καὶ ἄλλοικοι, καὶ κατεστιγμέναι μὲ μαῆρα στίγματα, καθὼς αἱ ἔχιδναι, καὶ ἄλλαι τέλος εἰχον πλατέα σχίσματα. σ' Οὗτος λοιπόν, ὁ συγγενὴς τοῦ Θεσπεσίου, (διότι τίποτε δὲν ἐμποδίζει νὰ ὀνομάζωσιν αἱ ψυχαὶ τὰ ἔκυρταν ἀνθρώπινα ὄνόματα), ἥμηντενεν εἰς αὐτόν ὅλη μὲτρομέρεικαν, καὶ ἔλεγεν ὅτι ἡ Ἀδράστεια, κάρον τῆς Ἀνάγκης καὶ τοῦ Διός, κατέστη ἀνωτάτη ἐκδικήτρια τῶν ἀδικημάτων. οὐδεὶς δὲ τῶν πονηρῶν, οὔτε μέγας, οὐδὲ μικρὸς ἥδυνήθη ἐν ἀγνοίᾳ της, ἡ διὰ τῆς βίξς νὰ δικρεύῃ τὰς τιμωρίας της. Ἀλλά, ἐπειδὴ ἔχει ὑπὸ τὰς προσταγάς της τρεῖς δεσμοφύλακας, ὡς τρεῖς ἐκτελεστάς, ἔκαστος τούτων, μὲ τὰ σημεῖα του, ἐπιφορτίζεται μίαν εἰδικὴν τιμωρίαν. Ἐκεῖνοι δέ, οἵτινες εἶγε τιμωρημένοι εἰς αὐτὴν τὴν ζωὴν εἰς τὸ σῶμά των, ἡ διὰ τοῦ σώματός των, πίπτουσιν εἰς τὰς ταχείας χεῖρας τῆς Τιμωρίας, ἡ ὄποια ἐπιβάλλει ἐλαφρὰς τιμωρίας, καὶ καταλείπει τὰ σφαλμάτα, τῶν ὄποιων ὁ καθαρισμὸς θὰ ἥτο ἀναγκαῖος. Τῶν ὄποιων δὲ εἶνε μεγαλύτερον ἔργον

ἡ εἰς τὴν κακίαν ἴατρεία, τούτους μετὰ θάνατον ὁ δαίμων αὐτῶν παραδίδει εἰς τὴν Δίκην. Τέλος ἔκεινοι, τῶν ὄποιων ἡ δυστροπία εἶνε ἐντελῶς ἀθεράπευτος, καὶ τοὺς ὄποιους διὰ τοῦτο ἀποδιώκει ἡ Δίκη, περιέρχονται εἰς τὴν τρίτην, τὴν πλέον ἀνηλεῇ καὶ ἀσπλαγχνον τῶν ὑπουργῶν τῆς Ἀδράστείας, εἰς τὴν Ἐρρινύην ἡ Ἐρρινύς ὄρμῃ εἰς καταδίωξιν αὐτῶν, ὅποιαδήποτε καὶ ἢνε τὰ κουπτὰ τῆς καρδίας των, εἰς τόπους τινάς, ὅπου καταφεύγουσι, καὶ ἀφοῦ ὑποταχθῶσι μὲ θρηνώδης καὶ ὀδυνηρὰς βισάνους, ἀφανίζει ἐλεεινῶς καὶ κακῶς ὅλας, καὶ καταβυθίζει εἰς βυθόν, τὸν ὄποιον δὲν δύναται τις νὰ εἴπῃ, καὶ τοῦ ὄποιου τὴν φρίκην ὀφθαλμοὶ δὲν δύνανται νὰ ἰδωσιν. Ως πρὸς τοὺς ἄλλους καθαρισμούς, τιμωρίας, ἔγκηκολούθησεν ἡ ψυχή, οὕτοι, οἱ καθαρισμοὶ δηλονότι, οἱ ὄποιοι κατὰ τὴν ζωὴν ἐπιβάλλονται ὑπὸ τῆς ποινῆς, ὅμοιαζουσι μὲ τούτους τοὺς ὄποιους τὰ βάρβαρα ἔθνη μεταχειρίζονται. Διότι καθὼς εἰς τοὺς Πέρσας, ὅταν οὕτοι θέλωσι νὰ τιμωρήσωσι τινας ἐνόχους, ἀποσπῶσιν ἐλάχιστον πρὸς ἐλάχιστον μέρος τὰ φορέματα, καὶ τοὺς ὑψηλοὺς αὐτῶν πίλους, καὶ δέρουσιν αὐτά, ἐνώπιον αὐτῶν, οἵτινες μετὰ δακρύων παρακαλοῦσι τοὺς τιμωροῦντας νὰ πάνσωσι τὰς τιμωρίας τοιουτοτρόπως αἱ τιμωρίαι, αἵτινες γυμνάζονται μὲ τὰ χρήματα, ἡ μὲ τὰ σώματα, δὲν ἐπιτυγχάνουσι τὴν ζωηρότητα, οὐδὲ φθάνουσι τὴν κακίαν αὐτὴν, ἀλλ' αἱ περισσότεραι γίνονται πρὸς εὐχρέστειαν τῆς κοινῆς γνωμῆς, καὶ διὰ νὰ προσβάλλωσι τὰς ἐξωτερικὰς αἰσθήσεις. "Οστις δὲ ἐδῶ ἀπ' ἐκεῖ φθάσῃ ἀτιμώρητος, καὶ ἀκάθαρτος, τοῦτον ἡ Δίκη ἴδιαιτέρως, ἀφοῦ κατὰ τὴν ψυχὴν καταλάβῃ ὅλοφάνερον γυμνόν, μὴ δυνάμενον νὰ καταβυθίσῃ, καὶ ἀποκρύψῃ, καὶ περιορίσῃ τὴν κακίαν, ἀλλ' ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη, καὶ ὑπὸ ὅλων, καὶ καθ' ὅλη βλεπόμενον, παρουσιάζει πρῶτον εἰς τοὺς γονεῖς, ἵνα, ἐὰν ὑπῆρξαν ἐνάρετοι, τὸν ἀναγνωρίζωσιν, ὡς ἀτομὸν εὐκαταφρόνητον, καὶ ἀναξίον ἐκατεῖν, καὶ ἐὰν ὑπῆρξαν πονηροί, βλέπωσι τὴν τιμωρίαν του, δπως ἐκεῖνος εἶνε μάρτυς τῆς ἴδιαιτης των. Τιμωρεῖται πολὺν χρόνον, ἀπαλλαττόμενος ἀπὸ ἐκκαστον τῶν σφαλμάτων του διὰ τῶν δυστυχιῶν, καὶ τῶν πόνων, τῶν ὄποιων ἡ ὄρμη καὶ ἡ δριμύτης ὑπερβολῆινε τοὺς διὰ ταρκός πόνους, καθόσον δύνηται νὰ ἥνε καθαρωτέρας ἡ ἀληθῆς διπτασία τοῦ ὄνειρατος. Τὰ ἕχνη δὲ καὶ αἱ πληγαὶ τῶν σφαλμάτων μένουσι πλέον εἰς ἄλλους μὲν περισσόρον, εἰς ἄλλους δὲ ὀλιγώτερον καιρόν. Παρατήρει, ἐπρόσθετον ὁ συγγενὴς, τὰ πολλῶν εἰδῶν, καὶ παντὸς εἰδῶν γιώσκαται τῶν ψυχῶν. Τὸ μὲν σκοτεινὸν καὶ ρυπαρὸν εἶνε βιαφή, ἥτις παριστά τὴν αἰσχρὸν φιλαρ-

γυρίαν καὶ πλεονεξίαν, τὸ δὲ ἀπὸ αἱρα κόκκινην καὶ ἀπὸ πῦρ, εἶνε βαθή, οἵτις παριστὰ τὴν σκληρότητα καὶ δυστροπίαν. Τὸ κυανοῦν σκοτεινὸν τὴν ἀκράτειαν εἰς τὰς εὐχαριστήσεις. Τοῦτο δὲ αὐτὸ τὸ μαυροκίτρινον ἴωδες ἀποδίδει, (ώς αἱ σηπίαι ὄφίνουσι τὸ μέλαν), τὸ σημείον τῆς κακοδουλίας καὶ φοβερᾶς ζηλοτυπίας. Ἐκεῖ κάτω, τῷ ὅντι, ὅταν καὶ κακίαι ἀνατρέπωσι μίαν ψυχήν, ή ψυχὴ εἰς τὸν δρόμον τῆς κινεῖ τὸ σῶμα, καὶ τὴν σύγχυσιν ταύτην μεταθέτει εἰς τὰ χρώματα τοῦ προσώπου. Ἔνταῦθα ἀπεναντίας τὰ χρώματα προκηρύττουσι τὸ τέλος τῶν ἴλαστηρίων κακιῶν, καὶ τῶν βικσάνων. "Οταν δὲ ἔξκλειφθῶσι τὰ χρώματα, ή ψυχὴ ἀποδίδει τὴν φωτεινὴν λάμψιν της, καὶ τὴν ἔξαριστον βραφήν της. Ἔως δου δὲ ταῦτα ἐνυπάρχουσι, παρουσιάζει τινὰς ἐπιστροφὰς τῶν παθῶν, συντροφευομένας μὲ σκιρτήματα καὶ τινάγματα, ἀλλοτε μὲν σχεδὸν ἀνεπαισθήτους, καὶ ταχέως καθησυχαζούσας, ἀλλοτε δὲ διαρκεῖς, καὶ πλέον ἐπιμόνους. Ἐκ τούτων τῶν ψυχῶν, αἱ μὲν πάλιν καὶ πάλιν, ἀφοῦ κολασθῶσιν, ἀνακτῶσι τὴν πρώτην τάξιν καὶ διάθεσιν, οἵτις ἀνήκει εἰς αὐτάς, ἀλλὰ αἱ ἀλλαὶ εἰνε τοιαῦται, ὥστε ή κτηγωδία τῆς ἀμαθείας των, καὶ ή ἐπιθυμία τῶν ἡδυπαθειῶν των τὰς κάρμνει νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὰ σώματα τῶν ἀλόγων ζώων. Διάτι ψυχὴ πολὺ ἀδύνατος διὰ νὰ συλλογισθῇ, καὶ πολὺ ἀμελής νὰ ἐγκαλιασθῇ τι ἀπὸ τοῦ βλέμματος, τοιαύτη ψυχὴ κλίνει πρὸς τὴν πρᾶξιν τῆς γεννήσεως, ἐνῷ τοιαύτη ἀλλη, στερούμενη διὰ τὴν ἀσωτίαν ὀργάνου, θηρεύει νὰ ἑνῶσῃ τὰς ἐπιθυμίας μὲ τὰς ἀπολαύσεις, καὶ νὰ συγχνυψώνηται μετὰ τοῦ σώματος.

Διάτι ἐνταῦθα δὲν εἶνε τίποτε, εἰμὴ σκιὰ ἀτελῆς, καὶ μάταιον ἡδυπαθείας ὄνειρον, οἵτις οὐδέποτε φθάνει εἰς τὴν ἐπιλήρωσιν. Ζ'. Αφοῦ δὲ ταῦτα εἴπεν ὁ συγγενῆς τοῦ Θεσπεσίου, ὡδήγει αὐτὸν ταχέως, ἀλλὰ διὰ μέσου διαστήματος, τὸ δόπιον ἐφεκίνετο ἀπέραντον, εἰς τόπον ἀλλον ἀπὸ τὸν πρῶτον, οἵτις διήρχετο αὐτὸν εὐκόλως, καὶ χωρὶς κακημίαν περιπλάνησιν, καὶ ἀνεφέρετο ἐπὶ ἀκτίνων τῶν αὐγῶν τοῦ φωτός, ὡς ἐπὶ πτερύγων. Φθάσας δὲ εἰς τι χάσμα μέγχ, καὶ φθάνον κάτω ὁ Θεσπέσιος, ἡσθάνθη ἐκυτὸν ἐγικταλειεμένον ὑπὸ τῆς δυνάμεως, οἵτις τὸν ὑπεστήριζεν, ἔβλεπε δὲ τὰς ἀλλας ψυχὰς πασχούσας, τὸ αὐτὸ ἐκεῖ. Διάτι συσφιγγόμεναι, καθὼς τὰ πτηνά, ἐπέτων κάτω, καὶ περιεστρέφοντο πέριξ τοῦ βαράθρου, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμων νὰ ὑπάγωσι πολὺ μακράν. Τὸ ἐσωτερικὸν ἐν τούτοις ἦτο εὐάρεστον εἰς τὸ νὰ ἰδῃ τις αὐτό, ὡς ἐν ἀπὸ τὰ ἀφιερωμένα σπήλαια εἰς τὸν Βάκχον,

καὶ περιεστολισμένον ἀπὸ κλάδους, ἀπὸ πρασινάδας, καὶ ἀπὸ ἄνθη διαφόρων εἰδῶν. Ἀνεδίδετο δὲ πνοὴ λεπτὴ καὶ γλυκεῖχ, οἵτις ἀπέδιδεν ὁσμὴν θαυμασίας εὐχαριστήσεως, καὶ ἐνωδίαν, τὴν ὁποίαν εὑρίσκουσιν, δσοι ἀγαπῶσι νὰ μεθύσκωνται. Διότι αἱ ψυχαὶ διασκεδάζουσαι εἰς τὰς γλυκεῖς ἀναδόσεις, καὶ εὐθύμουν, καὶ ἐθώπευον ή μία τὴν ἀλλην, καὶ τριγύρω τοῦ τόπου τούτου ἐτελοῦντο χραὶ βικχικαὶ ἀπὸ γέλωτας, τραγῳδια, παιγνίδια καὶ διασκεδάσεις. Ἐλεγε δὲ ὁ συγγενῆς τοῦ Θεσπεσίου ὅτι ἐντεῦθεν ὁ Βάκχος ἀνέβη εἰς τὴν διαμονὴν τῶν θεῶν, καὶ ὑστερον ὡδήγησε τὴν Σεμέλην, καὶ ὅτι ὁ τόπος οὗτος ὀνομάζεται τόπος τῆς λάθης, εἰς τὸν ὅποιον ἥθελεν ὁ Θεσπέσιος νὰ διαμένῃ ἀλλ' ἡμιποδίσθη ὑπὸ τοῦ ὄδηγοῦ του, δστις διὰ τῆς βίας ἀπέσυρεν αὐτόν, ἔξηγῶν καὶ λέγων εἰς αὐτόν, ὅτι λιαίνεται καὶ ἀδυνατίζει τὸ πνεῦμα ὑπὸ τῆς εὐχαριστήσεως, τὸ δὲ ἀλογον μέρος, καὶ δρμοῖν μὲ σῶμα, ὡς ήμεταις, δικρήεχόμενον, καὶ καθιστάμενον σαρκικόν, ἐγείρει, εἰς τὴν ψυχὴν τὴν ἐνθύμησιν τοῦ σώματος, καὶ ἐκ τῆς ἐνθυμήσεως γεννήται πάθος, καὶ μεγάλη ἐπιθυμία, οἵτις φέρει εἰς τὴν πρᾶξιν τῆς γεννήσεως, τὴν ὁποίαν γένννησιν ὠνόμασαν οὔτω, διότι εἶνε κλίσις (κατήφορον), ἡ ὁποία φέρει πρὸς τὴν γῆν ψυχὴν βρυσυμένην ἀπὸ πολλὴν ὑγροσίαν, η'). Ἀφοῦ λοιπὸν διῆλθεν ἀλλον τόσον δρόμον ὁ Θεσπέσιος, ἐφάνη εἰς αὐτὸν ὅτι εἶδε μέγαν κρατῆρα, καὶ ὅτι εἰς τοῦτον ἐχύνοντο ρεύματα ὕδατος, ἀλλαὶ μὲν λευκότερα ἀπὸ τὸν ἀφρὸν τῆς θαλάσσης, ἡ τῆς χιόνος, ἀλλὰ δὲ κόκκινα, καθὼς τὸ κόκκινον, τὸ δόπιον λάμπει εἰς τὴν Ἱρίν, καὶ ἀλλαχ μὲ διάφορα χρώματα, ταῦποτε ἀπὸ μακράν παρουσίκζον διαφόρους ὄψεις. "Αμα δὲ ἥλθην πλησίον, ὁ κρατήρ ἐκεῖνος, ἀφοῦ πρὸ πάντων διεσκορπίσθη ὁ περικυκλῶν αὐτὸν ἀήρ, καὶ τὰ χρώματα ἡμαρώθησαν, καὶ κάθε λαμπρὸ αὐτῶν διαφορά, συνετήρησε μόνον τὸ λευκὸν χρῶμα. Ἐβλεπε δὲ τρεῖς δαίμονας, οἵτινες ἐκάθηντο δρμοῦ κατὰ τὸ τριγωνικὸν σχῆμα, οἵτινες ἀνεκάτευον αὐτὰ τὰ ρεύματα τοῦ ποταμοῦ μὲ τινας ἀναλογίας. Ἐλεγε λοιπὸν ὁ ὄδηγός τοῦ Θεσπεσίου, ὅτι ὁ Ὁρφεὺς ἐπλησίασεν ἔως τοῦ μέρους τούτου, ὅπότε ἥλθε νὰ ζητήσῃ τὴν ψυχὴν τῆς συζύγου του, καὶ, ὅτι ἐπειδὴ κακῶς ἐνεθυμεῖτο ὅτι οἱ ὄφιταλμοί του εἶδον, ἐξέφερε λόγον εἰς τοὺς ἀνθρώπους κιβδήλον, δηλαδὴ ὅτι τὸ ἐν Δελφοῖς μαντεῖον εἶνε κοινὸν καὶ τοῦ 'Απόλλωνος, καὶ τῆς Νυκτός· (διάτι οὐδὲν κοινὸν ὑπάρχει μεταξὺ τοῦ 'Απόλλωνος καὶ τῆς Νυκτός.) Ἀλλὰ τοῦτο μὲν εἴπεν ὁ ὄδηγός εἶνε κοινὸν μαντεῖον τῆς Νυκτός καὶ τῆς Σελήνης, τὸ δόπιον δὲν γίνεται γνωστὸν εἰς κανέν

μέρος τῆς γῆς, οὐδὲ ἔχει ἔδραν τινά, ἀλλὰ πλανᾶται εἰς ὅλους τοὺς τόπους μεταξύ τῶν ἀνθρώπων μὲνύπνοις καὶ εὔδωλα.

Διότι ἔνεκκα τούτου οἱ ὄντειροι, ἀναμιγνύμενοι, ὡς βλέπεις, μὲ τὸν παραλογισμόν, καὶ τὴν σύγχυσιν, τὸ ἀπλοῦν καὶ ἀληθές συμπαραλαμβάνουσι, καὶ διασπείρουσιν. εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Ὡς πρὸς τὸ μαντεῖον τοῦ Ἀπόλλωνος, δὲν εἶδες αὐτὸν οὐδέλως, εἶπεν, οὐδὲ θὰ γείνης ἴκανὸς νὰ ἰδῃς. Διότι εἰς τόσον ὑψηλοὺς τόπους, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ φθάσῃ οὐδὲ νὰ ἐγερθῇ τὸ ἐπίγειον μέρος τῆς ψυχῆς, πάντοτε κλίνον εἰς τὸ χαμηλόν, πάντοτε ἀποβλέπει νὰ προσκολλᾶται εἰς τὸ σῶμα. Συγχρόνως ὁ Θεσπέσιος φέρων τὸν ὄδηγὸν πρὸς τὰ ἐμπρός, προσεπάθει νὰ ἐπιδεικνύῃ εἰς αὐτὸν τὸ φῶς, τὸ ὄποιον, ὡς ἐλεγεν, ὠρμάτο ἀπὸ τοῦ τρίποδος, καὶ διὰ μέσου τῶν κόλπων τῆς Θέμιδος ἐστηρίζετο εἰς τὸν Παρνασσόν, καὶ ἐνῷ ἐπειθύμει νὰ ἰδῃ, δὲν εἶδεν ἔνεκκα λαμπρότητος, ἀλλ᾽ ἥκουε περονῶν φωνὴν ὑψηλὴν γυναικός, ἥτις προέλεγε μὲ στίχους καὶ ἀλλὰ τινά, καὶ τὸν χρόνον, ὡς φάνεται, τῆς τελευτῆς αὐτοῦ. "Ἐλεγε δὲ ὁ δικίμων ὅτι ἡ φωνὴ εἶναι τῆς Σιβύλλης, ἥτις, περιφερομένη εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Σελήνης, προλέγει τὸ μέλλον· θέλων δὲ ὁ Θεσπέσιος νὰ ἀκούῃ περισσότερα, ἔξεδιωχθῇ ὑπὸ τῆς ὄρμῆς τῆς Σελήνης, ὡς ὑπὸ ἀνεμοστροβύλου εἰς διάφορον αἴσθησιν, καὶ διλασθεῖν τὸν ὄλιγα, ἐκ τῶν ὄποιων, ἀλλὰ εἰχον σχέσιν μὲ τὰς καταστροφάς, τὰς ὄποιας τὸ πῦρ ὥφειλε νὰ προξενήσῃ πλησίον τοῦ Βεσουβίου ὅρους, καὶ εἰς τὴν Δικαιαιργείαν, καὶ ἀλλὰ ὡρίζοντο εἰς τὸν στίχον τοῦτον, ὁ ὄποιος ἀπέβλεπε τὸν τότε βασιλεύοντα αὐτοκράτορα;" (α')

«ὅτι καλὸς ὡν, θὰ ἀποθάνῃ ἀπὸ ἀπλῆν ἀσθένεικυν».

θ') Μετὰ δὲ ταῦτα ἔστρεψαν τὴν προσοχήν των εἰς τὰς τιμωρίας τῶν ἐνόχων, καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν αἱ βλέψεις των προσεβλήθησαν ἀπὸ φρικώδη θεάμπτα, ὡστε νὰ διαγέρωσι τὴν συμπάθειαν, "Ἐπειτα δὲ ὁ Θεσπέσιος ἀνεγγώρισε πολλοὺς φίλους του, συγγενεῖς του, καὶ οἰκικούς του, οἵτινες παρὰ προσδοκίαν του ὑπέμενον φοβεροὺς πόνους, καὶ τιμωρίας ἀτιμωτικᾶς, ἐπίσης καὶ λυπηρᾶς, καὶ ἐκατηγόρουν ἔστιον πρὸς ἔκεινον καὶ ἀνεστέναζον. Τέλος εἶδε τὸν πατέρα του ἀνερχόμενον ἀπό τι βράχυρον, γεμάτον ἀπὸ στίγματα καὶ πληγάς, καὶ ἔκτείνοντα τὰς χεῖρας πρὸς αὐτόν, καὶ μὴ ἐπιτρεπόμενον νὰ σιωπᾷ, ἀλλ' ἀναγκάζομενον ὑπὸ τῶν ἐπιστατούντων εἰς τὰς τιμωρίας νὰ ὄμοιογῇ, ὅτι

(α') Ἐννοεῖ τὸν αὐτοκράτορα Οὐεσπεσιανόν.

λαβὼν ζένους τινὰς εἰς τὸ οἰκόν του, ἔχοντας χρυσόν, εἶχε τὴν μοχθηρίαν νὰ τοὺς φονεύσῃ διὰ φαρμάκων, καὶ ὅτι ἐμεινεν ἔγγνωστος ἢ πρᾶξις του εἰς ὅλον τὸν κόσμον, ὅτε ἦτο εἰς τὴν γῆν, καὶ ὅτι ἐδῶ φανερωθείς, ἀλλα μὲν ἔως τώρα ἐπαθεν, ἀλλα δὲ φέρεται διὰ νὰ πάθῃ.

Δέν ἐτόλμα δὲ ὁ Θεσπέσιος νὰ ἴκετεύῃ ὑπὲρ τοῦ πατρός του, οὐδὲ νὰ ζητῇ χάριν, καθότι κατελήφθη ὑπὸ τρόμου καὶ φόβου. Θέλων δὲ νὰ στραφῇ ὄπίσω καὶ νὰ φύγῃ, δὲν εἶδε πλέον τὸν ἕσυχον ἔκεινον συγγενῆ ὄδηγόν, ἀλλ' ὑπ' ἀλλων προσώπων τὴν ὄψιν φοβερῶν ὥθιούμενος εἰς τὰ ἐμπρός, ὡς καταδικασμένος νὰ ἐξέλθῃ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, ἔβλεπε τὰς σκιάς ἔκεινων, οἵτινες ἐτιμωρήθησαν ἐδῶ κάτω, νὰ μὴ πάσχωσι κακῶς πλέον, καθὼς αἱ ἀλλαι, οὐδὲ νὰ ἐνδικτοίσωσι πάντοτε δύοις εἰς τὸ ἀλογον καὶ παθητικὸν τῆς ψυχῆς των, ἐνῷ ὑπάρχουσιν εἰς τοὺς πόνους. Ἐκεῖνοι δέ, οἵτινες ἐνεδύοντο ἐπίδειξιν μόνον, καὶ ὄνομα ἀρετῆς, καὶ διέτρεχαν τὴν ζωὴν μὲ ἀφανέρωτον κακίαν, ἀπατῶντες δηλονότι τὸν κόσμον, τούτους ἀλλοι ἡνάγκαζον. τεθειμένοι πέριξ αὐτῶν, μὲ πόνους καὶ βασάνους, νὰ ἐκβάλλωσιν ἔξω τὰ ἐντὸς τῆς ψυχῆς των, καὶ ἐπιστρέφοντες ἐναντίον τῆς φύσεως εἰς τὰ ὄπίσω νὰ στρεβλῶνται, ὡς αἱ θαλάσσαις σκολόπενδραι ὅταν καταπίωσι τὸ ἄγκυστρον. Τινὰς δὲ ἐξ αὐτῶν οἱ ἔκτελεσται ἔξεδρον καὶ ἥνοιγον, καὶ οὕτως ἀπεδείχνουν δλας τὰς ἀπάτας, καὶ δολειότητάς των, οἵτινες ἐμίανιν μὲ τὴν κακίαν τὸν συλλογισμόν, καὶ τὸ εὐγενέστερον ἀνθρώπινον πλάσμα. "Αλλας δὲ ψυχᾶς ἐλεγεν ὅτι εἶδε περιπλεκομένας, ὡς αἱ ἔχιδναι, δύο μὲ δύο, τρεῖς μὲ τρεῖς, καὶ περισσοτέρας μὲ περισσοτέρας, αἵτινες κατετρώγοντα ἀμοιβαίως ἔνεκκα μνησικαίας, συντηρούμεναι εἰς μεγάλην ἀπελπισίαν, εἰς τὴν ὄποιαν τοὺς ἔρριψεν ἢ ἐνθύμησις τῶν πραχθέντων κακῶν, ἢ τῶν παθῶν, τὰ ὄποια κατὰ τὴν ζωὴν των ἐπαθον, ἢ ἐπράξον. Ἡσαν δὲ καὶ λίμναι παράλληλοι, εἰς τὴν μὲν τῶν ὄποιων ἀνέδραζε χρυσός, εἰς τὴν ἀλλην ἐκυμάτιζε μόλυβδος ψυχρός, εἰς δὲ τὴν τρίτην ἐκυμάτιζε σίδηρος τραχύς ἐπάνω εἰς τὰς λίμνας ἐφέροντό τινες Δαίμονες, κάμνοντες ὡς αἱ σιδηρούργοι, οἵτινες μὲ τὰ ἔργαλεῖα ἀνεσήκουν καὶ ἐβύθιζον ἰδιαιτέρως τὰς ψυχὰς τῶν ἔνεκκα ἀπληστίας καὶ πλεονεξίας πονηρῶν. Ἀφοῦ δὲ ἐντὸς τοῦ χρυσοῦ ἥθελον γείνη αἱ ψυχαὶ αὐτῶν φλογωμέναι καὶ διαφανεῖς ὑπὸ τοῦ πυρός, ἔρριπτον καὶ ἐβύθιζον αὐτὰς εἰς τὸν μόλυβδον, καὶ ἀφοῦ ἥθελον παγώσῃ ἔκει, καὶ γείνη σκληραί, καθὼς αἱ χάλαζαι, μετέφερον τέλος εἰς τὴν λίμνην τὸν σίδηρον, ὃπου καθίσταντο τρομακτικῶς μαῦραι, καὶ περικοπτόμεναι ἔνεκκα τῆς σκληρότητος, καὶ κατασυντρόμονται, ἥλλασον τὴν μορφήν, ἐπειτα ἐκ νέου πάλιν εἰς τὸν χρυσόν ἐφέροντο, καὶ ὑπέμενον φοβεροὺς πόνους εἰς τὰς μεταβολάς των. "Ἐπασχον, ἔλεγε, λυπηρότατα, καὶ υομίζουσαι ὅτι Ἡσαν πλέον ἥλευθερωμέναι ἀπὸ τῆς τιμωρίας, καὶ πάλιν συνελαμβάνοντο. Ἡσαν δὲ αὐται αἱ ψυχαι, τῶν ὄποιων ἢ τιμωρία περιῆλθην εἰς τινὰς ἐκγόνους ἢ τέκνα. Διότι ὄπόταν τις ἐξ ἔκεινων,

τῶν ἐκγόνων δηλούντι καὶ παίδων, ἔφθινεν ἐνώπιον αὐτῶν, καὶ εὑρίσκετο εἰς τὴν παρουσίαν τῶν, περιέπιπτεν εἰς ὄργήν, καὶ ἔβοχ κατ' αὐτῶν, καὶ ἐδείκνυε τὰ σημεῖα τῶν ιδίων αὐτῶν παθῶν, τὰς κκτηγόρει, καὶ τὰς κατεδίωκε, καὶ ἐνῷ ἥθελε νὰ φύγῃ καὶ νὰ κρυφθῇ δὲν ἡδύνυατο· διότι ταχέως ἔτρεχον κατόπιν οἱ κολασταὶ διὰ νὰ τὴν παραδώσουν εἰς τὰς χεῖρας τῆς Δικαιοσύνης, καὶ ἐκ νέου τὴν ὥθουν ἐνώπιον αὐτῶν, ἦτος ἐθρήνει, διότι προεγίνωσκε τὴν τιμωρίαν. Τινὲς δὲ ψυχήι, καὶ μάλιστα ὅμοι πολλαὶ τῶν ἀπογόνων, προσεκολῶντο, ἔλεγε, μὲ αὐτάς, καὶ προσεφέροντο, ὡς οἱ μέλισσαι, καὶ αἱ νυκτερίδες, βούθοσαι μὲ ὄργην ὑπὸ ἐνθυμήσεως τῶν κακῶν, τὰ ὅποια ἐπροξένησαν εἰς αὐτάς οἱ πρόγονοί των.

Ι. Ἐνῷ δὲ ἔβλεπεν εἰς τὸν τελευταῖον τοῦτον τόπον τὰς ψυχάς, αἵτινες ἐτρέποντο εἰς δευτέρου γέννησιν, νὰ παρασύρωνται διὰ τῆς βίας καὶ νὰ μετασχηματίζωνται καὶ εἰς ζῷα ἀλογα δλωι τῶν εἰδῶν, ὑπὸ τῶν ἐπὶ τούτῳ ἔργατῶν μὲ τινα ἔργαλεῖα, καὶ μὲ κτυπήματα, αἵτινες ἔπλαττον μέρη τινά, καὶ ἀλλα ἐστρέβλονον, καὶ τινα ὑπερβολικὰ ἐλέπτυνον, καὶ ἡφάνιζον ὅπως τὰ ἐφρυμύσωσιν εἰς ἀλλα ἥθη καὶ ἀλλοὺς βίους, ἐφάνη μεταξὺ τούτων ἡ ψυχὴ τοῦ Νέρωνος, ἦτος ἦτο σκληρῶς κακοποιημένη κατὰ τὰ ἀλλα, καὶ διαπερασμένη μὲ καρφίκ διάπυρον. Καὶ ἐνῷ οἱ ἔργαται ἐκράτουν αὐτὴν μεταξὺ τῶν χειρῶν των διὰ νὰ δώσουν εἰς αὐτὴν μορφὴν ἔχοδην κατὰ τὴν εἰκόνη τοῦ Πινδάρου, μορφὴν ὑπὸ τὴν ὅποιαν ὥφειλε νὰ ἔλθῃ ἐκ νέου εἰς τὸν κόσμον, ἐπειδὴ ἐφόνευσε τὴν μητέραν του, αἴφνης, ἔλεγε, διέλαμψε φῶς ζωηρόν, καὶ ἐκ τοῦ φωτὸς ἐξῆλθε φωνή, ἦτις προσέττατε νὰ μεταβάλωσι τὴν ψυχὴν εἰς ἀλλο εἶδος ἡμερώτερον, ἐπιτήδειον νὰ τραχγωδῇ, περιφερόμενον εἰς βάλτους καὶ λίμνας.

Διότι τὰ ἀμαρτήματα τοῦ Νέρωνος ἐκαθαρίσθησκαν, ἐπειδὴ ἐτιμώρηθη, καὶ οἱ Θεοὶ τῷ ὀφείλουσί τινα εὐμενῆ ἀποζημίωσιν, ἐπειδὴ ἀπέδωκε τὴν ἐλευθερίαν εἰς τὸ καλύτερον καὶ θρησκευτικώτερον ἔθνος, τὴν Ἑλλάδα.

Μέχρι μὲν λοιπὸν τούτων, ἔλεγεν ὁ Θεσπέσιος, ἦτο θεατής· ἀλλ' ὅπότε ἔμελλε νὰ ἐπιστρέψῃ, ὑπέστη δλα τὰ εἰδη τῶν ἀγωνιῶν, ἔνεκκ τοῦ μεγάλου φόβου του. Διότι γυνὴ τις, ἀρπάσασκ αὐτόν, θυμαριστὴ κατὰ τὴν μορφήν, καὶ τὸ μέγεθος· ἔλθε ἐδῶ σύ, τῷ εἰπεν, ίνα αἱ ἐνθυμήσεις σου εἰς ἔκαστον γίνωνται πλέον βραθύτεροι. Μετὰ ταῦτα ἐπέβαλε χεῖρα εἰς τι ραβδίον, ὡς τὸ τῶν ζωγράφων, ἀλλ' ἀλλη γυνὴ ἡμ πόδιζεν· αὐτὸς δὲ αἴφνης, ὡς ὑπὸ σίφωνος ἀρπασθεὶς ὑπὸ ἀνέμου ζωηροῦ, καὶ δυνατοῦ ἀπ' ἐκεῖ, εἰσῆλθεν εἰς τὸ σῶμά του καὶ ἀνέβλεψε σχεδὸν ἀπὸ αὐτὸν τὸν τάφον.

## ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

Σελ. 4 ἀντὶ θυσίας – θυσίαι.

»	»	1900 – 1909
»	στίχ.	20 ἀντὶ συγγαμψύων – συγγραμμάτων
»	16	» 24 πέλιν – πόλιν
»	19	» 9 ἀμφιβολίζεις – ἀμφιβολίας
»	32	» 3 συμπατιρένετε – συμπεράνετε.
»	32 σημ.	ἀντὶ Τυδείδει γράφε Τυδείδη
»	37 στίχ.	24 ἀντὶ σιοὶ οἱ σιοὶ.

## ΠΙΝΑΞ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Ἐξ Ἡρακλείου  
† Ο Κρήτης Εὔμενος

Γ. Ι. Νικολαΐδης ἀρχιμάρτυρες

Ι. Γενεικτάκης διδάσκαλος

Γ. Ε. Μιτσιτάκης ὑζενος Ρωσ.

Θ. Βουρδουμπάκης διευθ., ταχ.

Δ. Βίτης διευθ. τρ. Αθ.

Α. Γ. Γεωργιάδης ὑφ. πόλης

Ν. Ι. Μεταξῆς δημ. κκτήγ.

Ν. Ηληκοράκης γυμνασίου

Ν. Νυστεράκης καθ. μαθ.

Δ. Νιργικανάκης γραμ. Εισαγ.

Έμμ. Πανηγυράκης Πρ. Ηρω.

Κ. Τσαγκαράκης πρωτοδ.

Γ. Ι. Οίκονομίδης διευθ. μεταφρ.

Μιδζήτ Καλεράκης μεταφρ.

Α. Καλοκαριώνης ὑζενος Αγγλίας

Μ. Καμπανάρης

Μκνούσος Ξενθουδίδης Νομάρχης

Μ. Κ. Γαλανάκης γραμ. Νομάρχ.

Αριστ. Ζαχειριδάκης ικτόρος

Έμμ. Κ. Κανετάκης ικτόρος

Έμμ. Λαγιάδης δικηγόρος

Α. Βορεάδης καθηγητής

Στυλιανή Πετυχάκη διευθ. Ηπειρ.

Γ. Ν. Παπαδάκης συμβολ. φρ.

Έμμ. Ζ. Μηλικρής "

Χ. Καυινόπετρος "

Γ. Ι. Ηυθυράκης

Άντ. Λ. Άνεμογιαννάκης

Ι. Χανδάνος έμπορος

Μύρ. Φλαμπουριάρης

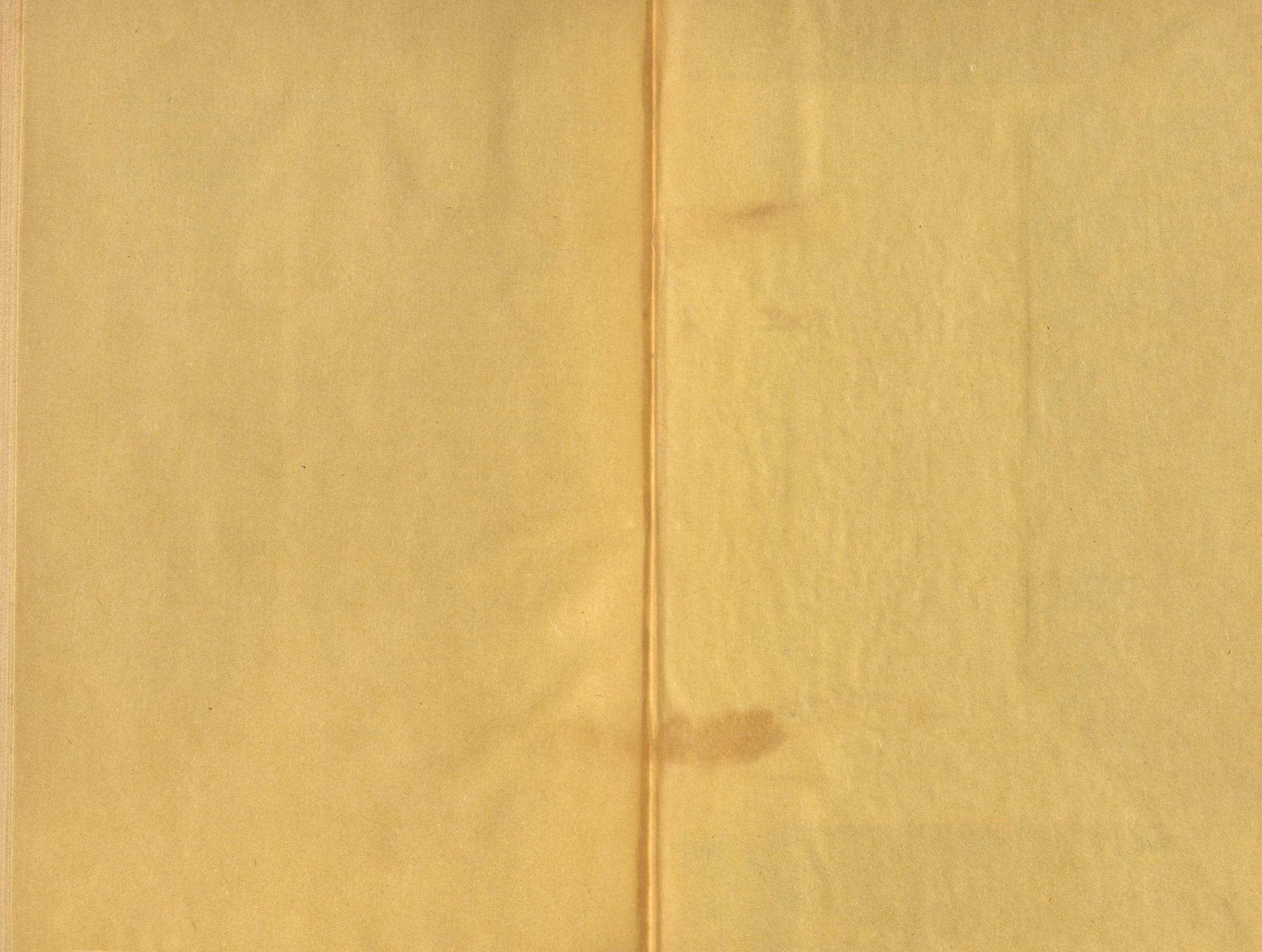
Κλεάνθης Κ. Ηεριστερίδης

Ν. Μκνωλίδης εἰσαγ. Εφετῶν

Έμμ. Μ. Μπακούαδάκης

Κίμων Θ. Διουκιατζήδης ικτόρος

- Δημ. Καπετανιανάκης φρόμακοπ.  
Ζ. Μ. Παπαδάκης ίατρός  
Μ. Τσαχάκης θέμπορος  
Ν. Κεφχλογιάννης δικηγόρος  
Έμμ. Λασηθιωτάκης συμβ)φος  
Έμμ. Πατερόπουλος ίπάλ. Τελ.  
Ν. Γ. Ηεριστερίδης  
Ι. Δρακοντίδης  
Κ. Στρατουδάκης  
Π. Ν. Καστριγιανάκης  
Μίνως Ν. Σιδηράκης  
Χρ. Γεωργιάδης θέμπορος  
Ν. Β. Σκουλάξ  
Ι. Ατσαλάκης  
Έλευθ. Κρασάκης  
Ν. Γρ. Μεϊμαράκης δικηγόρος  
Δημ. Κοτσοφάκης  
Απόστ. Ξενουδάκης δικηγ.  
Σταῦρος Μαλαγαρδής ίπ)δήμικοχ.  
Γ. Καλομενόπουλος  
"Ακρατος καλ. Βασιλάκης  
Βικτωρία Καπετανάκη  
Μιχ. Κατεχάκης  
Έμμ. Αστρινάκης δημοδιδ.  
Μιλτ. Ανδρεεδάκης έμπορος  
Γ. Σμυρνάκης  
"Εξ Αθηνῶν  
Θ. Φ. Λιμπρίτης συνταγματάρχης  
Μ. Ε. Παπαδάκης ίπλαργηγός  
Ι. Ν. Ναφάτης  
Χ. Φραγκόπουλος πλοίαρχ. Έρυσ.
- Ν. Καραβελάκης φοιτ. νομικής  
Έμμ. Παπακλεζανδρής συμβ)φος  
Η. Γενοβέλης συμβ)γράφος  
Εύάγ. Κωστόπουλος συμβ)γράφος  
Σπυρ. Ε. Κολατήρης συμβ)γράφος  
Κ. Τσημηνάκης ίατρός  
Στυλ. Μ. Παπαδάκης καθ. μχθ.  
Δ. Κοκκινάκης χαρτοπώλης  
Δημοσθ. Δέπος διευθ. Σχολής  
Ίωσήρ. Περιστεράκης έμπ)ράπτης  
Ζαχ. Παρασκευόπουλος έμπ)ράπτ.  
Γ. Κατσελίδης διευθ. Τρ. Αθ.  
Δ. Οίκονόμου ίπάλ. Τρ. Αθηνῶν  
Δ. Χαρδάτης ίπάλ. Τρ. Αθηνῶν  
Αρχψ(της Χρύσανθος) Αντωνιάδ.  
Α. Ζλατάνος Αγγλ. Τηλ. Αθην.  
Βίκτ. Καμπανάρης. Αγγλ. τηλ.  
Κ. Ζησίου καθ. Αρσακείου  
Γ. Χατζιδάκης καθ. Γλωσσολογ.  
Γ. Γεωργιακόπουλος διευθ. σχολ.  
Τερβή. Παροκσευόπουλ. ιεροκήρουξ  
Κ. Φλέγγης άνθυπολοχαγός  
Σταῦρος Αθ. Ηλιακόπ. άδ)τρός  
Κ. Ι. Μαυρίκος φαρ)ποιός  
Ι. Ε. Ανδρουλιδάκ. λ)στής τρ. εθν.  
Α. Σολανάκης ράπτης  
Δ. Ι. Καλέργης τιμηρ. ίπ. έζωτ.  
Σ. Ι. Καλέργης ιπίλαρχος  
Έμμ. Ρουσόπουλος έμπορος  
Τίτος Ψυλάκης γραμ. Τρ. Αθην.  
Ι. Κουμκνούδης ζργιγρ. ίπ. Οικ.



5

RECOGNITION OF AIX-MONTREAL